

**WP-4511/WP-4515/WP-4521/
WP-4525/WP-4530/WP-4531/
WP-4535/WP-4540/WP-4545**

Guia de l'usuari

Copyright i marques comercials**Copyright i marques comercials****Copyright i marques comercials**

No es permet reproduir, emmagatzemar en un sistema de recuperació ni transmetre de cap forma ni per cap mitjà, ja sigui per procediments electrònics, mecànics, fotocòpia, enregistrament, o d'altres, cap part d'aquesta publicació, sense el consentiment per escrit de Seiko Epson Corporation. No s'acceptaran responsabilitats de patent en relació amb l'ús de la informació continguda. Tampoc no s'acceptaran responsabilitats per perjudicis resultants de l'ús de la informació continguda. La informació que contenen aquestes pàgines només es pot fer servir amb aquest producte Epson. Epson no acceptarà cap responsabilitat en relació amb l'ús d'aquesta informació amb altres productes.

Seiko Epson Corporation i els seus afiliats no es responsabilitzaran davant el comprador del producte, o terceres parts, de perjudicis, pèrdues, costos o despeses ocasionats al comprador o a terceres parts com a resultat d'accident, ús inadequat o abús d'aquest producte o modificacions, reparacions o alteracions no autoritzades en aquest producte, o bé (excloent-hi els EUA) el no compliment estricte de les instruccions de funcionament i manteniment de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation i les seves filials no es responsabilitzaran per perjudicis o problemes resultants de l'ús d'altres elements opcionals o productes consumibles que no siguin els designats com a productes originals d'Epson o productes aprovats per Epson per part de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no es responsabilitzarà per perjudicis resultants d'interferències electromagnètiques que es produeixin en fer servir cables d'interfície que no siguin els designats com a productes aprovats per Epson per part de Seiko Epson Corporation.

EPSON® és una marca comercial registrada i EPSON EXCEED YOUR VISION o EXCEED YOUR VISION són marques comercials de Seiko Epson Corporation.

PRINT Image Matching™ i el logotip de PRINT Image Matching són marques comercials de Seiko Epson Corporation. Copyright © 2001 Seiko Epson Corporation. Tots els drets reservats.

Intel® és una marca comercial registrada d'Intel Corporation.

PowerPC® és una marca comercial registrada d'International Business Machines Corporation.

El software Epson Scan s'ha creat en part basant-se en el treball d'Independent JPEG Group.

libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler
Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Copyright i marques comercials

IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

Microsoft®, Windows® i Windows Vista® són marques comercials registrades de Microsoft Corporation.

Els noms i logotips d'ABBYY® i ABBYY FineReader® són marques comercials registrades d'ABBYY Software House.

Adobe, Adobe Reader, Acrobat i Photoshop són marques comercials d'Adobe systems Incorporated, que poden estar registrades en determinades jurisdiccions.

Avís general: Els altres noms de productes utilitzats en aquesta publicació s'inclouen només amb finalitats d'identificació i poden ser marques comercials dels seus respectius propietaris. Epson declina qualsevol dret sobre aquestes marques.

Copyright © 2011 Seiko Epson Corporation. Tots els drets reservats.

Directrius**Directrius****On trobar informació**

Guia d'instal·lació (paper)	Inclou informació sobre l'assemblatge del producte i la instal·lació del programari.
Guia d'instruccions de seguretat importants (paper)	Inclou instruccions de seguretat importants.
Guia de l'usuari (PDF, aquest manual)	Inclou informació detallada sobre les funcions del producte, productes opcionals, manteniment, solució de problemes i especificacions tècniques.
Guia de xarxa (HTML)	Ofereix als administradors de la xarxa informació sobre els paràmetres del controlador de la impressora i la xarxa.

Característiques disponibles per al vostre producte

Comproveu què hi ha disponible per al vostre producte.

	WP-4511/ WP-4515	WP-4521/ WP-4525	WP-4530/ WP-4531/ WP-4535	WP-4540/ WP-4545
Imprimir	✓	✓	✓	✓
Copiar	✓	✓	✓	✓
Escàner	✓	✓	✓	✓
Fax	-	✓	✓	✓
ADF	-	✓	✓	✓
Ethernet	✓	✓	✓	✓
Wi-Fi	-	-	✓	✓

Il·lustracions d'aquesta guia

Les il·lustracions d'aquesta guia són d'un model similar del producte. Tot i que poden variar amb les del vostre producte, el mètode d'operació és el mateix.

Noms de menús d'aquesta guia

Tot i que els noms dels menús, els elements de configuració o les opcions que es mostren a la pantalla LCD poden variar amb les del vostre producte, el mètode d'operació és el mateix.

Directrius

Advertències, atencions i notes

Les advertències, atencions i notes d'aquest manual s'indiquen a continuació i tenen el significat següent.



Advertències

s'han de seguir atentament per evitar lesions corporals.



Atencions

s'han d'observar per evitar danys a l'equip.

Notes

contenen informació important i consells útils sobre l'operació del producte.

Instruccions de seguretat

Instruccions de seguretat**Instruccions de seguretat importants**

Llegiu totes les instruccions d'aquesta secció abans de fer servir el producte. A més, assegureu-vos de seguir tots els avisos i instruccions marcats al producte.

Instal·lació del producte

Tingueu en compte els punts següents quan instal·leu el producte:

- ☐ No bloqueu ni tapeu les ranures i les obertures del producte.
- ☐ Feu servir només el tipus de font d'alimentació que s'indica a l'etiqueta del producte.
- ☐ Utilitzeu només el cable d'alimentació subministrat amb aquest producte. Si s'utilitza un altre cable, es poden produir incendis o descàrregues elèctriques.
- ☐ El cable d'alimentació d'aquest producte només s'ha d'utilitzar amb aquest producte. Si s'utilitza amb un altre equip, pot provocar incendis o descàrregues elèctriques.
- ☐ Assegureu-vos que el cable d'alimentació de CA compleixi els estàndards de seguretat locals aplicables.
- ☐ No utilitzeu en el mateix circuit preses de corrent que tinguin altres aparells connectats com fotocopiadores o sistemes de ventilació que s'encenguin i s'apaguin regularment.
- ☐ Eviteu utilitzar preses de corrent controlades per interruptors de paret o per temporitzadors automàtics.
- ☐ Manteniu la impressora i tot el sistema informàtic allunyats de qualsevol font potencial d'interferències, com ara altaveus o bases de telèfons sense fil.
- ☐ Els cables d'alimentació s'han de col·locar de manera que s'evitin les abrasions, talls, desgast i doblaments. No col·loqueu objectes sobre els cables d'alimentació i eviteu trepitjar els cables. Aneu amb molt de compte de mantenir els cables d'alimentació rectes en els extrems i als punts on entren i surtin del transformador.
- ☐ Si utilitzeu un cable allargador, assegureu-vos que l'amperatge total dels dispositius que s'hi connecten no sobrepassa l'amperatge del cable. A més, assegureu-vos que l'amperatge total dels dispositius engegats a la presa de la paret no superi l'amperatge de la presa de corrent.
- ☐ Mai no desmunteu, modifiqueu ni intenteu reparar el cable d'alimentació, la unitat d'impressió, l'escàner ni els productes opcionals, excepte quan s'expliqui específicament a la guia del producte.
- ☐ Desconnecteu el producte i consulteu amb un tècnic qualificat, en les situacions següents:
El cable o la presa d'alimentació s'ha malmès; s'ha vessat líquid sobre el producte; el producte ha caigut o la carcassa ha sofert algun dany; el producte no funciona amb normalitat o manifesta algun canvi en el rendiment. No ajusteu els controls que no estiguin coberts per les instruccions de funcionament.
- ☐ Si voleu fer servir el producte a Alemanya, la instal·lació de l'edifici haurà d'estar protegida amb un tallacircuits de 10 o 16 AMP, per proporcionar una protecció adequada contra curtcircuits i per protegir el producte contra sobrecàrregues.

Instruccions de seguretat

- ❑ Quan connecteu aquest producte a un ordinador o a un altre dispositiu mitjançant un cable, assegureu-vos que l'orientació dels connectors és la correcta. Cada connector té només una orientació correcta. Si s'insereix un connector amb l'orientació errònia, es poden produir danys als dos dispositius connectats pel cable.
- ❑ Si el connector es malmet, substituiu el conjunt del cable o consulteu un electricista qualificat. Si hi ha fusibles al connector, assegureu-vos que els substituiu per uns d'una mida i classificació correctes.


Ubicació per al producte

Observeu els punts següents quan escolliu la ubicació del producte:

- ❑ Col·loqueu el producte sobre una superfície plana i estable més gran que la base del producte en totes les direccions. Si col·loqueu el producte junt a una paret, deixeu més de 10 cm entre la part posterior del producte i la paret. El producte no funcionarà correctament si està inclinat o en angle.
- ❑ Quan deseu o transporteu el producte, no l'inclineu ni el deixeu de costat o cap avall, col·loqueu-lo en posició vertical. En cas contrari, la tinta es podria filtrar.
- ❑ Deixeu espai per als cables a la part posterior del producte i un espai en la part superior perquè puguin alçar totalment la coberta del document.
- ❑ Eviteu llocs on es pugin donar canvis ràpids de temperatura i humitat. A més, manteniu el producte allunyat de la llum solar directa, de la llum forta i de fonts de calor.
- ❑ No col·loqueu ni deseu el producte a l'exterior, prop de pols i brossa, aigua, fonts de calor ni en llocs on estigui subjecte a cops, vibracions, altes temperatures o humitat. No l'utilitzeu amb les mans mullades.
- ❑ Col·loqueu el producte a prop d'una paret on l'endoll es pugui desconnectar fàcilment.

Ús del producte

Tingueu en compte els punts següents quan feu servir el producte:

- ❑ No inseriu objectes a les ranures del producte.
- ❑ Aneu amb compte de no vessar líquids sobre el producte.
- ❑ No poseu la mà dins del producte ni toqueu els cartutxos de tinta durant la impressió.
- ❑ No toqueu el cable pla i blanc de l'interior del producte.
- ❑ No feu servir productes d'aerosol que continguin gasos inflamables a l'interior o al voltant del producte. Si ho feu, podrieu provocar un incendi.
- ❑ No mogueu el capçal d'impressió amb la mà, si ho feu, podrieu malmetre el producte.
- ❑ Apagueu sempre el producte amb el botó  **On**. No desconnecteu el producte ni l'apagueu de la font d'alimentació, fins que la pantalla LCD s'hagi apagat completament.
- ❑ Abans de transportar el producte, assegureu-vos que el capçal d'impressió estigui en posició d'inici (a la dreta) i que els cartutxos de tinta estiguin col·locats al seu lloc.

Instruccions de seguretat

- ☐ Deixeu els cartutxos de tinta instal·lats. Si retireu els cartutxos, el capçal d'impressió podria assecar-se i impedir que la impressora imprimeixi.
- ☐ Aneu amb compte de no enganxar-vos els dits quan tanqueu la unitat d'escàner.
- ☐ Si no feu servir el producte durant un període de temps llarg, assegureu-vos de desconnectar el cable d'alimentació de l'endoll elèctric.
- ☐ Quan col·loqueu els originals, no premeu la superfície del document amb massa força.

Ús del producte amb una connexió sense fils

- ☐ No feu servir aquest producte a l'interior d'instal·lacions mèdiques ni a prop d'equips mèdics. Les ones radioelèctriques del producte podrien afectar el funcionament d'equips mèdics elèctrics.
- ☐ Manteniu el producte, com a mínim, a 22 cm de distància de marcapassos. Les ones radioelèctriques del producte podrien afectar el funcionament dels marcapassos.
- ☐ No feu servir aquest producte a prop de dispositius controlats automàticament, com portes automàtiques o alarmes contra incendis. Les ones radioelèctriques del producte podrien afectar aquests dispositius, la qual cosa podria resultar en accidents a causa d'un funcionament defectuós.

Manipulació dels cartutxos de tinta




Tingueu en compte els punts següents quan manipuleu els cartutxos de tinta:

- ☐ Manteniu els cartutxos fora de l'abast dels nens, i no els beveu.
- ☐ Si us taqueu la pell amb tinta, netegeu-la amb aigua i sabó. En cas de contacte amb els ulls, renteu-los immediatament amb aigua.
- ☐ Abans d'instal·lar un cartutx de tinta nou a la impressora, agiteu-lo 15 vegades amunt i avall, en horitzontal, en moviments de cinc centímetres, durant cinc segons.
- ☐ Utilitzeu el cartutx de tinta abans de la data que hi ha impresa al paquet.
- ☐ Per obtenir els millors resultats, feu servir el cartutx de tinta en un període de sis mesos des de la seva instal·lació.
- ☐ No desmantelleu els cartutxos de tinta ni intenteu reomplir-los. Fer-ho podria malmetre el capçal d'impressió.
- ☐ No toqueu el xip IC de color verd que hi ha a un costat del cartutx. Podríeu afectar el funcionament i la impressió normal.
- ☐ El xip IC d'aquest cartutx de tinta conté una sèrie d'informacions relacionades amb el cartutx, com l'estat de la tinta, perquè el cartutx es pugui retirar i tornar a inserir-se sense problemes.
- ☐ Si retireu un cartutx de tinta per fer-lo servir posteriorment, protegiu l'àrea de subministrament de tinta de la pols i la humitat i deseu-lo en el mateix entorn que aquest producte. Tingueu en compte que hi ha una vàlvula al port de subministrament de tinta, el que fa que no calguin cobertes ni taps, però cal anar amb compte per prevenir que la tinta taqui els elements amb els quals els cartutxos entrin en contacte. No toqueu el port de subministrament de la tinta ni l'àrea dels voltants.

Instruccions de seguretat**Ús de la pantalla LCD**

- ☐ La pantalla LCD pot contenir alguns punts petits, brillants o foscos i, per les seves característiques, és possible que tingui una lluentor desigual. És normal i no indica que estigui danyada.
- ☐ Feu servir només un drap suau i sec per netejar la pantalla LCD. No feu servir cap líquid ni producte químic.
- ☐ Si es danyés la pantalla LCD, contacteu amb el vostre distribuïdor. Si la solució de cristall líquid us arriba a les mans, renteu-les bé amb aigua i sabó. Si la solució de cristall líquid entra en contacte amb els ulls, renteu-los immediatament amb aigua. Si després de netejar-los bé amb aigua encara noteu cap molèstia o problemes de visió, consulteu el metge immediatament.

Precaucions relacionades amb la pantalla tàctil

	<p>Premeu la pantalla tàctil amb la punta del dit. No premeu amb massa força ni colpegeu amb les ungles.</p>
	<p>No la utilitzeu amb objectes esmolats, com puntes de bolígrafs, llapis esmolats, etc.</p>
	<p>La coberta de la pantalla tàctil és de vidre i es podria trencar si sofreix un impacte fort. Contacteu amb el suport d'Epson si el vidre s'esberla o es trenca, no el toqueu ni intenteu treure el vidre trencat.</p>

Restriccions de còpia

Tingueu en compte les restriccions següents per garantir que el producte es fa servir de manera responsable i legal.

La llei prohibeix la còpia dels elements següents:

- ☐ Bitllets de banc, monedes, títols negociables emesos pel govern, títols valors del govern i títols municipals
- ☐ Segells no utilitzats, postals prefranquejades i altres elements postals oficials que portin un franqueig vàlid
- ☐ Estampilles fiscals emeses pel govern i títols emesos segons el procediment legal

Aneu amb compte quan copieu els elements següents:

- ☐ Títols negociables privats (certificats d'accions, notes negociables, xecs, etc.), bitllets mensuals, bitllets de concessió, etc.
- ☐ Passaports, carnets de conduir, garanties d'adequació, permisos de viatge, bitllets d'aliments, tiquets, etc.

Instruccions de seguretat

Nota:

És possible que la llei també prohibeixi la còpia d'aquests elements.

Ús responsable de materials amb copyright:

- ☐ Els productes es poden utilitzar incorrectament si es copia material amb copyright. Tret que actueu amb el consell d'un advocat, sigueu responsables i respectuosos i, abans de copiar material publicat, obteniu el permís del titular del copyright.

Protegir la vostra informació personal

Aquest producte permet desar noms i números de telèfon a la memòria, fins i tot quan està apagat.

Feu servir el menú següent per esborrar la memòria si doneu el producte a algú o si vos en desfeu.

⚙ Setup > Restore Default Settings > All Settings

Contents

Contents

Copyright i marques comercials

Copyright i marques comercials.	2
---	---

Directrius

On trobar informació.	4
Característiques disponibles per al vostre producte.	4
Il·lustracions d'aquesta guia.	4
Noms de menús d'aquesta guia.	4
Advertències, atencions i notes.	5

Instruccions de seguretat

Instruccions de seguretat importants.	6
Instal·lació del producte.	6
Ubicació per al producte.	7
Ús del producte.	7
Ús del producte amb una connexió sense fils.	8
Manipulació dels cartutxos de tinta.	8
Ús de la pantalla LCD.	9
Precaucions relacionades amb la pantalla tàctil.	9
Restriccions de còpia.	9
Protegir la vostra informació personal.	10

Informació sobre el producte

Components del producte.	15
Guia del tauler de control.	18
Per a WP-4511/WP-4515/WP-4521/ WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535.	18
Per a WP-4540/WP-4545.	20
Funció d'estalvi d'energia.	22
Reiniciar automàticament després d'una avaria elèctrica.	22

Manipulació del paper

Introducció a l'ús, càrrega i emmagatzematge de suports.	23
Seleccionar la safata i les característiques de càrrega.	23
Emmagatzematge del paper.	25
Càrrega de paper.	25
A la safata de paper.	25

A la safata MP posterior.	29
Càrrega de sobres.	31
Col·locar els originals.	33
Alimentador automàtic de documents (ADF)	33
Vidre d'exposició.	35

Impressió

Ús del programari.	37
Controlador de la impressora i l'status monitor	37
Impressió bàsica.	39
Seleccionar el tipus de paper correcte	39
Carregar paper o sobres.	40
Configuració bàsica de la impressora per al Windows.	40
Configuracions bàsiques de la impressora per al Mac OS X 10.5 o 10.6.	42
Configuracions bàsiques de la impressora per al Mac OS X 10.4.	44
Cancel·lar la impressió.	46
Ús del botó de la impressora.	46
Per al Windows.	46
Per al Mac OS X.	47
Imprimir amb opcions de disseny especials.	47
2-Sided Printing.	47
Impressió ajustada a la pàgina.	55
Impressió Pages Per Sheet.	58
Poster Printing (només amb el Windows).	62
Impressió amb Watermark (només per al Windows).	65
Compartir la impressora.	67

Escaneig

Anem a provar l'escàner.	68
Iniciar l'escaneig.	68
Característiques d'ajustament de la imatge.	71
Escaneig bàsic.	73
Escaneig des del tauler de control.	73
Escaneig en Home Mode (Mode fàcil).	75
Escaneig en Office Mode (Mode d'oficina).	76
Escaneig en Professional Mode (Mode professional).	78
Visualització prèvia i ajust de l'àrea d'escaneig	81
Diversos tipus d'escaneig.	82

Contents

Escaneig d'una revista.	82
Escaneig de diversos documents en un fitxer PDF.	84
Escaneig d'una foto.	88
Informació del programari.	90
Inici del controlador d'Epson Scan.	90
Iniciar altres programaris d'escaneig.	91

Copiar

Selecció de paper.	93
Copiar documents.	93
Còpia bàsica.	93
Copiar a doble cara.	94
Còpia intercalada.	95
Còpia de disseny.	96
Llista de menús de modes de còpia.	97

Enviar faxos

Introducció de la FAX Utility.	98
Connexió a una línia de telèfon.	98
Ús de la línia de telèfon només per a fax.	98
Compartir la línia amb un servei de telèfon.	99
Comprovació de la connexió de fax.	101
Configuració de les característiques del fax.	102
Configuració de les entrades de marcació ràpida.	102
Configuració de les entrades de marcació de grup.	103
Crear informació de capçalera.	104
Canviar la configuració de sortida de fax per imprimir-lo.	105
Selecció d'alimentació de paper per imprimir un fax.	106
Enviar faxos.	106
Punts bàsics per enviar faxos.	106
Enviar faxos amb la marcació ràpida/marcació de grup.	108
Enviar faxos per radiodifusió.	108
Enviar un fax a una hora determinada.	110
Enviar un fax des d'un telèfon connectat.	111
Recepció de faxos.	112
Recepció automàtica de faxos.	112
Recepció manual de faxos.	113
Rebre faxos per sondeig.	113
Impressió d'informes.	114
Llista de menús de modes de fax.	115

Ús del tauler de control

Selecció d'un mode.	116
Mode de configuració.	116
Configuració de bloqueig.	116
Desactivar el temporitzador.	117
Mida de paper carregat.	117
Avis de mida de paper.	117
Imprimir full d'estat.	118
Llista de menús de modes de configuració.	118
Mode de còpia.	122
Llista de menús de modes de còpia.	122
Mode d'escàner.	123
Llista de menús de modes d'escàner.	123
Mode de fax.	124
Llista de menús de modes de fax.	124
Missatges d'error.	125

Opció d'instal·lació

Unitat de paper de 250 fulls.	127
Instal·lació de la unitat de paper.	127
Desinstal·lació de la unitat de paper.	128

Substitució de consumibles

Cartutxos de tinta.	129
Comprovació de l'estat dels cartutxos de tinta	129
Precaucions durant la substitució d'un cartutx de tinta.	132
Substitució del cartutx de tinta.	133
Unitat de manteniment.	134
Comprovar l'estat de la unitat de manteniment	134
Precaucions de manipulació.	134
Substitució d'una unitat de manteniment.	135

Manteniment de la impressora i el programari

Comprovar els injectors del capçal d'impressió.	137
Ús de la utilitat Nozzle Check per al Windows	137
Ús de la utilitat Nozzle Check per al Mac OS X	137
Ús del tauler de control.	138
Neteja del capçal d'impressió.	138
Ús de la utilitat Head Cleaning per al Windows	139

Contents

Ús de la utilitat Head Cleaning per al Mac OS X.	140
Ús del tauler de control.	140
Alineació del capçal d'impressió.	141
Ús de la utilitat Print Head Alignment per al Windows.	141
Ús de la utilitat Print Head Alignment per al Mac OS X.	142
Ús del tauler de control.	142
Ajustar/Canviar l'hora i la regió.	143
Ajustos de la impressora.	144
Configuració Power Off Timer.	144
Configuració Paper Size Loaded.	145
Neteja de la impressora.	146
Neteja de l'exterior de la impressora.	146
Neteja de l'interior de la impressora.	147
Transport de la impressora.	148
Comprovació i instal·lació del programari.	149
Comprovació del programari instal·lat a l'ordinador.	149
Instal·lació de programari.	149
Desinstal·lació del programari.	150
Per al Windows.	150
Per al Mac OS X.	151

Guia de solució de problemes d'impressió

Diagnosticar el problema.	152
Status monitor.	152
Comprovació del funcionament de la impressora.	152
Comprovació de l'estat de la impressora.	153
Per al Windows.	153
Per al Mac OS X.	155
Embossos de paper.	157
Extracció de paper embussat des de la safata posterior.	158
Extracció de paper embussat des de la safata frontal i des de la safata de sortida.	159
Extracció de paper embussat des de les safates de paper.	160
Extracció de paper embussat des de l'Alimentador automàtic de documents (ADF).	161
Com prevenir els embussos de paper.	163
Tornar a imprimir després d'un embús (només per al Windows).	163
Problemes de qualitat d'impressió.	164

Bandes horitzontals.	165
Desalineació o bandes verticals.	165
Falten colors o són incorrectes.	166
Impressió borrosa o tacada.	166
Diversos problemes amb les impressions.	167
Caràcters erronis o distorsionats.	167
Marges incorrectes.	167
L'imprès està inclinat lleugerament.	168
Imatge invertida.	168
Impressió de pàgines en blanc.	168
La superfície impresa està tacada o ratllada.	168
La impressió és molt lenta.	169
L'alimentació de paper no funciona correctament.	170
No hi ha alimentació de paper.	170
Alimentació de múltiples pàgines.	170
El paper no es carrega correctament.	171
El paper no surt del tot o està rebregat.	171
La impressora no imprimeix.	171
La pantalla LCD o els indicadors estan apagats.	171
La pantalla LCD o els indicadors es van engegar i després es van apagar.	171
La pantalla LCD o els indicadors estan encesos.	172
Apareix un error de tinta després de substituir un cartutx.	172
Augmentar la velocitat d'impressió (només per al Windows).	173
Altres problemes.	174
Impressió silenciosa de paper normal.	174

Guia de solució de problemes d'escaneig

Els problemes s'indiquen mitjançant missatges a la pantalla LCD o mitjançant els indicadors d'estat.	176
Problemes en iniciar un escàner.	176
Ús de l'Alimentador automàtic de documents (ADF).	176
Ús del botó.	177
Ús d'un programari d'escaneig diferent al controlador d'Epson Scan.	178
Problemes d'alimentació de paper.	178
El paper s'embruta.	178
Alimentació de múltiples pàgines.	178
El paper s'embussa a l'Alimentador automàtic de documents (ADF).	178
Problemes amb el temps d'escaneig.	179

Contents

Problemes amb les imatges escanejades.	179
La qualitat d'escaneig no és satisfactòria.	179
L'àrea o la direcció d'escaneig no és correcta.	180
Després d'intentar totes les solucions, el problema continua.	181

Guia de solució de problemes de còpia

Hi ha bandes (línies clares) als impresos o còpies	182
Impressió borrosa o tacada.	182
L'imprès és clar o té buits.	183
L'imprès està granulat.	183
Falten color o són incorrectes.	183
La mida o la posició de la imatge és incorrecta.	183

Guia de solució de problemes per a faxos

No es poden enviar un faxos.	185
No es poden rebre faxos.	185
Problemes de qualitat (enviament).	185
Problemes de qualitat (recepció).	186
El contestador automàtic no respon a les trucades	186
Hora incorrecta.	186

Informació del producte

Tinta i paper.	187
Cartutxos de tinta.	187
Unitat de manteniment.	188
Paper.	188
Elements opcionals.	189
Unitat de paper de 250 fulls/PXBACU1.	189
Requisits del sistema.	189
Requisits del Windows.	189
Requisits del Macintosh.	190
Especificacions tècniques.	190
Especificacions de la impressora.	190
Especificacions de l'escàner.	193
Especificacions de l'Alimentador automàtic de documents (ADF).	193
Especificacions del fax.	193
Especificacions de la interfície de xarxa.	194
Especificacions mecàniques.	194
Especificacions elèctriques.	195
Especificacions ambientals.	197
Estàndards i autoritzacions.	198

Interfície.	200
Dispositiu USB extern.	200

On obtenir ajuda

Pàgina web d'assistència tècnica.	201
Contactar amb l'assistència d'Epson.	201
Abans de contactar amb Epson.	201
Ajuda per als usuaris d'Europa.	202
Ajuda per a usuaris de Taiwan.	202
Ajuda per als usuaris d'Austràlia.	203
Ajuda per a usuaris de Singapur.	204
Ajuda per a usuaris de Tailàndia.	204
Ajuda per a usuaris de Vietnam.	204
Ajuda per als usuaris d'Indonèsia.	205
Ajuda per a usuaris de Hong Kong.	206
Ajuda per a usuaris de Malàisia.	206
Ajuda per als usuaris de l'Índia.	207
Ajuda per als usuaris de les Filipines.	208

Índex

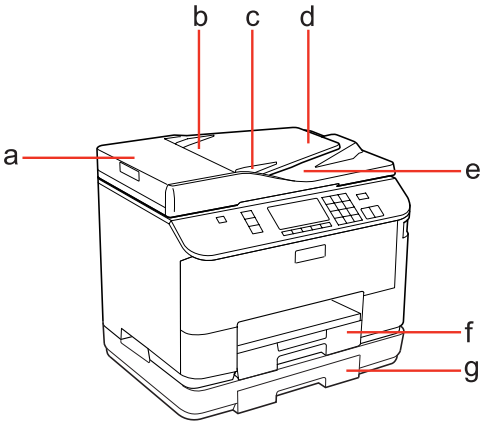
Informació sobre el producte

Informació sobre el producte

Components del producte

Nota:

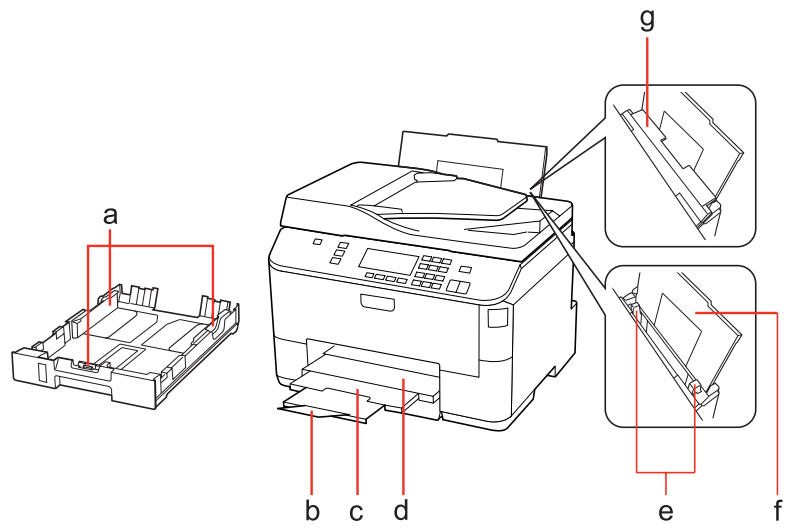
Les il·lustracions d'aquesta secció són d'un model similar del producte. Tot i que poden variar amb les del vostre producte, el mètode d'operació és el mateix.



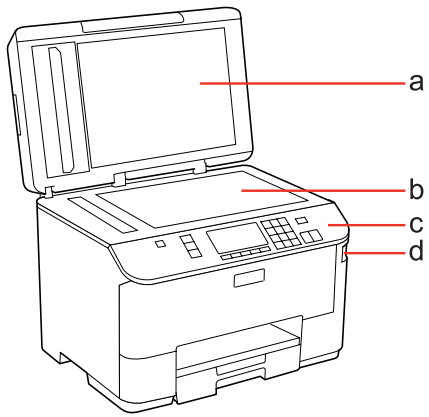
a.	Coberta de l'ADF*
b.	Alimentador automàtic de documents (ADF) *
c.	Guia lateral *
d.	Safata d'entrada ADF (col·loqueu aquí els originals que voleu copiar) *
e.	Safata de sortida ADF (els originals sortiran per aquí quan es copiïn) *
f.	Safata de paper 1
g.	Safata de paper 2 (opcional)

* Aquestes parts només estan disponibles per al model amb fax.

Informació sobre el producte

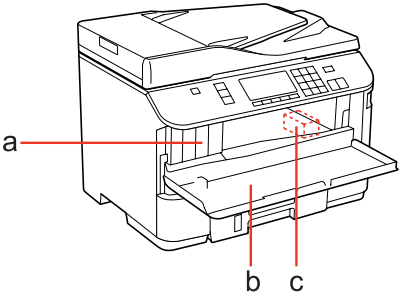


a.	Guies laterals
b.	Topall
c.	Extensió de la safata de sortida
d.	Safata de sortida
e.	Guies laterals
f.	Safata MP posterior
g.	Controlador de l'alimentador

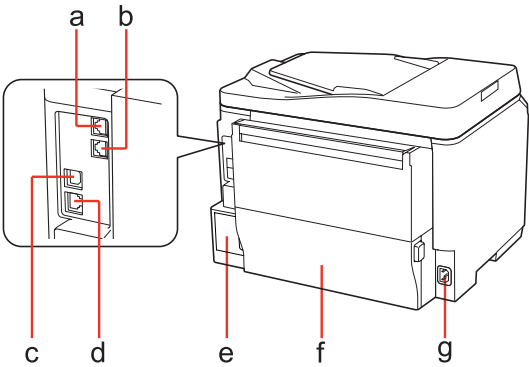


a.	Coberta dels documents
b.	Vidre d'exposició
c.	Tauler de control
d.	Connector USB per a dispositius d'emmagatzematge extern

Informació sobre el producte



a.	Ranures dels cartutxos de tinta
b.	Coberta frontal
c.	Capçal d'impressió



a.	Port LINE *
b.	Port EXT. *
c.	Port USB extern
d.	Port LAN
e.	Unitat de manteniment
f.	Unitat posterior
g.	Entrada CA

* Aquestes parts només estan disponibles per al model amb fax.

Informació sobre el producte

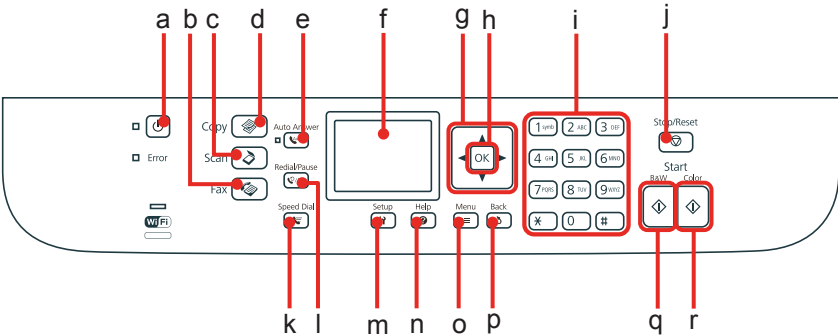
Guia del tauler de control

El disseny del tauler de control varia segons la ubicació.

Nota:

Tot i que els noms dels menús, els elements de configuració o les opcions que es mostren a la pantalla LCD poden variar amb les del vostre producte, el mètode d'operació és el mateix.

Per a WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535



Botons, LCD i indicadors lluminosos

Botons i LCD

	Botons	Funció
a		Encén o apaga la impressora.
b		Accedeix al mode de fax. *1
c		Accedeix al mode d'escàner.
d		Accedeix al mode de còpia.
e		Activa o desactiva el mode de Resposta automàtica. *1
f	-	La pantalla LCD mostra els menús.
g		Selecciona els menús. Utilitzeu ▲ i ▼ per especificar el nombre de còpies. Quan escriviu un número de fax, ◀ actua com a tecla de retrocés, i ▶ introdueix un espai.
h	D'acord	Activa la configuració que heu seleccionat.
i	0 - 9, *, #	Especifica la data/hora o el nombre de còpies, a més dels números de fax. Introdueix caràcters alfanumèrics i, cada cop que es prem, canvia entre majúscules, minúscules i números. Pot ser més fàcil utilitzar el teclat del programari per introduir text, en lloc d'utilitzar aquests botons.
j		Atura la impressió/còpia/escaneig/fax.

Informació sobre el producte

	Botons	Funció
k		Mostra la llista de marcatge ràpid/marcatge de grup en el mode de fax.*1
l		Mostra l'últim número que es va marcar. Quan introduïu números en el mode de fax, s'introdueix un símbol de pausa (-) que actua com a pausa curta durant el marcatge.*1
m		Accedeix al mode de configuració.
n		Mostra Ajuda per a la solució de problemes.
o		Mostra la configuració detallada de cada mode.
p		Cancel·la/torna al menú anterior.
q		Inicia la còpia/escaneig/fax en blanc i negre.*2
r		Inicia la còpia/escaneig/fax en color.*2

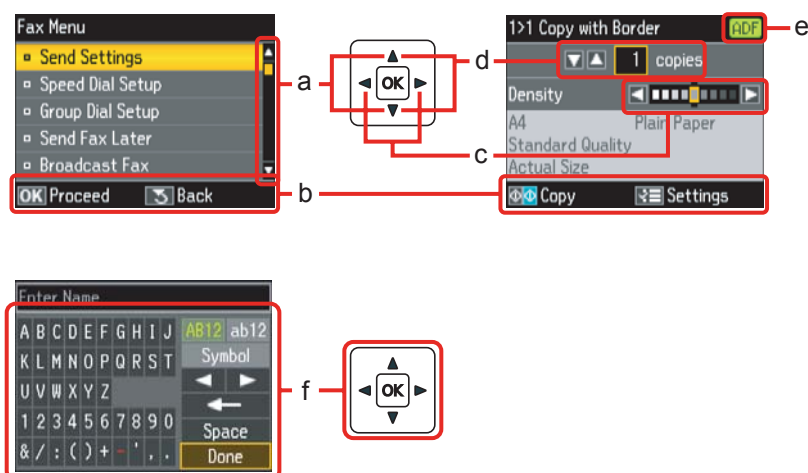
*1 Aquests botons i les seves funcions només estan disponibles als models amb fax.

*2 La funció de fax només està disponible als models amb fax.




Indicadors lluminosos

Indicadors lluminosos	Funció
	Encès quan el producte està activat. Intermitent quan el producte està rebent dades, imprimint/copiant/escanejant/enviant un fax, quan s'està canviant un cartutx de tinta, quan està carregant la tinta o netejant el capçal d'impressió.
	Encès quan el fax està en mode de Resposta automàtica.
Error	Encès quan s'ha produït un error.
 	Consulteu la Guia de la xarxa per a més informació. El Wi-Fi només està disponible als models amb Wi-Fi.

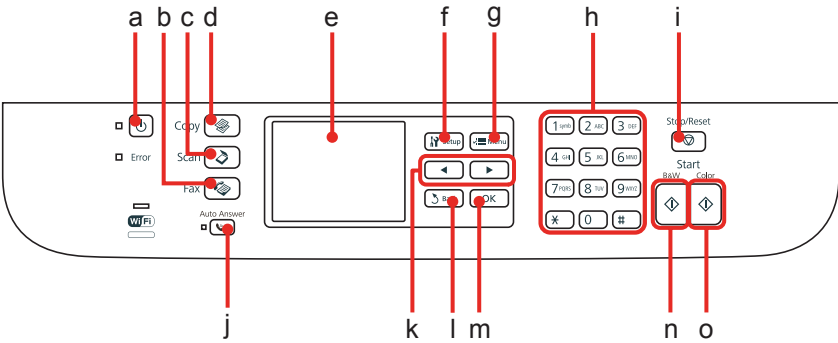
Ús de la pantalla LCD



Informació sobre el producte







	Funció
a	Premeu ▲ o ▼ per seleccionar l'element del menú. La secció seleccionada es mou amunt o avall.
b	Mostra els botons i funcions disponibles.
c	Premeu ◀ o ▶ per ajustar la densitat.
d	Premeu ▲ o ▼ per establir el nombre de còpies.
e	La icona de l'ADF es mostra quan hi ha un document carregat en l'Alimentador automàtic de documents (ADF).
f	Teclat virtual per introduir text. Utilitzeu els botons ▲, ▼, ◀, ▶ per seleccionar un caràcter o botó del teclat, i premeu OK per introduir el caràcter o utilitzar el botó seleccionat. Els botons del teclat realitzen les operacions següents.  (retrocés) esborra el caràcter a l'esquerra del cursor.  mou el cursor cap a l'esquerra o la dreta dins del text.  insereix un espai. Quan hàgiu terminat, seleccioneu Done i, a continuació, premeu OK .

Per a WP-4540/WP-4545









Botons, LCD i indicadors lluminosos




Botons i LCD

	Botons	Funció
a		Encén o apaga la impressora.
b		Entra en mode de fax.
c		Accedeix al mode d'escàner.
d		Accedeix al mode de còpia.
e	-	La pantalla LCD mostra els menús.
f		Accedeix al mode de configuració.
g		Mostra la configuració detallada de cada mode.
h	0 - 9, *, #	Especifica la data/hora o el nombre de còpies, a més dels números de fax.

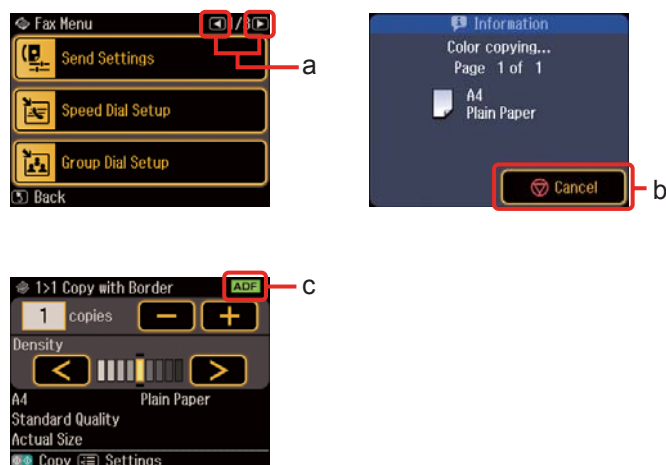
Informació sobre el producte


	Botons	Funció
i		Atura la impressió/còpia/escaneig/fax.
j		Activa o desactiva el mode de Resposta automàtica.
k		Mostra el menú anterior o el següent.
l		Cancel·la/torna al menú anterior.
m	D'acord	Activa la configuració que heu seleccionat.
n		Inicia la còpia/escaneig/fax en blanc i negre.
o		Inicia la còpia/escaneig/fax en color.

Indicadors lluminosos

Indicadors lluminosos	Funció
	Encès quan el producte està activat. Intermitent quan el producte està rebent dades, imprimint/copiant/escanejant/enviant un fax, quan s'està canviant un cartutx de tinta, quan està carregant la tinta o netejant el capçal d'impressió.
	Encès quan el fax està en mode de Resposta automàtica.
Error	Encès quan s'ha produït un error.
	Consulteu la Guia de la xarxa per a més informació. El Wi-Fi només està disponible als models amb Wi-Fi.

Ús de la pantalla LCD



	Funció
a	Premeu ◀ o ▶ a la dreta de la pantalla LCD, per visualitzar la pantalla anterior o la següent.
b	Premeu  Cancel per aturar la impressió/còpia/escaneig/fax.
c	La icona ADF es mostra quan es col·loca un document en l'Alimentador automàtic de documents (ADF).

Informació sobre el producte

Funció d'estalvi d'energia

Transcorreguts 13 minuts d'inactivitat, la pantalla es torna negra per estalviar energia.

Premeu qualsevol botó per tornar la pantalla a l'estat anterior.

Reiniciar automàticament després d'una avaria elèctrica

Si es produeix una avaria elèctrica mentre el producte està en mode d'espera de fax o imprimint, es reiniciarà automàticament i emetrà un bip.

Manipulació del paper

Introducció a l'ús, càrrega i emmagatzematge de suports

Podeu obtenir bons resultats amb la majoria de tipus de paper normal. No obstant això, els papers estucats donen millors impressions ja que absorbeixen menys tinta.

Epson ofereix papers especials, formulats per a la tinta de les impressores d'injecció d'Epson, i recomana aquests papers per assegurar resultats d'alta qualitat.

Per a més informació sobre els suports especials d'Epson, consulteu [“Tinta i paper” a la pàgina 187](#).

Quan carregueu el paper especial que Epson distribueix, llegiu les instruccions que es proporcionen amb el paper i tingueu en compte els següents punts.

Nota:

- ❑ Carregueu el paper cara amunt a la safata d'alimentació de fulls. La superfície imprimible és normalment més blanca o brillant. Consulteu els fulls d'instrucció que vénen amb el paper per obtenir més informació. Alguns tipus de paper tenen angles per ajudar-vos a identificar la direcció de càrrega correcta.
- ❑ Si el paper està rebregat, alliseu-lo o caragoleu-lo lleugerament en la direcció oposada abans de carregar-lo. Si imprimiu amb paper rebregat, la tinta podria tacar l'imprès.



Seleccionar la safata i les característiques de càrrega

Consulteu la taula següent per seleccionar la safata de paper i la seva capacitat de càrrega, segons el tipus i la mida del suport que esteu utilitzant.

Manipulació del paper

Tipus de suport	Mida	Capacitat de càrrega (fulls) de la safata de paper 1	Capacitat de càrrega (fulls) de la safata de paper 2	Capacitat de càrrega (fulls) de la safata MP posterior
Paper normal *1	Carta A4 B5	250	250	80 *5
	Legal	250	250	1 *6
	A5	250	-	80 *5
	A6	-	-	80 *5
	Mida personalitzada	-	-	1 *6
Paper gruixut *2	Carta A4	-	-	10 *7
Sobre	Sobre #10 *3 Sobre DL *3 Sobre C6 *3	-	-	10
	Sobre C4 *4	-	-	1
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4	200	200	50 *8
Epson Matte Paper - Heavyweight	A4	-	-	20
Epson Photo Quality Ink Jet Paper	A4	-	-	80
Epson Premium Glossy Photo Paper	A4 10 × 15 cm (4 × 6 polzades) 13 × 18 cm (5 × 7 polzades) 16:9 mida ampla (102 ∞ 181 mm)	-	-	20
Epson Premium Semigloss Photo Paper	A4 10 × 15 cm (4 × 6 polzades)	-	-	20
Epson Photo Paper	A4	-	-	1
	10 × 15 cm (4 × 6 polzades) 13 × 18 cm (5 × 7 polzades)	-	-	20
Epson Ultra Glossy Photo Paper	A4 10 × 15 cm (4 × 6 polzades) 13 × 18 cm (5 × 7 polzades)	-	-	20

Manipulació del paper

Tipus de suport	Mida	Capacitat de càrrega (fulls) de la safata de paper 1	Capacitat de càrrega (fulls) de la safata de paper 2	Capacitat de càrrega (fulls) de la safata MP posterior
Epson Glossy Photo Paper	A4 13 × 18 cm (5 × 7 polzades) 10 × 15 cm (4 × 6 polzades)	-	-	20

*1 Paper de 64 g/m² (17 lliures) a 90 g/m² (24 lliures).

*2 Paper de 91 g/m² (24 lliures) a 256 g/m² (68 lliures).

*3 Paper de 75 g/m² (20 lliures) a 90 g/m² (24 lliures).

*4 Paper de 80 g/m² (21 lliures) a 100 g/m² (26 lliures).

*5 La capacitat de càrrega per a impressió manual a doble cara és de 30 fulls.

*6 La capacitat de càrrega per a impressió manual a doble cara és d'1 full.

*7 La capacitat de càrrega per a impressió manual a doble cara és de 5 fulls.

*8 La capacitat de càrrega per a impressió manual a doble cara és de 20 fulls.

Nota:

La disponibilitat del paper varia segons la ubicació.

Emmagatzematge del paper

Torneu el paper no utilitzat al paquet original quan acabeu d'imprimir. En manejar suports especials, Epson recomana desmarcar les impressions en una bossa de plàstic que es pugui precintar. Guardeu el paper no utilitzat i les impressions en llocs sense altes temperatures, humitat i llum solar directa.

Càrrega de paper

A la safata de paper

Seguiu els passos següents per carregar paper:

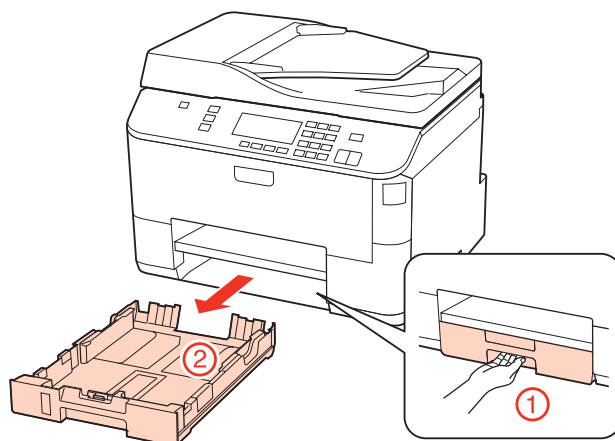
Nota:

Les il·lustracions d'aquesta secció són d'un model similar del producte. Tot i que poden variar amb les del vostre producte, el mètode d'operació és el mateix.

Manipulació del paper

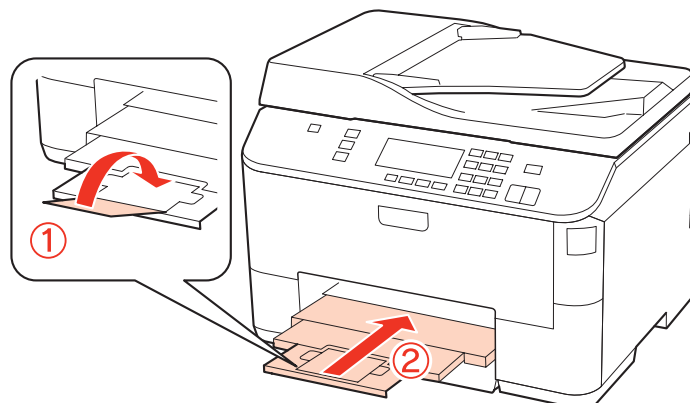
1

Estireu de la safata de paper.



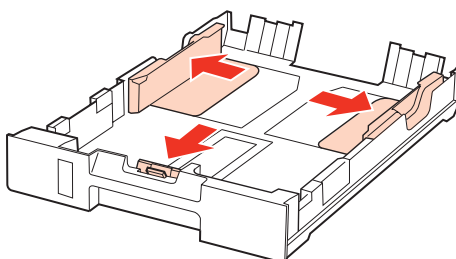
Nota:

Si la safata de sortida s'ha ejectat, tanqueu-la abans de tirar de la safata de paper.



2

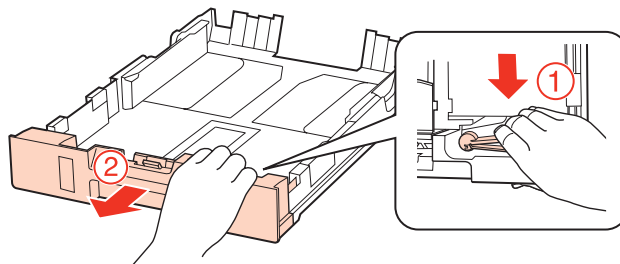
Feu lliscar les guies laterals fins als costats de la safata de paper.



Manipulació del paper

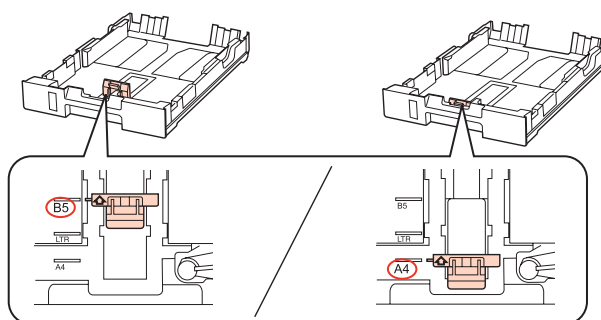
Nota:

Si utilitzeu paper legal, amplieu la safata de paper tal com es mostra a la il·lustració.



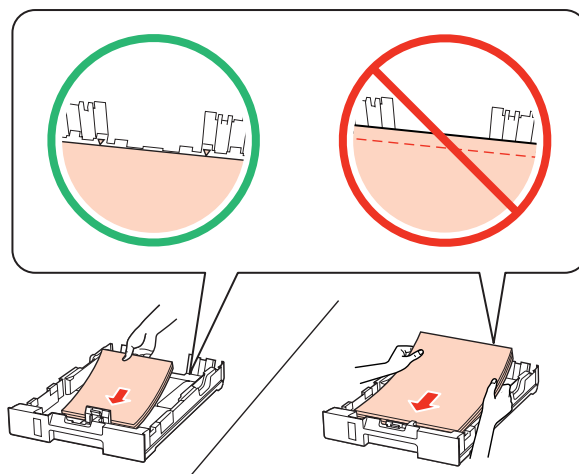
3

Feu lliscar les guies laterals per adaptar-les a la mida del paper que voleu carregar.



4

Carregueu el paper en direcció a la guia lateral, amb la superfície imprimible cap avall i comproveu que no surt per cap extrem de la safata.

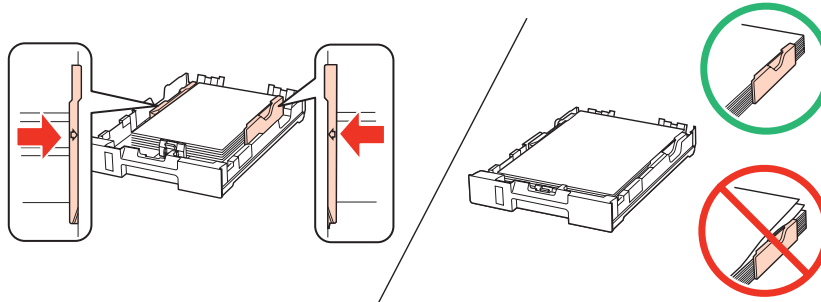


Nota:

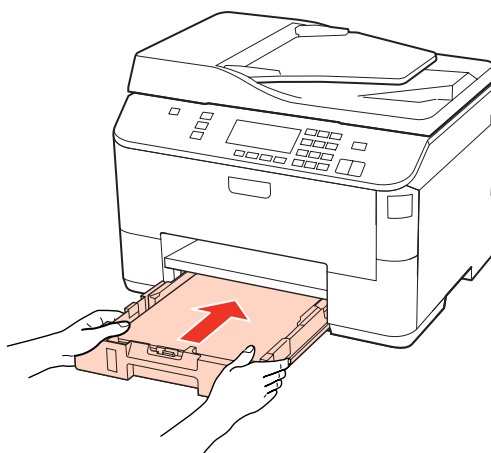
- ☐ Abans de carregar el paper, airegeu i alineeu-ne les vores.
- ☐ Si utilitzeu paper normal, no el carregueu més enllà de la línia que hi ha sota la ▼ fletxa de l'interior de la guia lateral. Si utilitzeu suports especials d'Epson, assegureu-vos que els fulls no sobrepassin el límit especificat per al suport.
 - ➡ [“Seleccionar la safata i les característiques de càrrega” a la pàgina 23](#)
- ☐ No utilitzeu paper perforat.

Manipulació del paper

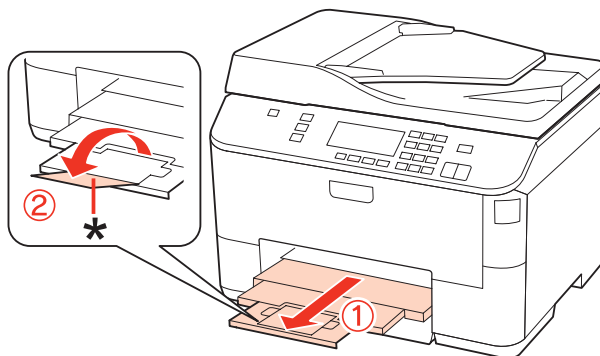
- 5** Feu lliscar les guies laterals fins als costats del paper.



- 6** Manteniu la safata plana i torneu a inserir-la al producte amb cura i lentament.



- 7** Estireu de la safata de sortida i eleveu el topall.



Manipulació del paper

Nota:

- ❑ Després de carregar el paper, ajusteu la mida per a cada alimentació de paper. El paper es subministrarà des de l'alimentació adequada, segons la configuració. Per establir la mida del paper, premeu **Setup**. A continuació, seleccioneu **Printer Setup** i **Paper Size Loaded**.
➔ [“Mida de paper carregat” a la pàgina 117](#)
- ❑ També podeu utilitzar la utilitat de tauler per ajustar la mida del paper.
➔ [“Configuració Paper Size Loaded” a la pàgina 145](#)
- ❑ En models amb fax, podeu seleccionar l'alimentació del paper per subministrar paper des de **Paper Source to Print**.
➔ [“Selecció d'alimentació de paper per imprimir un fax” a la pàgina 106](#)
- ❑ Quan utilitzeu paper de mida legal, baixeu el topall (*).
- ❑ Deixeu espai suficient a la part de davant del producte perquè el paper es pugui extreure completament.
- ❑ No retireu ni inseriu la safata de paper mentre el producte estigui en funcionament.

A la safata MP posterior

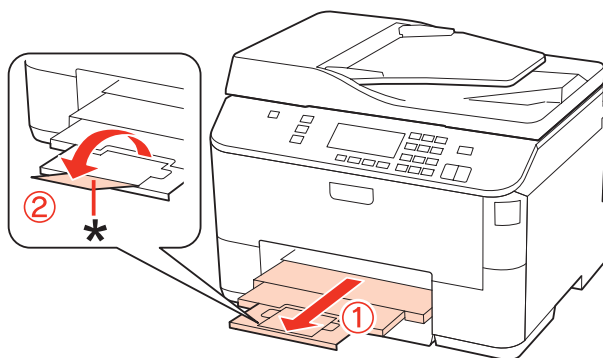
Seguiu els passos següents per carregar paper:

Nota:

Les il·lustracions d'aquesta secció són d'un model similar del producte. Tot i que poden variar amb les del vostre producte, el mètode d'operació és el mateix.

1

Estireu de la safata de sortida i eleveu el topall.

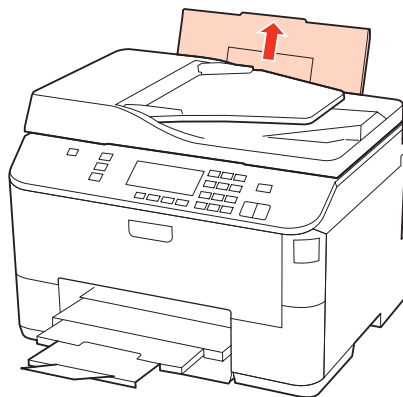


Nota:

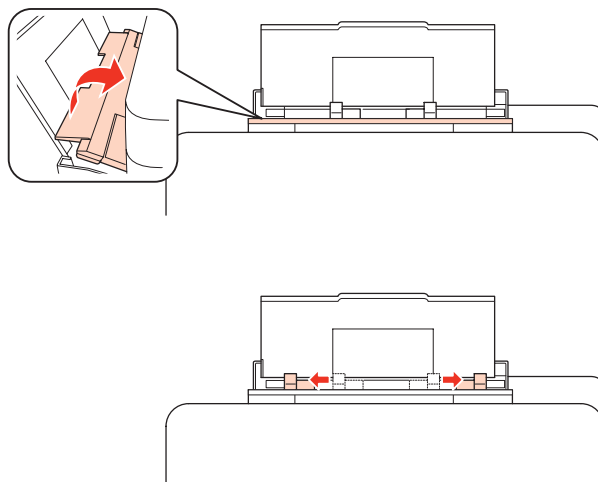
Quan utilitzeu paper de mida legal, baixeu el topall (*).

Manipulació del paper

- 2** Eleveu la safata MP posterior.

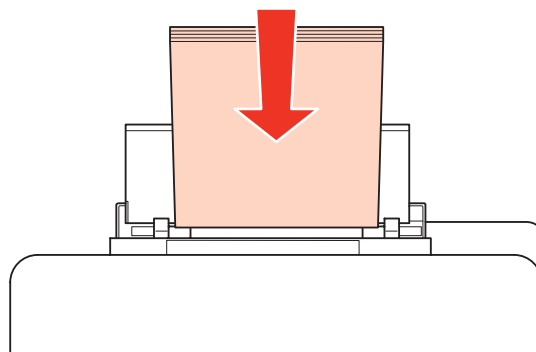


- 3** Mentre sosteniu el controlador de l'alimentador, agafeu la guia lateral i feu-la lliscar.



- 4** Airegeu una pila de paper i, a continuació, copegeu-la contra una superfície plana per tal que les vores quedin alineades.

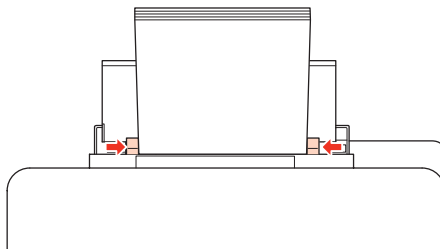
- 5** Carregueu el paper amb la superfície imprimible cap amunt, al centre de la safata MP posterior. La superfície imprimible és normalment més blanca o brillant que l'altra superfície.



Manipulació del paper

6

Feu lliscar la guia lateral fins a la vora del paper, però no amb massa suavitat.



Nota:

- ❑ Després de carregar el paper, ajusteu la mida per a cada alimentació de paper. El paper es subministrerà des de l'alimentació adequada, segons la configuració. Per establir la mida del paper, premeu **Setup**. A continuació, seleccioneu **Printer Setup** i **Paper Size Loaded**.
 - ➔ [“Mida de paper carregat” a la pàgina 117](#)
- ❑ També podeu utilitzar la utilitat de taulell per ajustar la mida del paper.
 - ➔ [“Configuració Paper Size Loaded” a la pàgina 145](#)
- ❑ En models amb fax, podeu seleccionar l'alimentació del paper per subministrar paper des de **Paper Source to Print**.
 - ➔ [“Selecció d'alimentació de paper per imprimir un fax” a la pàgina 106](#)
- ❑ Si utilitzeu paper normal, no el carregueu més enllà de la línia que hi ha sota la ▼ fletxa de l'interior de la guia lateral. Si utilitzeu suports especials d'Epson, assegureu-vos que els fulls no sobrepassin el límit especificat per al suport.
 - ➔ [“Selecció de la safata i les característiques de càrrega” a la pàgina 23](#)
- ❑ Els fulls de paper legal es poden carregar un a un.

Càrrega de sobres

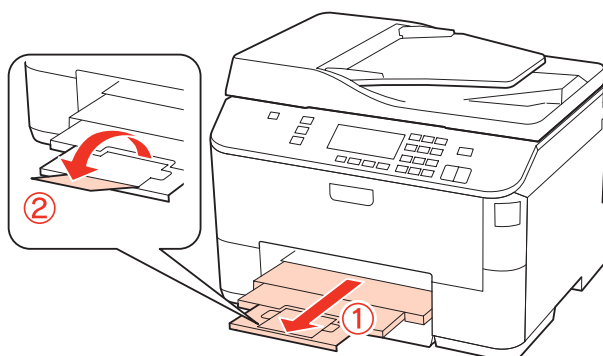
Seguiu els passos següents per carregar sobres:

Nota:

Les il·lustracions d'aquesta secció són d'un model similar del producte. Tot i que poden variar amb les del vostre producte, el mètode d'operació és el mateix.

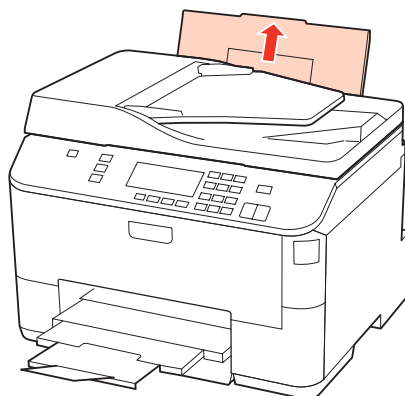
1

Estireu de la safata de sortida i eleveu el topall.

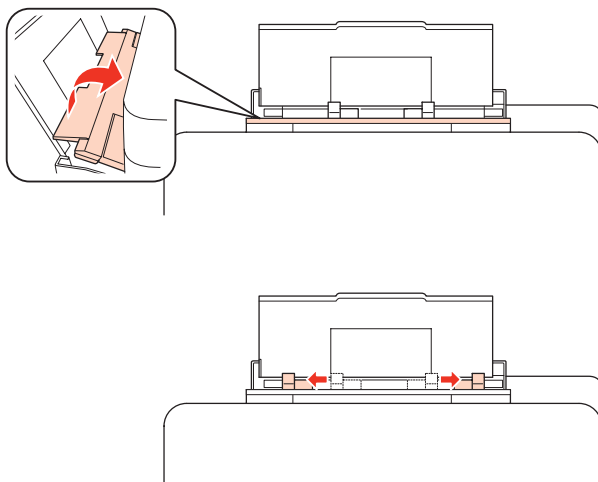


Manipulació del paper

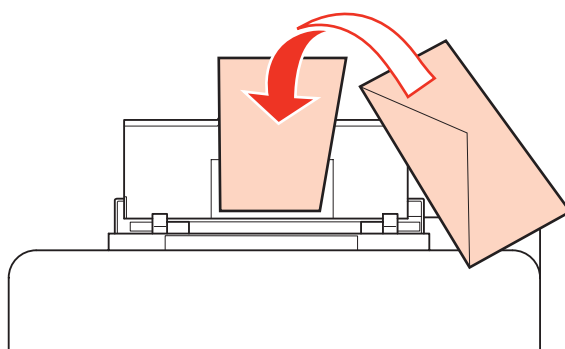
- 2** Eleveu la safata MP posterior.



- 3** Mentre sosteniu el controlador de l'alimentador, agafeu la guia lateral i feu-la lliscar.



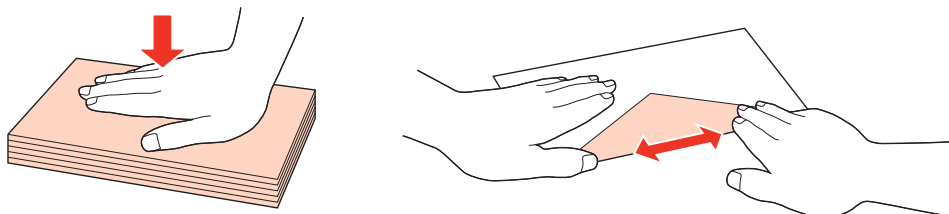
- 4** Carregueu els sobres començant amb la llengüeta cap avall al centre de la safata MP posterior.



Manipulació del paper

Nota:

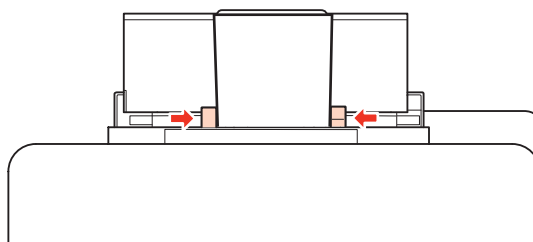
- ❑ El gruix i la capacitat de doblegar-se dels sobres pot variar molt. Si el gruix total de la pila de sobres és superior a 10 mm, feu pressió per allisar-los abans de carregar-los. Si la qualitat d'impressió disminueix quan carregueu la pila de sobres, carregueu els sobres un a un.
 - ➔ [“Seleccionar la safata i les característiques de càrrega” a la pàgina 23](#)
- ❑ No utilitzeu sobres rebregats o doblegats.
- ❑ Alliseu el sobre i les llengüetes abans de carregar-lo.



- ❑ Alliseu la vora d'entrada del sobre abans de carregar-lo.
- ❑ Eviteu utilitzar sobres massa fins, ja que es poden rebregar durant la impressió.
- ❑ Alliseu la vora dels sobres abans de carregar-los.

5

Feu lliscar la guia lateral fins a la vora dels sobres, però no amb massa suavitat.



Per més instruccions d'impressió, consulteu les instruccions següents.

➔ [“Impressió bàsica” a la pàgina 39](#)

Col·locar els originals

Seguiu aquests passos per carregar paper:

Alimentador automàtic de documents (ADF)

Podeu utilitzar els originals següents en l'Alimentador automàtic de documents.

Mida	A4/Carta/Legal
Tipus	Paper normal
Pes	64 g/m ² a 95 g/m ²
Capacitat	30 fulls o 3 mm o menys (A4, carta)/10 fulls (legal)

Quan escanegeu un document de doble cara, amb l'ADF, no es pot fer servir paper legal.

Manipulació del paper



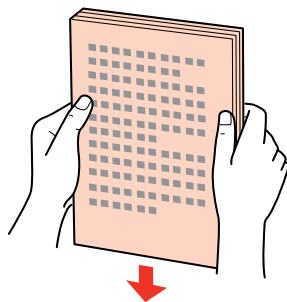
Atenció:

Per prevenir embussos de paper, eviteu els documents següents. Per a aquests tipus, utilitzeu el vidre d'exposició.

- ☐ Documents enganxats amb clips, grapes, etc.
- ☐ Documents que hi tinguin cinta o paper adherit.
- ☐ Fotografies, transparències o paper de transferència termal.
- ☐ Paper trencat, arrugat o amb forats.

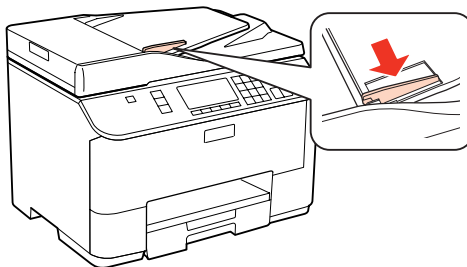
1

Copegeu els originals contra una superfície plana per tal que les vores quedin alineades.



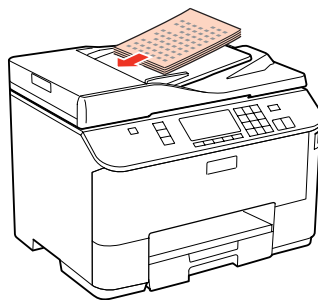
2

Feu lliscar les guies laterals de l'Alimentador automàtic de documents.



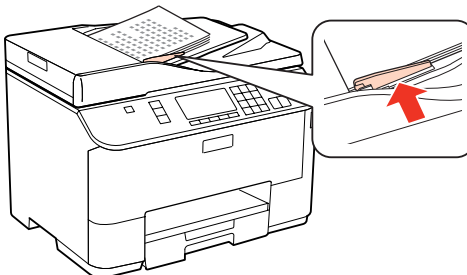
3

Inseriu els originals cap amunt i començant per la cara curta, a l'Alimentador automàtic de documents.



4

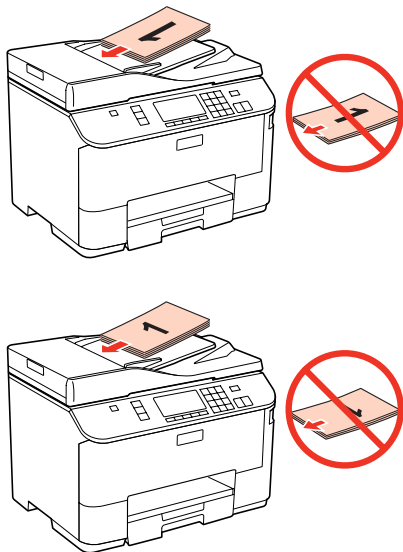
Llisqueu les guies laterals fins que quedin anivellades amb els originals.



Manipulació del paper

Nota:

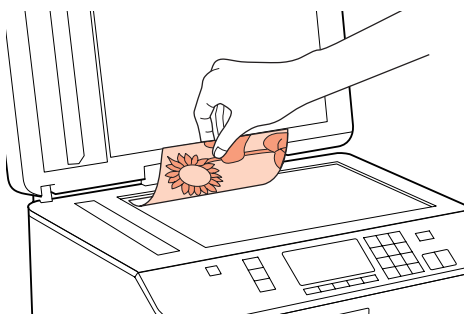
- ❑ Per al disseny **2-up Copy**, col·loqueu els originals cap avall.



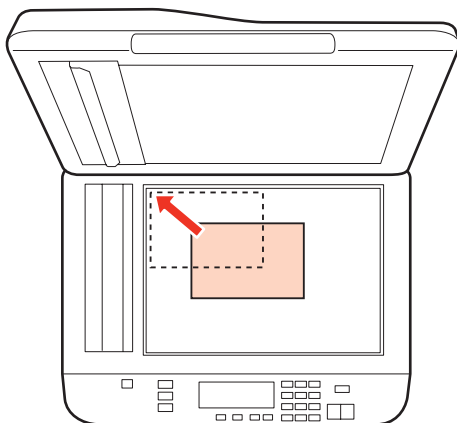
- ❑ Quan utilitzeu la funció de còpia amb l'Alimentador automàtic de documents (ADF), la configuració d'impressió és *Reduce/Enlarge - Actual Size*, *Paper Type - Plain Paper* i *Paper Size - A4*. La impressió s'escapça si copieu un original superior a A4.

Vidre d'exposició

- 1 Obriu la coberta dels documents i col·loqueu l'original cap avall al vidre d'exposició.



- 2 Desplaceu l'original cap a la cantonada.



Manipulació del paper

Nota:

Si teniu cap problema amb l'àrea o la direcció d'escaneig quan utilitzeu EPSON Scan, consulteu les seccions següents.

➡ *[“Les vores de l'original no s'escanegen” a la pàgina 180](#)*

➡ *[“Escaneig de múltiples documents a un únic fitxer” a la pàgina 181](#)*

3

Tanqueu la coberta amb cura.

Nota:

Si hi ha un document a l'Alimentador automàtic de documents (ADF) i al vidre d'exposició, es donarà prioritat al document de l'Alimentador automàtic de documents (ADF).

Impressió

Ús del programari

Controlador de la impressora i l'status monitor

El controlador de la impressora us permet escollir d'una ampla gama de configuracions per obtenir els resultats d'impressió òptims. L'status monitor i les utilitats de la impressora us ajuden a revisar la impressora i a mantenir-la en les millors condicions de funcionament.

Nota per a usuaris del Windows:

- ❑ El controlador de la impressora busca i instal·la automàticament l'última versió del controlador de la impressora des de la pàgina web d'Epson. Feu clic al botó **Driver Update** de la finestra **Maintenance** del controlador de la impressora i, a continuació, seguiu les instruccions en pantalla. Si el botó no apareix a la finestra **Maintenance**, aneu a **All Programs (Tots els programes)** o **Programs (Programes)** des de el menú d'Inici del Windows i comproveu la carpeta **Epson**.
- ❑ Si voleu canviar l'idioma del controlador, seleccioneu l'idioma que voleu utilitzar a la configuració **Language** del controlador de la finestra **Maintenance** de la vostra impressora. Segons la ubicació, és possible que aquesta funció no estigui disponible.

Accés al controlador de la impressora per al Windows

Podeu accedir al controlador de la impressora des de la majoria d'aplicacions del Windows, el menú Start (Inicia) del Windows de la taskbar (barra de tasques).

Per fer configuracions que s'apliquin només a l'aplicació que esteu utilitzant, accediu al controlador de la impressora des de l'aplicació.

Per fer configuracions que s'apliquin a totes les aplicacions del Windows, accediu al controlador de la impressora des del menú Start (Inicia) o de la taskbar (barra de tasques).

Per accedir al controlador de la impressora, consulteu les seccions següents.

Nota:

Les captures de pantalla de les finestres del controlador de la impressora que apareixen a aquesta Guia de l'usuari són del Windows 7.

Des d'aplicacions del Windows

1

Feu clic a **Print (Imprimeix)** o **Print Setup (Configuració de la impressió)** al menú File (Fitxer).

2

Feu clic a **Printer (Impressora)**, **Setup (Instal·lació)**, **Options (Opcions)**, **Preferences (Preferències)** o **Properties (Propietats)** de la finestra que apareixerà. (Segons l'aplicació, és possible que calgui prémer un botó o una combinació).

Impressió

Des del menú Start (Inicia)

☐ Windows 7:

Feu clic al botó d'inici, seleccioneu **Devices and Printers (Dispositius i impressores)**. A continuació, feu clic a la impressora amb el botó dret i seleccioneu **Printing preferences (Preferències d'impressió)**.

☐ Windows Vista i Server 2008:

Feu clic al botó d'inici, seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)** i, a continuació, seleccioneu **Printer (Impressora)** de la categoria **Hardware and Sound (Maquinari i so)**. A continuació, seleccioneu la impressora i feu clic a **Select printing preferences (Selecciona les preferències d'impressió)** o **Printing Preferences (Preferències d'impressió)**.

☐ Windows XP i Server 2003:

Feu clic a **Start (Inicia)**, **Control Panel (Tauler de control)**, a continuació **Printers and Faxes (Impressores i faxos)**. A continuació, feu clic a la impressora amb el botó dret i seleccioneu **Printing preferences (Preferències d'impressió)**.

Des de la icona de drecera de la taskbar (barra de tasques)


Feu clic amb el botó dret a la icona de la impressora de la taskbar (barra de tasques) i seleccioneu **Printer Settings**.

Per afegir icones de drecera a la taskbar (barra de tasques) del Windows, accediu al controlador de la impressora des del menú Start (Inicia), com hem descrit abans. A continuació, feu clic a la pestanya **Maintenance** i al botó **Monitoring Preference**. En la finestra Monitoring Preferences, seleccioneu la casella de selecció **Shortcut Icon**.

Obtenir informació mitjançant l'ajuda en línia

En la finestra del controlador de la impressora, escolliu un dels procediments següents.

☐ Feu clic a l'element amb el botó dret i, a continuació, feu clic a **Help (Ajuda)**.

☐ Feu clic al botó  que hi ha a la part superior dreta de la finestra i, a continuació, feu clic a l'element (només al Windows XP).

Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X


La taula següent descriu com accedir al diàleg del controlador de la impressora.

Quadre de diàleg	Com accedir-hi
Page Setup (Configuració de pàgina)	Feu clic a Page Setup (Ajustar pàgina) que hi ha al menú Fitxers de l'aplicació. <i>Nota per al Mac OS X 10.5 o superior:</i> <i>Segons l'aplicació, és possible que el menú Page Setup (Ajustar pàgina) no aparegui al menú Fitxers.</i>
Print (Imprimir)	Feu clic a Print (Imprimir) al menú Fitxers de l'aplicació.

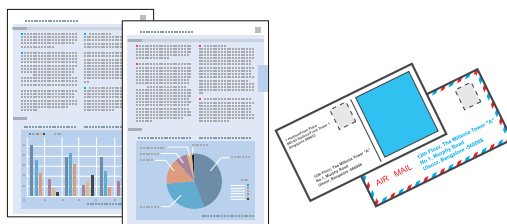
Impressió

Epson Printer Utility 4	<p>En Mac OS X 10.6, feu clic a System Preferences (Preferències del sistema) des del menú Apple i, a continuació, feu clic a Print & Fax (Impressió i fax). Seleccioneu la vostra impressora del quadre de llista Printers (Impressores), feu clic a Options & Supplies (Opcions i subministrament), Utility (Utilitat) i, a continuació, feu clic a Open Printer Utility (Obrir utilitat de la impressora).</p> <p>En Mac OS X 10.5, feu clic a System Preferences (Preferències del sistema) des del menú Apple i, a continuació, feu clic a Print & Fax (Impressió i fax). Seleccioneu la vostra impressora del quadre de llista Printers (Impressores), feu clic a Open Print Queue (Obrir cola d'impressió) i, a continuació, feu clic al botó Utility (Utilitat).</p> <p>En Mac OS X 10.4, feu doble clic a Macintosh HD, a la carpeta Applications (Aplicacions) i, a continuació, a la icona Printer Setup Utility (Utilitat de configuració de la impressora) de la carpeta Utilities (Utilitats). Seleccioneu la vostra impressora de la llista Printer List (Llista d'impressores) i, a continuació, feu clic al botó Utility (Utilitat).</p>
-------------------------	---

Obtenir informació mitjançant l'ajuda en línia

Feu clic al botó  **Help (Ajuda)** del diàleg Print.

Impressió bàsica



Seleccionar el tipus de paper correcte

La impressora s'ajusta automàticament per al tipus de paper que seleccioneu en la configuració d'impressió. Per aquest motiu, la selecció del tipus de paper és tan important. Informarà a la vostra impressora del tipus de paper que esteu utilitzant i ajustarà la cobertura de tinta. La taula següent mostra les configuracions que heu de seleccionar per al vostre paper.

Per a aquest paper	Seleccioneu aquesta configuració de tipus de paper
Paper normal* Epson Bright White Ink Jet Paper	papers normals
Paper gruixut*	Thick-Paper
Epson Ultra Glossy Photo Paper*	Epson Ultra Glossy
Epson Premium Glossy Photo Paper*	Epson Premium Glossy
Epson Premium Semigloss Photo Paper*	Epson Premium Semigloss
Epson Glossy Photo Paper*	Epson Glossy
Epson Photo Paper*	Epson Photo

Impressió

Epson Matte Paper – Heavyweight* Epson Photo Quality Ink Jet Paper*	Epson Matte
Sobres	Sobre

* Aquests tipus de paper són compatibles amb Exif Print i PRINT Image Matching. Per a més informació, consulteu la documentació inclosa amb la càmera digital compatible Exif Print o PRINT Image Matching.

Nota:

La disponibilitat dels suports especials varia segons la ubicació. Per obtenir la informació més recent sobre els suports disponibles en la vostra àrea, contacteu amb el servei d'Epson.

➔ [“Pàgina web d'assistència tècnica” a la pàgina 201](#)

Carregar paper o sobres

A la secció següent trobareu informació sobre la càrrega de paper.

➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)

➔ [“Càrrega de sobres” a la pàgina 31](#)

Nota:

Després de carregar el paper, ajusteu la mida per a cada alimentació de paper. El paper es subministrarà des de l'alimentació adequada, segons la configuració.

➔ [“Mida de paper carregat” a la pàgina 117](#)

Si utilitzeu un paper especial d'Epson, consulteu la secció següent.

➔ [“Introducció a l'ús, càrrega i emmagatzematge de suports” a la pàgina 23](#)

Consulteu l'àrea d'impressió a la secció següent.

➔ [“Àrea imprimible” a la pàgina 192](#)

Configuració bàsica de la impressora per al Windows

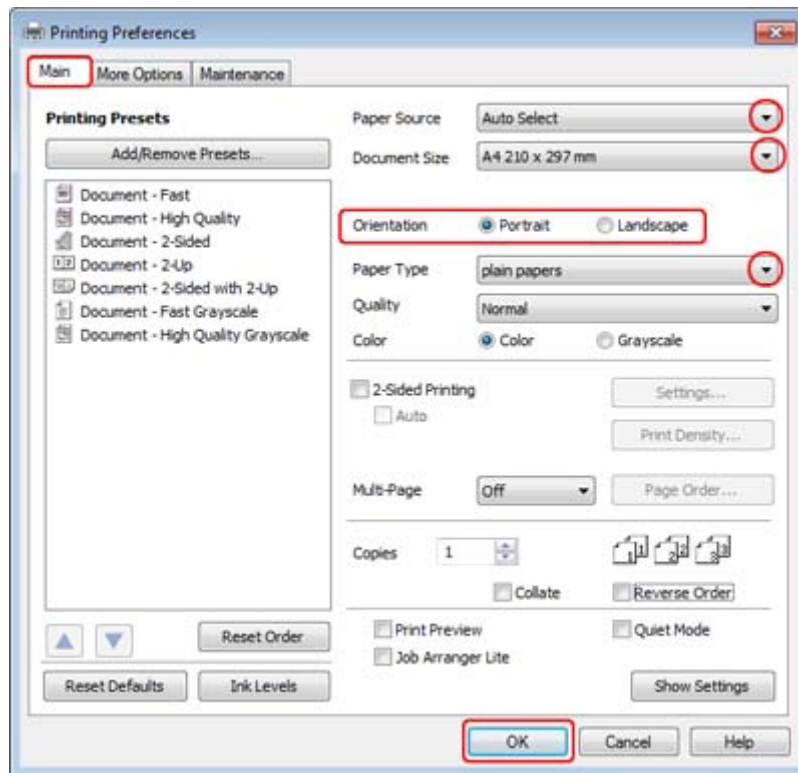
1

Obriu el fitxer que voleu imprimir.

Impressió

2 Accediu a la configuració de la impressora.

➔ “Accés al controlador de la impressora per al Windows” a la pàgina 37



3 Feu clic a la pestanya **Main**.

4 Seleccioneu la configuració Paper Source apropiada.

5 Seleccioneu la configuració de Document Size adequada. També podeu definir una mida de paper personalitzada. Per a més informació, consulteu l'ajuda en línia.

6 Seleccioneu **Portrait** (alt) o **Landscape** (horitzontal) per canviar l'orientació de la impressió.

Nota:

Seleccioneu **Landscape** si voleu imprimir en sobres.

7 Seleccioneu la configuració de Paper Type adequada.

➔ “Seleccionar el tipus de paper correcte ” a la pàgina 39

Nota:

La qualitat de la impressió s'ajusta automàticament per al Paper Type seleccionat.

Impressió

- 8 Feu clic a **OK** per tancar la finestra de configuració de la impressora.

Nota:

Per fer canvis a la configuració avançada, consulteu la secció rellevant.

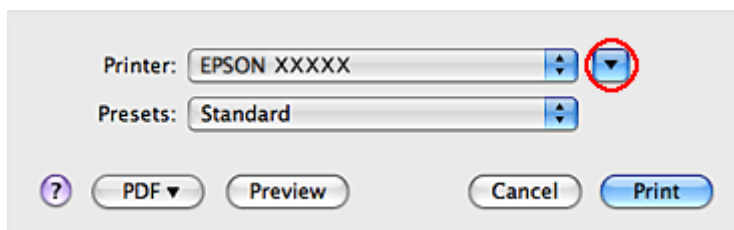
- 9 Imprimiu el fitxer.

Configuracions bàsiques de la impressora per al Mac OS X 10.5 o 10.6

- 1 Obriu el fitxer que voleu imprimir.

- 2 Accediu al quadre de diàleg Print.

➔ [“Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38](#)

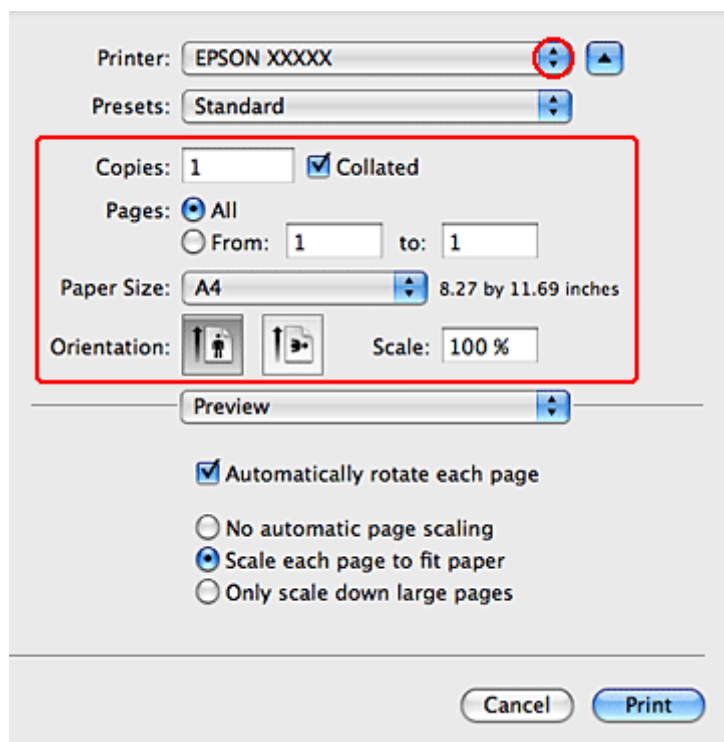


- 3 Feu clic al botó ▼ per ampliar aquest quadre de diàleg.

Impressió

4

Selecioneu la impressora que esteu utilitzant com a configuració de Printer (Impressora) i, a continuació, feu els ajustos necessaris.

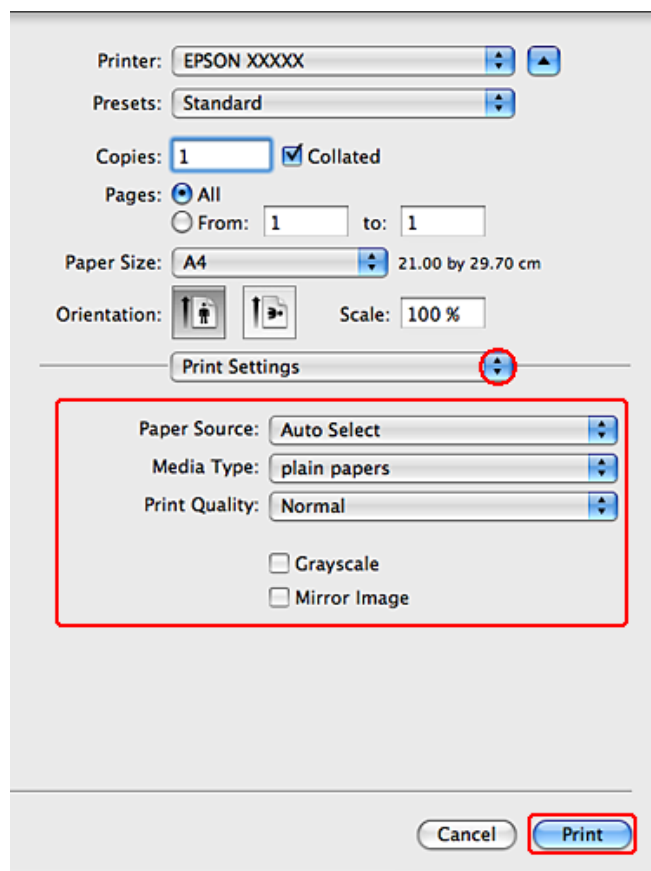


Nota:

- ☐ Seleccioneu **Landscape** si voleu imprimir en sobres.
- ☐ Segons l'aplicació, és possible que no pugueu seleccionar alguns dels elements d'aquest diàleg. En tal cas, feu clic a **Page Setup** al menú Fitxer de l'aplicació i, a continuació, feu els ajustos necessaris.

Impressió

- 5** Seleccioneu **Print Settings** al menú emergent.



- 6** Feu els ajustos que vulgueu per imprimir. Per a més informació sobre Print Settings, consulteu l'ajuda en línia.
 ➔ [“Seleccionar el tipus de paper correcte” a la pàgina 39](#)

Nota:

Per fer canvis a la configuració avançada, consulteu la secció rellevant.

- 7** Per iniciar la impressió, feu clic a **Print**.

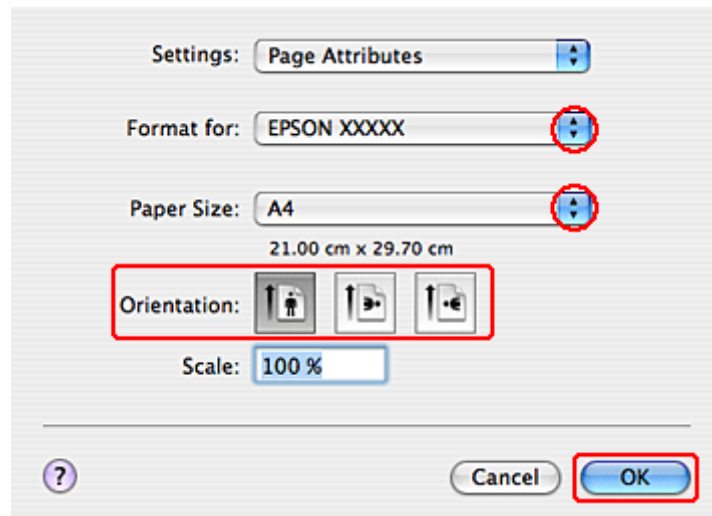
Configuracions bàsiques de la impressora per al Mac OS X 10.4

- 1** Obriu el fitxer que voleu imprimir.

Impressió

2 Accediu al quadre de diàleg Page Setup.

➔ “Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38



3 Seleccioneu la impressora que esteu utilitzant com a configuració de Format for (Format per a) i, a continuació, feu els ajustos necessaris.

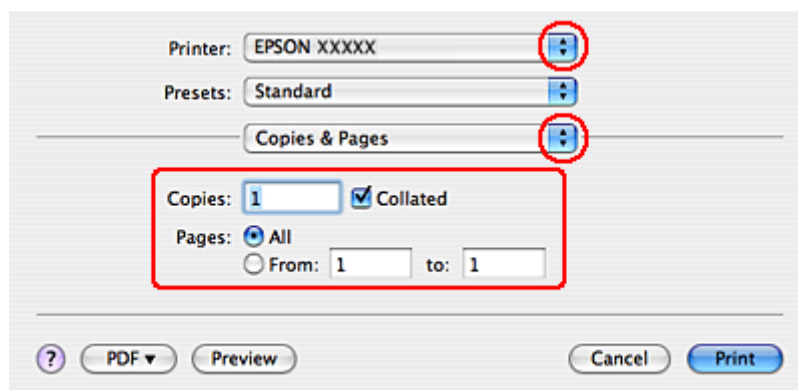
Nota:

Seleccioneu **Landscape** si voleu imprimir en sobres.

4 Feu clic a **OK** per tancar el quadre de diàleg Page Setup.

5 Accediu al quadre de diàleg Print.

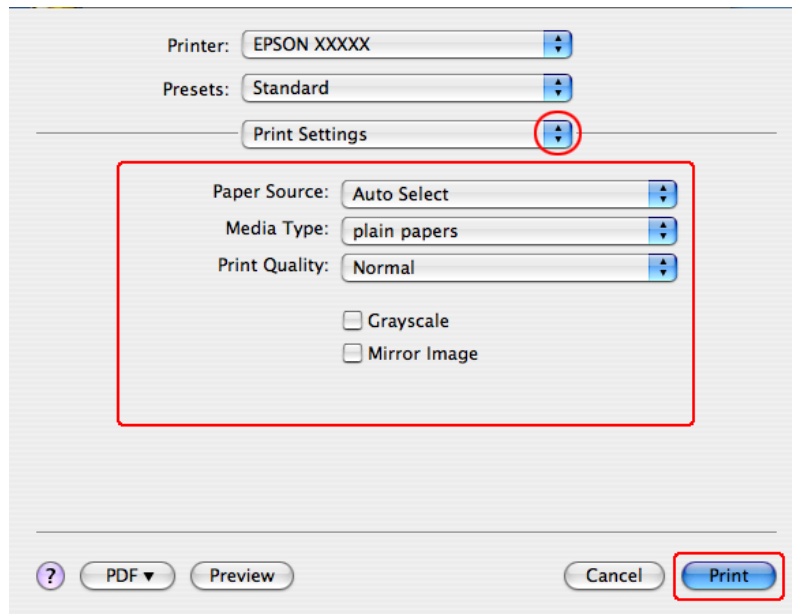
➔ “Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38



6 Seleccioneu la impressora que esteu utilitzant com a configuració de Printer (Impressora). A continuació, ajusteu Copies & Pages (Còpies i pàgines).

Impressió

- 7** Seleccioneu **Print Settings** al menú emergent.



- 8** Feu els ajustos que vulgueu per imprimir. Per a més informació sobre Print Settings, consulteu l'ajuda en línia.

➔ “Seleccionar el tipus de paper correcte ” a la pàgina 39

Nota:


Per fer canvis a la configuració avançada, consulteu la secció rellevant.

- 9** Per iniciar la impressió, feu clic a **Print**.

Cancel·lar la impressió

Si necessiteu cancel·lar la impressió, seguiu les instruccions de la secció adequada de les que es mostren a continuació.

Ús del botó de la impressora

Premeu  Cancel per cancel·lar un treball d'impressió en curs.

Per al Windows

Nota:

No podeu cancel·lar un treball d'impressió que s'ha terminat d'enviar a la impressora. En aquest cas, cancel·leu el treball amb la impressora.

Impressió

Ús de l'EPSON Status Monitor 3

- 1 Accediu a l'EPSON Status Monitor 3.
➔ [“Ús de l'EPSON Status Monitor 3” a la pàgina 153](#)
- 2 Feu clic al botó **Print Queue**. Apareixerà Windows Spooler.
- 3 Feu clic amb el botó dret al treball que vulgueu cancel·lar i, a continuació, seleccioneu **Cancel** (**Cancel·lar**).

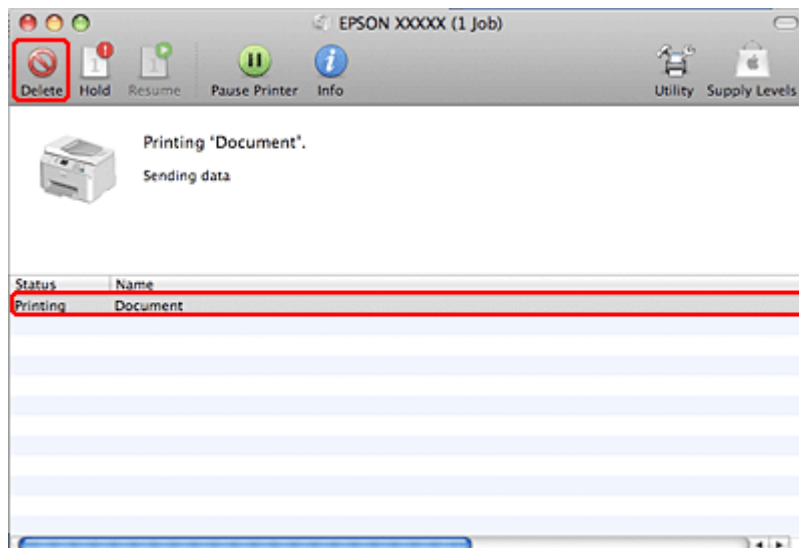
Per al Mac OS X

Seguiu els passos següents per cancel·lar un treball d'impressió.

- 1 Feu clic a la icona de la impressora del Dock.



- 2 A la llista de Documents, seleccioneu el document que s'està imprimint.
- 3 Feu clic al botó **Delete** per cancel·lar el treball d'impressió.



Imprimir amb opcions de disseny especials

2-Sided Printing

Hi ha disponibles dos tipus d'impressió a doble cara: estàndard i fullet plegat.

Impressió

Nota:

Si hi ha poca tinta durant la 2-sided printing automàtica, la impressora deixarà d'imprimir i haureu de substituir la tinta. Quan hagueu terminat de substituir la tinta, la impressora començarà la impressió de nou, però potser algunes parts de la impressió no s'hauran imprès. En tal cas, torneu a imprimir la pàgina a la qual li faltin parts.

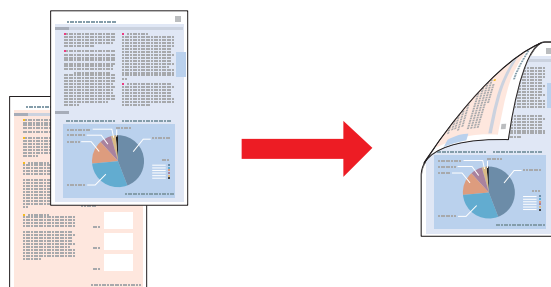
Nota per al Windows:

*La impressió 2-sided printing manual només està disponible si s'activa EPSON Status Monitor 3. Per activar l'status monitor, accediu al controlador de la impressora i feu clic a la pestanya **Maintenance**, després, feu clic al botó **Extended Settings**. Marqueu la casella de selecció **Enable EPSON Status Monitor 3** de la finestra Extended Settings.*

Nota per al Mac OS X:

El Mac OS X només admet la impressió a doble cara estàndard automàtica.

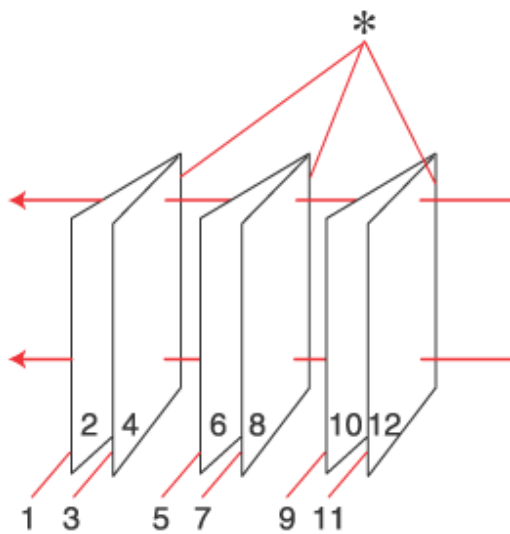
La 2-sided printing estàndard permet imprimir les dues cares d'un full.



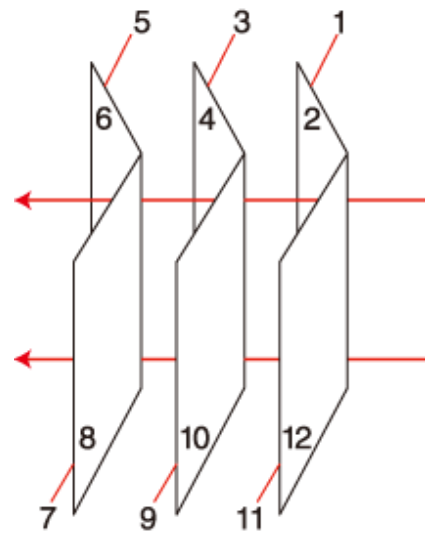
Escolliu la impressió automàtica o manual. Si escolliu la manual, s'imprimeixen primer les pàgines parelles. Després d'imprimir aquestes pàgines, podeu recarregar-les per imprimir les pàgines senars a l'altra cara del paper.

La 2-sided printing de fullet plegat permet fer fullets d'un sol plec.

Impressió



Perforació lateral



Perforació central

*: Vora perforada

Escolliu la impressió automàtica o manual. Si escolliu la manual, s'imprimeixen primer les pàgines que apareixeran a l'interior (després de la pàgina plegada). Les pàgines de l'exterior del fullet es poden imprimir un cop recarregat el paper a la impressora.

Les pàgines resultants es podran doblegar i enquadrar en un fullet.

2-sided printing només està disponible per als papers i mides següents.

Paper	Mida
Paper normal	Legal*, Carta, A4, Executiu*, B5, A5*, A6*
Paper gruixut	Carta*, A4*
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4

* Només 2-sided printing manual.

Nota:

- ☐ Utilitzeu només els papers adequats per a la 2-sided printing. Si no, la qualitat d'impressió es podria deteriorar.
- ☐ Segons el tipus de paper i la quantitat de tinta utilitzada per imprimir el text i les imatges, és possible que la tinta passi a l'altra banda del paper.
- ☐ La superfície del paper es podria tacar durant la 2-sided printing.
- ☐ És possible que la 2-sided printing manual no estigui disponible si s'accedeix a la impressora a través d'una xarxa o si es fa servir com a impressora compartida.
- ☐ La capacitat de càrrega varia durant la impressió a doble cara.
➔ [“Seleccionar la safata i les característiques de càrrega” a la pàgina 23](#)

Impressió

Configuració de la impressora per al Windows

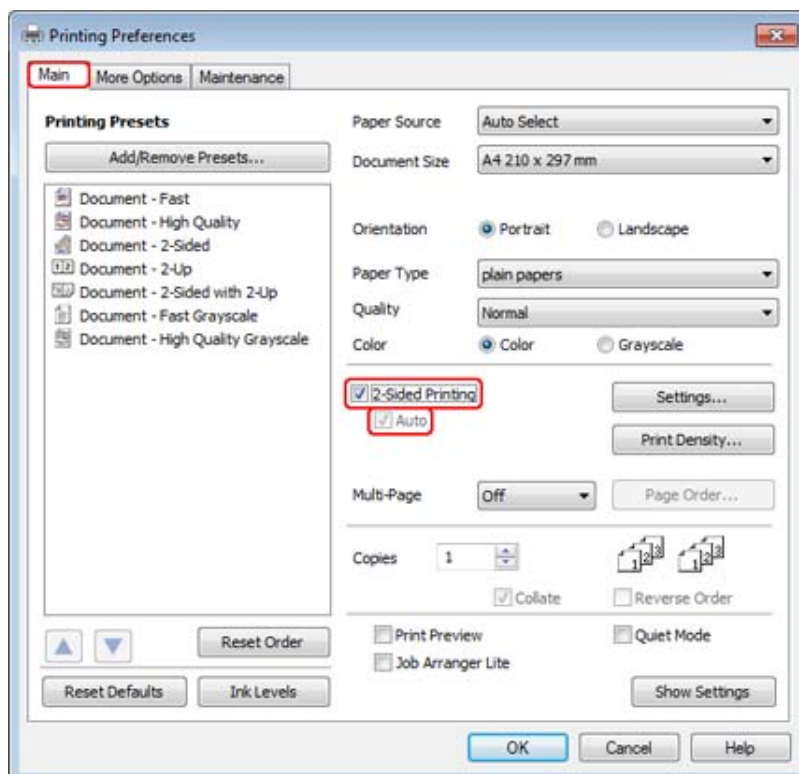
1

Feu ajustos a la configuració bàsica.

➔ “Configuració bàsica de la impressora per al Windows” a la pàgina 40

2

Seleccioneu la casella de selecció **2-Sided Printing**.



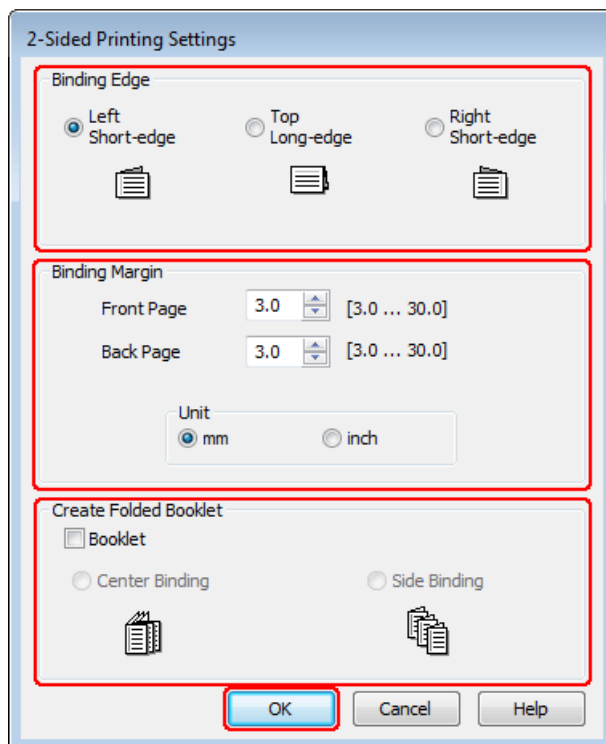
Nota:

Si feu servir la impressió automàtica, assegureu-vos que la casella de selecció **Auto** està marcada.

Impressió

3

Feu clic a **Settings** per obrir la finestra 2-Sided Printing Settings.



4

Per imprimir fullets plegats amb l'opció 2-sided printing, seleccioneu la casella de selecció **Booklet** i escolliu **Center Binding** o **Side Binding**.

Nota:

Center Binding no està disponible amb la impressió manual.

5

Seleccioneu quina vora del document voleu enquadrar.

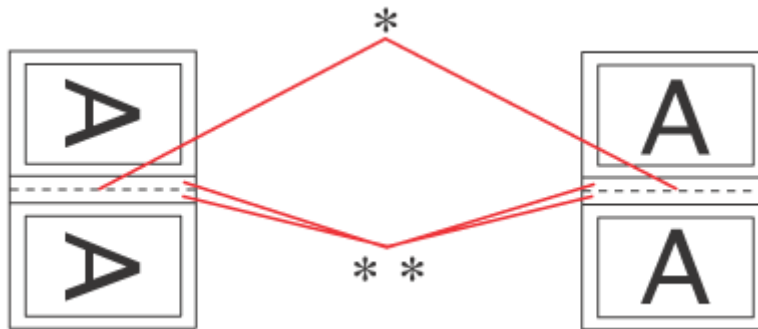
Nota:

Alguns ajustos no estan disponibles quan es selecciona Booklet.

Impressió

6

Escolliu **mm** o **inch** com a configuració de Unit. A continuació, especifiqueu l'amplada del marge foradat.



Vertical

Horitzontal

* : Vora del plec

** : Marge

Quan s'imprimeixin fullets doblats amb l'opció d'impressió a doble cara, apareixerà un marge de l'amplada indicada a les dues cares del plec. Per exemple, si indiqueu un marge de 10 mm, obtindreu un marge de 20 mm (un marge de 10 mm es col·locarà a cada vora del plec).

Nota:

Segons l'aplicació, el marge foradat pot variar de l'ajust especificat. Feu proves amb alguns fulls per veure els resultats abans d'imprimir tot el treball.

7

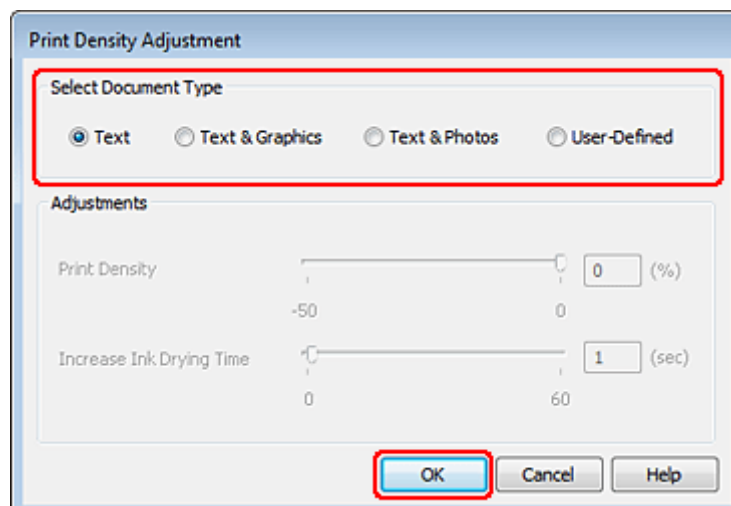
Feu clic a **OK** per tornar a la finestra Main.

8

Feu clic al botó **Print Density** per obrir la finestra Print Density Adjustment.

Nota:

Aquest botó no està disponible quan imprimeu manualment.



Impressió

- 9** Seleccioneu una de les configuracions de Select Document Type. Això ajustarà automàticament Print Density i Increase Ink Drying Time.

Nota:

Si aneu a imprimir dades d'alta densitat, com gràfiques, és recomanable que ajusteu la configuració manualment.

- 10** Feu clic a **OK** per tornar a la finestra Main.

- 11** Assegureu-vos que tots els ajustos són correctes i, a continuació, feu clic a **OK** per tancar la finestra de configuració de la impressora.

Després de completar els passos descrits, imprimeix una còpia de prova i comprova el resultat abans d'imprimir tot el treball.

Nota:

Si esteu imprimint manualment, es mostraran instruccions per imprimir les pàgines posteriors mentre s'imprimeixen les pàgines frontals. Seguiu les instruccions de la pantalla per recarregar el paper.

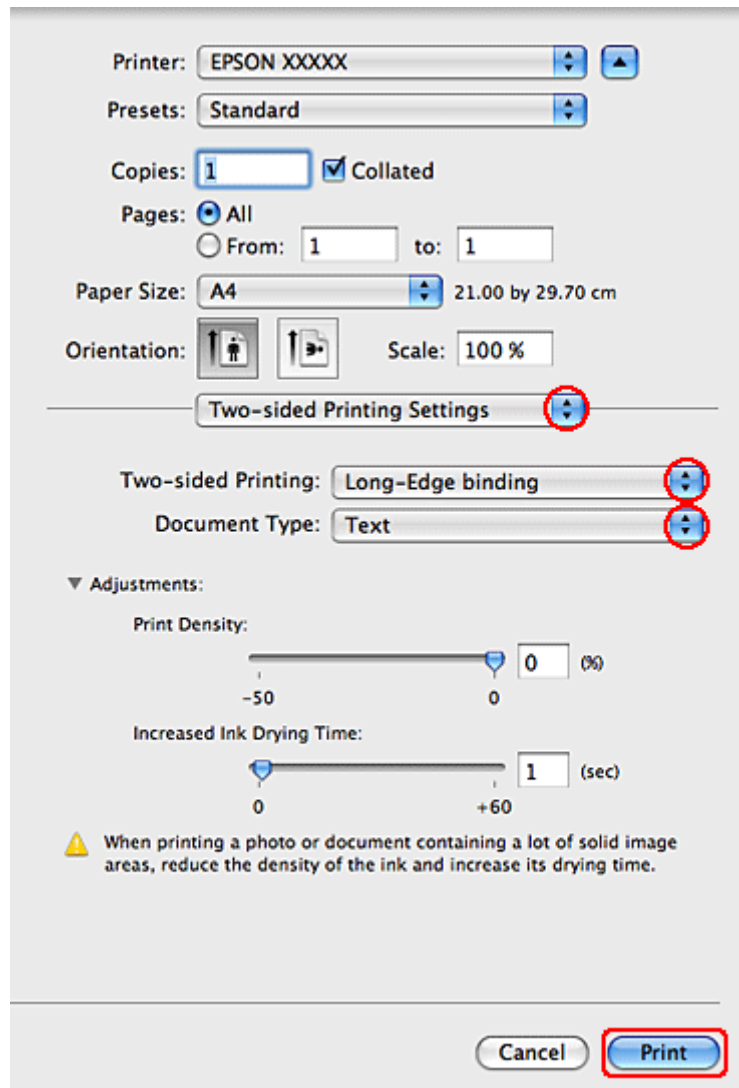
Configuració de la impressora per al Mac OS X 10.5 o 10.6

- 1** Feu ajustos a la configuració bàsica.

➔ [“Configuracions bàsiques de la impressora per al Mac OS X 10.5 o 10.6” a la pàgina 42](#)

Impressió

- 2 Seleccioneu **Two-sided Printing Settings** del menú emergent.



- 3 Seleccioneu **Long-Edge binding** o **Short-Edge binding** del menú emergent Two-sided Printing.

- 4 Seleccioneu una de les configuracions de Document Type. Això ajustarà automàticament Print Density i Increased Ink Drying Time.

Nota:

Si imprimeix dades d'alta densitat, com gràfiques, és recomanable que ajusteu la configuració manualment.

- 5 Per iniciar la impressió, feu clic a **Print**.

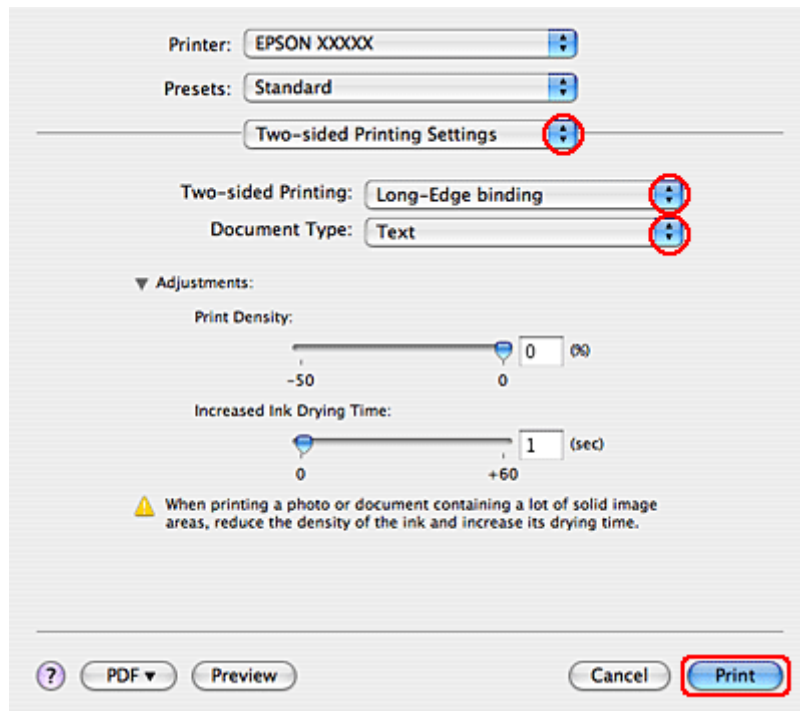
Configuració de la impressora per al Mac OS X 10.4

- 1 Feu ajustos a la configuració bàsica.

➔ “Configuracions bàsiques de la impressora per al Mac OS X 10.4” a la pàgina 44

Impressió

- 2** Seleccioneu **Two-sided Printing Settings** del menú emergent.



- 3** Seleccioneu **Long-Edge binding** o **Short-Edge binding** del menú emergent Two-sided Printing.

- 4** Seleccioneu una de les configuracions de Document Type. Això ajustarà automàticament Print Density i Increased Ink Drying Time.

Nota:

Si imprimeix dades d'alta densitat, com gràfiques, és recomanable que ajusteu la configuració manualment.

- 5** Carregueu el paper a la safata de paper i feu clic a **Print**.

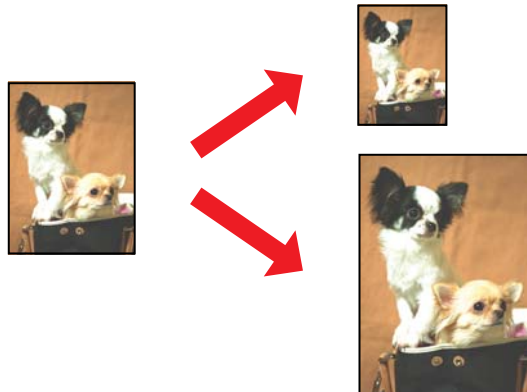
➡ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)

Impressió ajustada a la pàgina

Podeu utilitzar la funció d'impressió ajustada a la pàgina si voleu imprimir, per exemple, un document de mida A4 en un paper d'una altra mida.

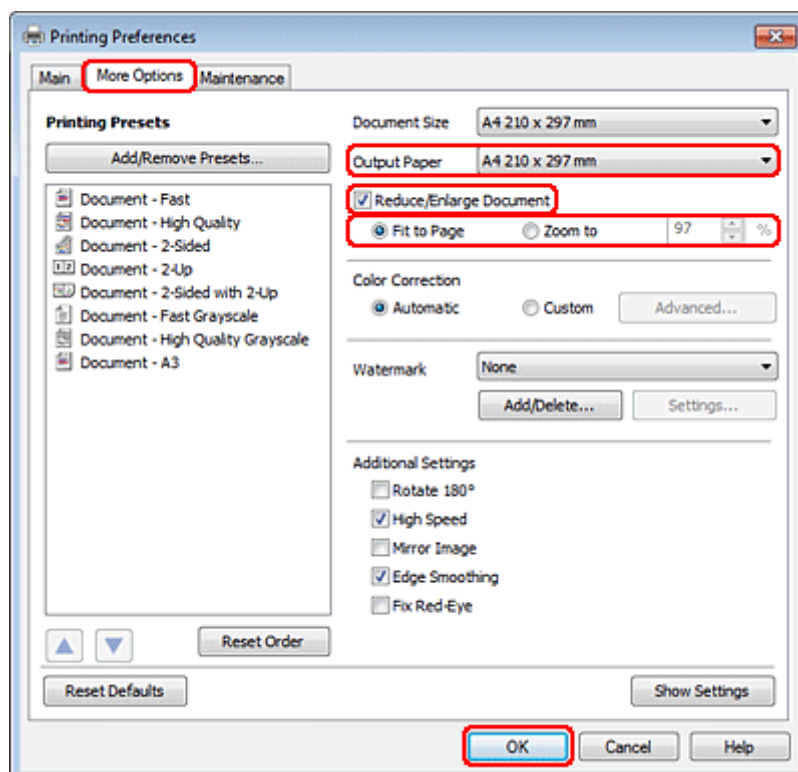
Impressió

La impressió ajustada a la pàgina canvia la mida de la pàgina automàticament per ajustar-la a la mida de paper seleccionada. També podeu canviar la mida de la pàgina manualment.



Configuració de la impressora per al Windows

- 1 Feu ajustos a la configuració bàsica.
➔ “Configuració bàsica de la impressora per al Windows” a la pàgina 40
- 2 Feu clic a la pestanya **More Options**, a continuació seleccioneu la casella de selecció **Reduce/Enlarge Document**.



- 3 Escolliu una de les opcions següents:
 - ☐ Si heu seleccionat **Fit to Page**, seleccioneu la mida del paper que esteu utilitzant a Output Paper.
 - ☐ Si heu seleccionat **Zoom to**, utilitzeu les fletxes per escollir un percentatge.

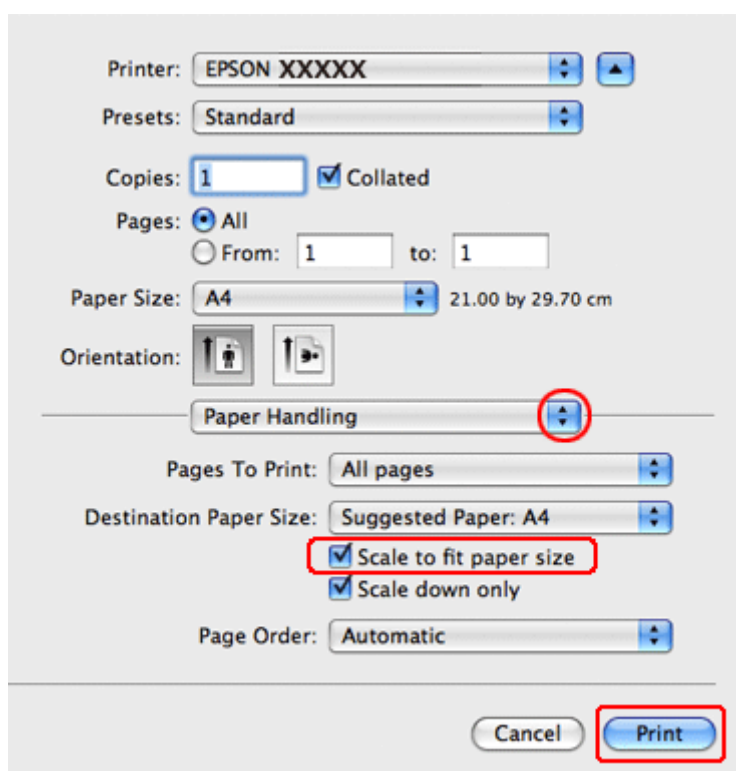
Impressió

- 4 Feu clic a **OK** per tancar la finestra de configuració de la impressora.

Després de completar els passos descrits, imprimeu una còpia de prova i comproveu el resultat abans d'imprimir tot el treball.

Configuració de la impressora per al Mac OS X 10.5 o 10.6

- 1 Feu ajustos a la configuració bàsica.
➔ “Configuracions bàsiques de la impressora per al Mac OS X 10.5 o 10.6” a la pàgina 42
- 2 Seleccioneu **Paper Handling (Manipulació del paper)** del menú emergent.



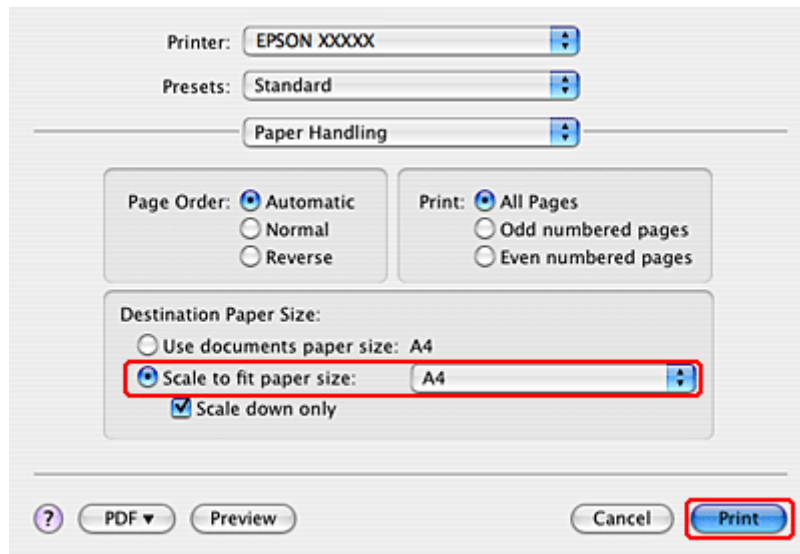
- 3 Seleccioneu la **Scale to fit paper size (Escala per ajustar la mida del paper)**.
- 4 Assegureu-vos que es mostra la mida adequada en Destination Paper Size (Mida de paper de destinació).
- 5 Per iniciar la impressió, feu clic a **Print**.

Configuració de la impressora per al Mac OS X 10.4

- 1 Feu ajustos a la configuració bàsica.
➔ “Configuracions bàsiques de la impressora per al Mac OS X 10.4” a la pàgina 44

Impressió

- 2** Seleccioneu **Paper Handling (Manipulació del paper)** del menú emergent.



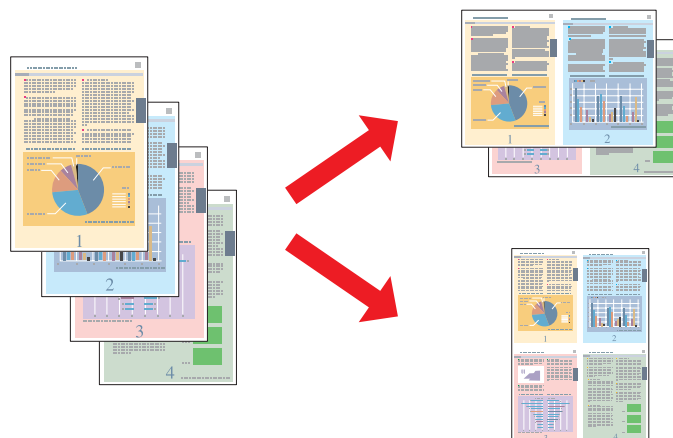
- 3** Seleccioneu **Scale to fit paper size (Escala per ajustar la mida del paper)** com a Destination Paper Size (Mida de paper de destinació).

- 4** Seleccioneu la mida de paper adequada del menú emergent.

- 5** Per iniciar la impressió, feu clic a **Print**.

Impressió Pages Per Sheet

La impressió Pages Per Sheet permet imprimir dues o quatre pàgines en un únic full de paper.



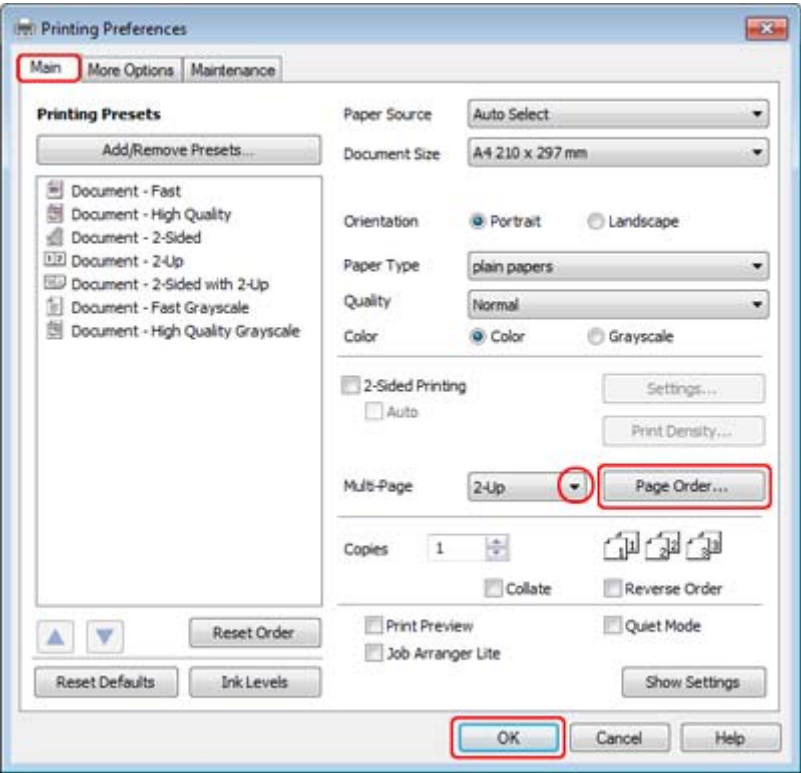
Configuració de la impressora per al Windows

- 1** Feu ajustos a la configuració bàsica.

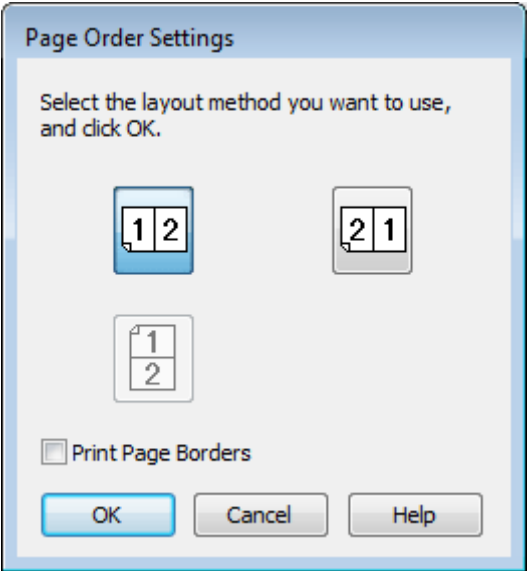
➡ [“Configuració bàsica de la impressora per al Windows” a la pàgina 40](#)

Impressió

2 Seleccioneu **2-Up** o **4-Up** com a Multi-Page.



3 Feu clic al botó **Page Order** per obrir la finestra Page Order Settings.



4 Seleccioneu una de les configuracions següents.

Ordre de pàgina	Permet especificar l'ordre en què s'imprimiran les pàgines al full. És possible que alguns ajusts no estiguin disponibles, segons la configuració d'Orientation de la finestra Main.
Vores de la pàgina d'impressió	Imprimeix marcs a les pàgines de cada full.

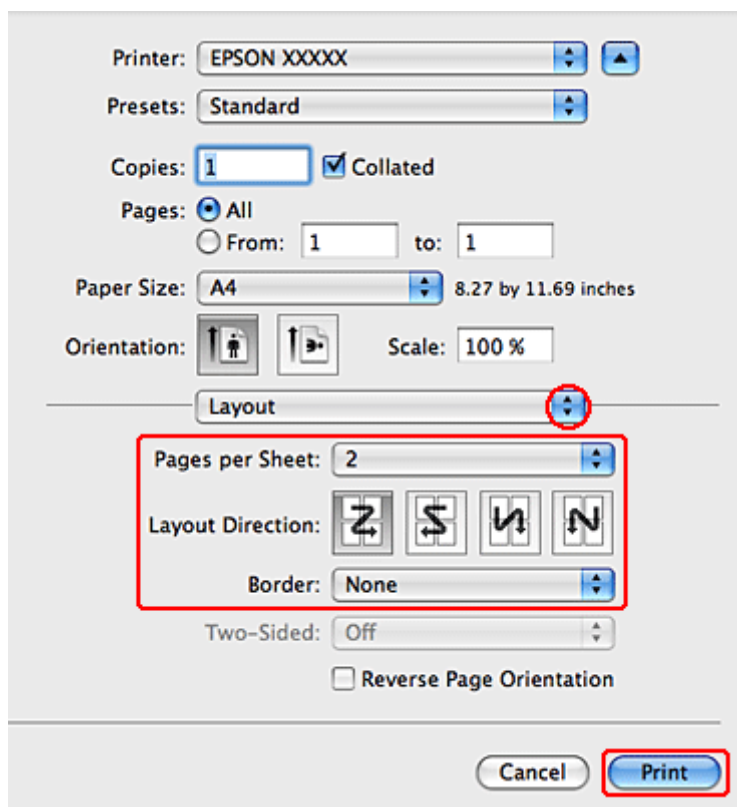
Impressió

- 5 Feu clic a **OK** per tornar a la finestra Main.
- 6 Feu clic a **OK** per tancar la finestra de configuració de la impressora.

Després de completar els passos descrits, imprimeix una còpia de prova i comprova el resultat abans d'imprimir tot el treball.

Configuració de la impressora per al Mac OS X 10.5 o 10.6

- 1 Feu ajustos a la configuració bàsica.
➔ [“Configuracions bàsiques de la impressora per al Mac OS X 10.5 o 10.6” a la pàgina 42](#)
- 2 Seleccioneu **Layout (Disseny)** al menú emergent.



- 3 Seleccioneu una de les configuracions següents:

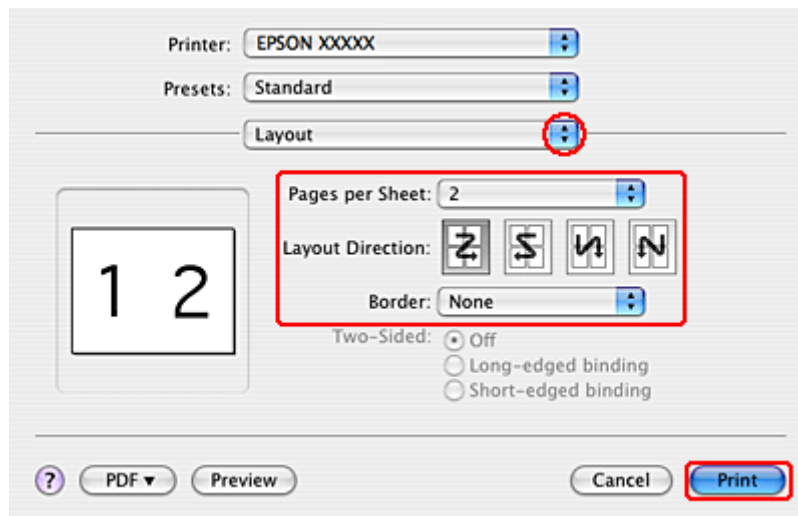
Pages per Sheet (Pàgines per full)	Imprimeix múltiples pàgines del document en un sol full de paper. Podeu escollir 1, 2, 4, 6, 9 o 16 .
Layout Direction (Direcció del disseny)	Permet especificar l'ordre en què s'imprimiran les pàgines al full.
Border (Vora)	Imprimeix una vora a les pàgines de cada full. Podeu escollir None (Cap) , Single Hairline (Una línia) , Single Thin Line (Una línia fina) , Double Hairline (Dues línies) o Double Thin Line (Dues línies fines) .

Impressió

- 4** Per iniciar la impressió, feu clic a **Print**.

Configuració de la impressora per al Mac OS X 10.4

- 1** Feu ajustos a la configuració bàsica.
 ➔ “Configuracions bàsiques de la impressora per al Mac OS X 10.4” a la pàgina 44
- 2** Seleccioneu **Layout (Disseny)** al menú emergent.



- 3** Seleccioneu una de les configuracions següents:

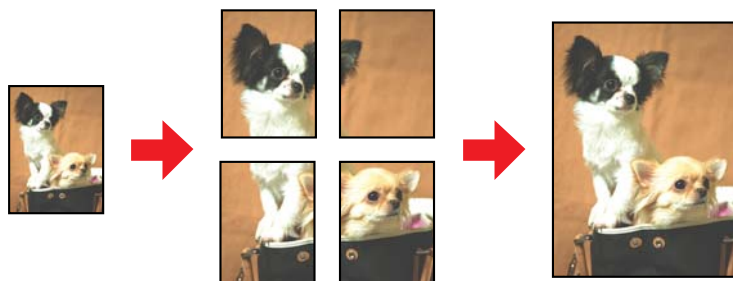
Pages per Sheet (Pàgines per full)	Imprimeix múltiples pàgines del document en un sol full de paper. Podeu escollir 1, 2, 4, 6, 9 o 16 .
Layout Direction (Direcció del disseny)	Permet especificar l'ordre en què s'imprimiran les pàgines al full.
Border (Vora)	Imprimeix una vora a les pàgines de cada full. Podeu escollir None (Cap) , Single Hairline (Una línia) , Single Thin Line (Una línia fina) , Double Hairline (Dues línies) o Double Thin Line (Dues línies fines) .

- 4** Per iniciar la impressió, feu clic a **Print**.

Impressió

Poster Printing (només amb el Windows)

Poster Printing permet imprimir imatges amb mida de cartell, ampliant una pàgina perquè ocupi diverses pàgines de paper.



Nota:

Aquesta característica no està disponible per al Mac OS X.

Configuració de la impressora

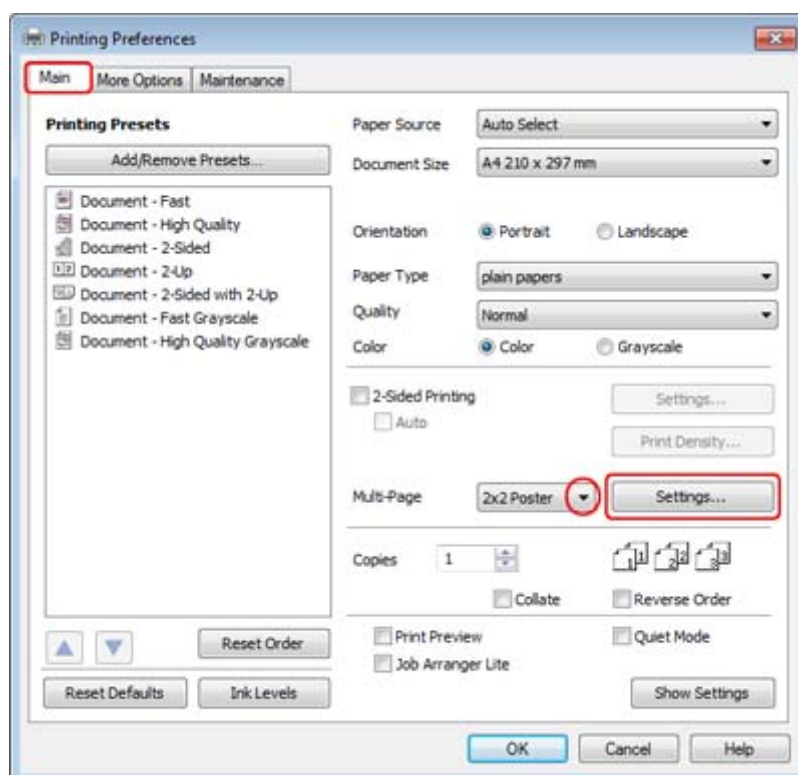
1

Feu ajustos a la configuració bàsica.

➔ [“Configuració bàsica de la impressora per al Windows” a la pàgina 40](#)

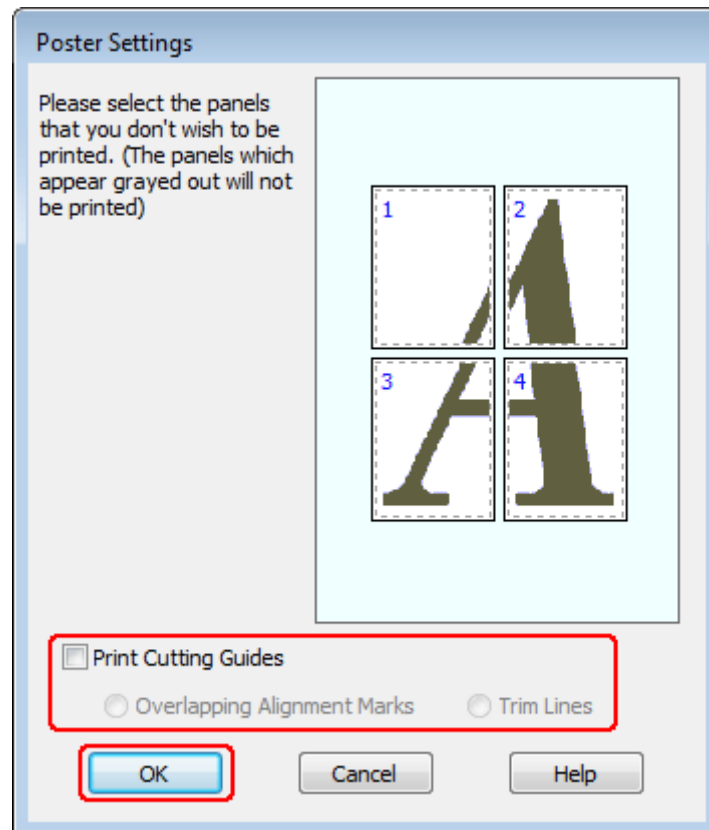
2

Selecioneu **2x1 Poster**, **2x2 Poster**, **3x3 Poster** o **4x4 Poster** com a Multi-Page.



Impressió

- 3** Feu clic a **Settings** per ajustar la manera en què s'imprimirà el cartell. S'obrirà la finestra Poster Settings.



- 4** Feu els ajustos següents:

Imprimir guies de tall	Imprimeix línies de guia per tallar.
Superposar marques d'alineació	Superposa lleugerament els panells i imprimeix les marques d'alineació de manera que els panells es puguin alinear amb més precisió.
Línies de tall	Imprimeix línies a la vora dels panells per guiar-vos quan tal·leu les pàgines.

Nota:

Si voleu imprimir només alguns panells sense imprimir tot el cartell, feu clic als panells que no voleu imprimir.

- 5** Feu clic a **OK** per tornar a la finestra Main.

- 6** Feu clic a **OK** per tancar la finestra de configuració de la impressora.

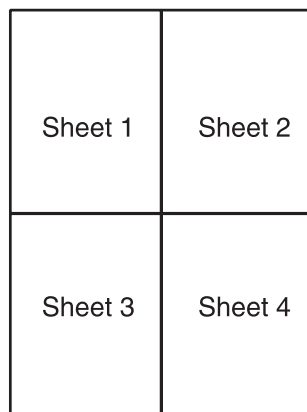
Després de completar els passos descrits, imprimeix una còpia de prova i comproveu el resultat abans d'imprimir tot el treball. A continuació, seguiu les instruccions següents.

➡ [“Com fer un cartells amb les vostres impressions” a la pàgina 64](#)

Impressió

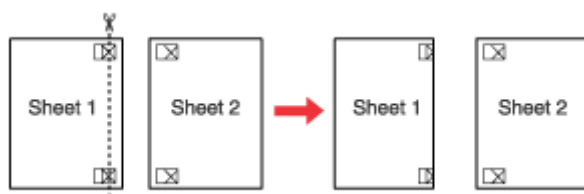
Com fer un cartells amb les vostres impressions

A continuació mostrem un exemple de com crear un cartell seleccionant 2x2 Poster per a Multi-Page i **Overlapping Alignment Marks**, per a Print Cutting Guides.



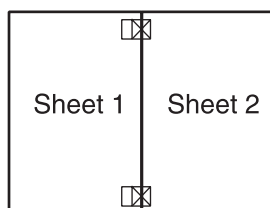
1

Talleu el marge del Full 1 per la línia vertical, pel mig de les creus que hi ha en la part superior i inferior:



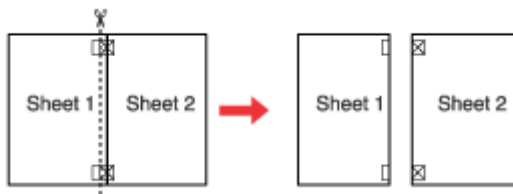
2

Col·loqueu la vora del Full 1 sobre el Full 2 i alineeu les creus, després, enganxeu temporalment els dos fulls per la part de darrere del full:



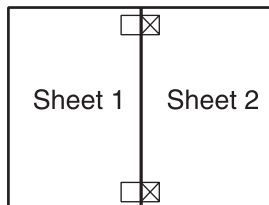
3

Talleu els fulls pegats per la línia vertical, pel mig de les marques d'alineació (aquest cop, una línia cap a l'esquerra de les creus):



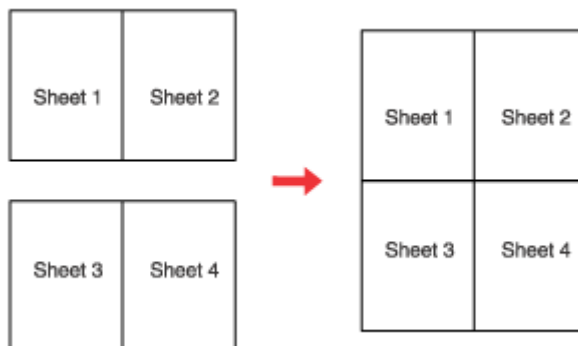
Impressió

- 4** Alineu les vores del paper mitjançant les marques d'alineació i enganxeu-los per la part de darrere:



- 5** Repetiu les instruccions des del pas 1 al 4 per pegar els fulls 3 i 4.

- 6** Repetiu les instruccions des del pas 1 al 4 per pegar les vores superior i inferior del paper:



- 7** Talleu els marges que quedin.

Impressió amb Watermark (només per al Windows)

La impressió amb Trim Lines permet imprimir una filigrana de text o imatge al document.



Nota:

Aquesta característica no està disponible per al Mac OS X.

Impressió

Impressió de la filigrana

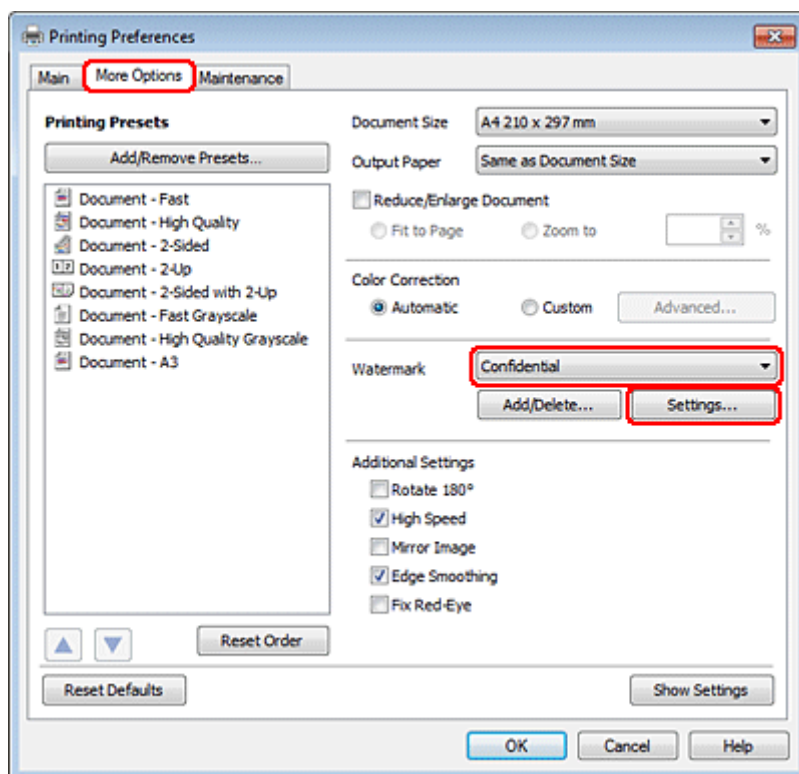
1

Feu ajustos a la configuració bàsica.

➔ [“Configuració bàsica de la impressora per al Windows” a la pàgina 40](#)

2

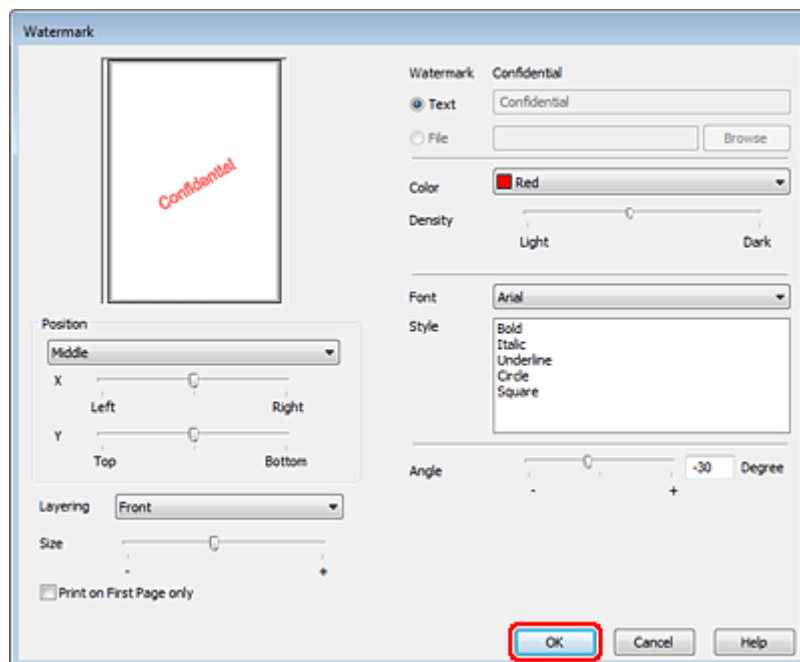
Feu clic a la pestanya **More Options**, escolliu la filigrana que voleu de la llista Watermark, a continuació feu clic a **Settings**.



Si voleu crear la vostra filigrana, consulteu l'ajuda en línia.

Impressió

- 3** Especifiqueu les configuracions que voleu per a la filigrana.



- 4** Feu clic a **OK** per tornar a la finestra More Options.

- 5** Feu clic a **OK** per tancar la finestra de configuració de la impressora.

Després de completar els passos descrits, imprimeu una còpia de prova i comproveu el resultat abans d'imprimir tot el treball.

Compartir la impressora

Podeu ajustar la impressora per compartir-la amb altres usuaris de la xarxa.

En primer lloc, des de l'ordinador connectat a la impressora, la configurareu com a impressora compartida. A continuació, afegireu la impressora a cada ordinador de la xarxa que hi accedirà.

Consulteu la documentació del Windows o el Macintosh per a més informació.

Escaneig

Escaneig

Anem a provar l'escàner

Iniciar l'escaneig

Escanejarem un document, per acostumar-nos al procés.

1

Col·loqueu el document.

➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)

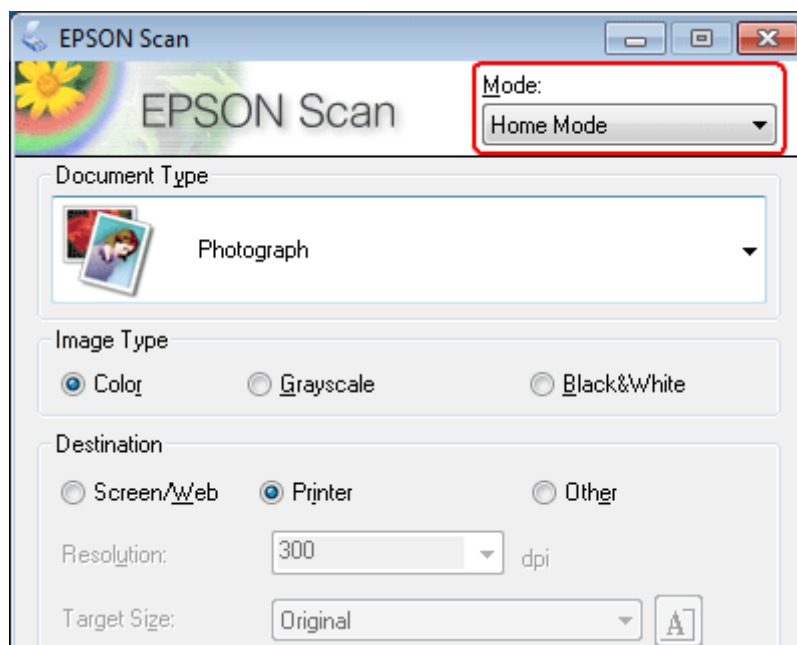
2

Inicieu Epson Scan.

- ☐ Windows:
Feu doble clic a la icona **Epson Scan** de l'escriptori.
- ☐ Mac OS X:
Selecioneu **Applications (Aplicacions) > Epson Software > EPSON Scan**.

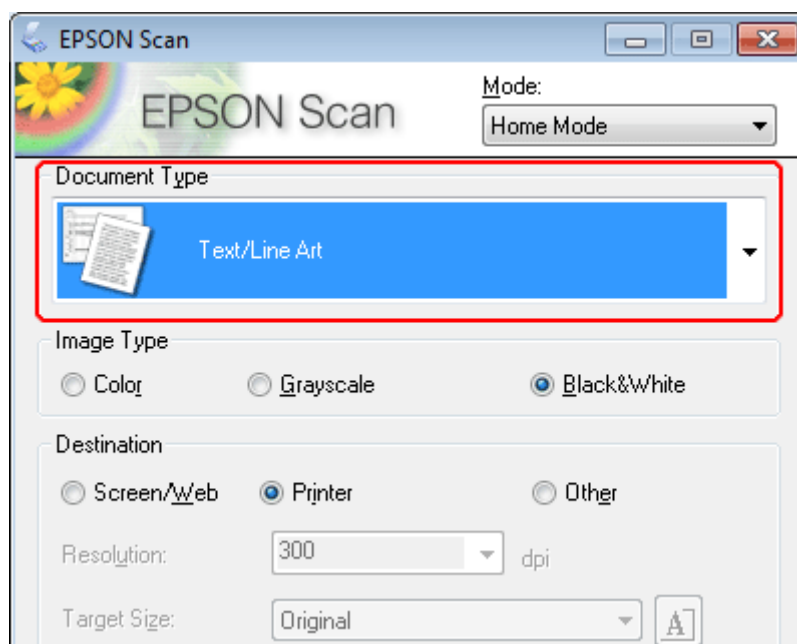
3

Selecioneu **Home Mode (Mode fàcil)**.

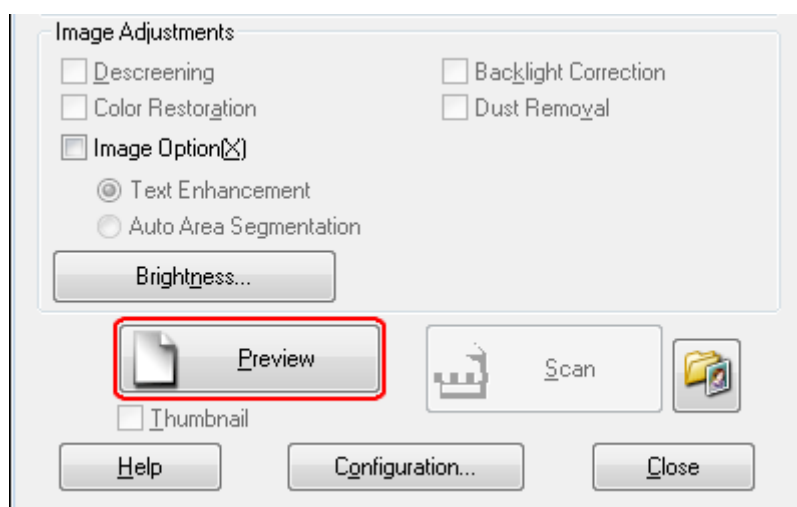


Escaneig

- 4** Seleccioneu **Text/Line Art (Text/dibuix lineal)** com a configuració de **Document Type (Tipus de document)**.

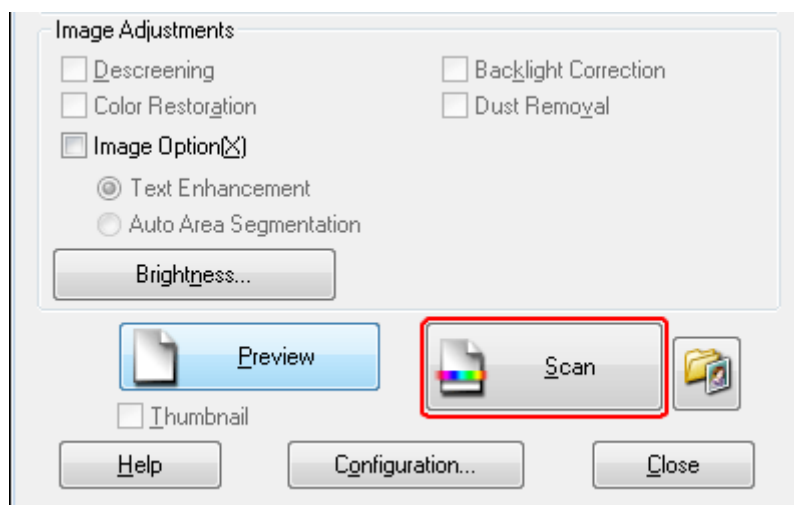


- 5** Feu clic a **Preview (Visualització prèvia)**.

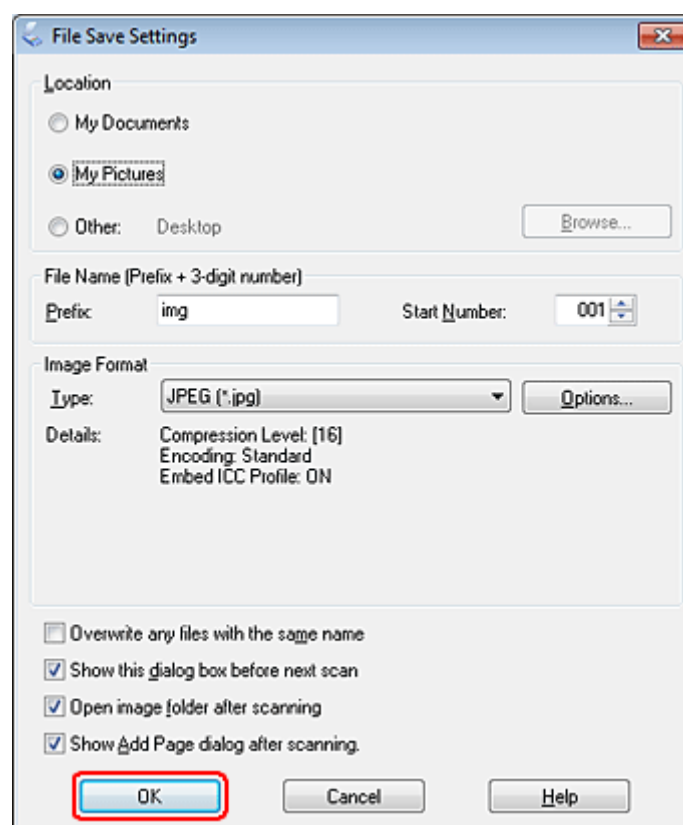


Escaneig

- 6** Feu clic a **Scan (Escaneja)**.



- 7** Feu clic a **OK (D'acord)**.








Es desarà la imatge escanejada.







Escaneig**Característiques d'ajustament de la imatge**

Epson Scan ofereix diferents ajustos per millorar el color, la nitidesa, el contrast i altres aspectes que afecten a la qualitat de la imatge.


Per a més informació sobre Epson Scan, consulteu la secció Ajuda.

Histogram (Histograma)	<p>Proporciona una interfície gràfica per ajustar el nivell de llum, ombra i gamma, de manera individual.</p> 
Tone Correction (Correció del to)	<p>Proporciona una interfície gràfica per ajustar els nivells de to, de manera individual.</p> 
Image Adjustment (Ajustament de la imatge)	<p>Ajusta la lluentor i el contrast, així com el balanç de roig, verd i blau en tota la imatge.</p> 
Color Palette (Paleta de colors)	<p>Proporciona una interfície gràfica per ajustar els nivells de tons mitjos, com els tons de pell, sense que afecti les àrees de llum i ombra de la imatge.</p> 
Unsharp Mask (Desenfoca la màscara)	<p>Dona nitidesa a les vores de les àrees de la imatge, per obtenir una imatge més nítida.</p> 

Escaneig

<p>Descreening (Destra-mat)</p>	<p>Elimina els patrons arrissats (coneguts com a moiré) que poden aparèixer en àrees de la imatge que estiguin lleugerament ombrejades, com els tons de la pell.</p> 
<p>Color Restoration (Restaurem el color)</p>	<p>Restaura automàticament els colors de les fotografies descolorides.</p> 
<p>Backlight Correction (Correcció clarobscur)</p>	<p>Elimina les ombres de les fotografies que tenen massa llum de fons.</p> 
<p>Dust Removal (Supressió de pols)</p>	<p>Elimina automàticament les marques de pols dels originals.</p> 
<p>Text Enhancement (Millora del text)</p>	<p>Millora el reconeixement de text durant l'escaneig de documents.</p> 
<p>Auto Area Segmentation (Segmentació automàtica d'àrea)</p>	<p>Aclareix les imatges en blanc i negre i millora el reconeixement de text, separant el text de les gràfiques.</p> 

Escaneig

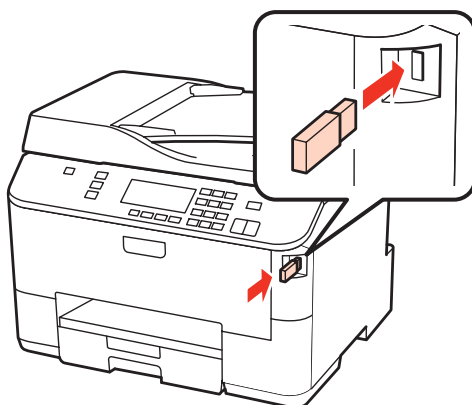
<p>Color Enhance (Millora de color)</p>	<p>Millora un color determinat. Podeu seleccionar vermell, blau o verd.</p> 
---	--

Escaneig bàsic

Escaneig des del tauler de control

Enviament del document escanejat a un dispositiu d'emmagatzematge USB

- 1 Col·loqueu els originals.
➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)
- 2 Connecteu el dispositiu USB al producte.



- 3 Seleccioneu **Scan**.
- 4 Seleccioneu **Scan to USB Device**.
- 5 Ajusteu la configuració.
- 6 Premeu **Start**.

Es desarà la imatge escanejada.

Escaneig

Enviament del document escanejat a un ordinador

- 1 Col·loqueu els originals.
➔ “Col·locar els originals” a la pàgina 33
- 2 Seleccioneu **Scan**.
- 3 Seleccioneu un element.
➔ “Lista de menús de modes d'escàner” a la pàgina 123
- 4 Seleccioneu el vostre ordinador.

Nota:

Si el producte està connectat a una xarxa, podeu seleccionar l'ordinador on voleu desar la imatge escanejada.

- 5 Premeu **Start**.

Es desarà la imatge escanejada.

Escaneig

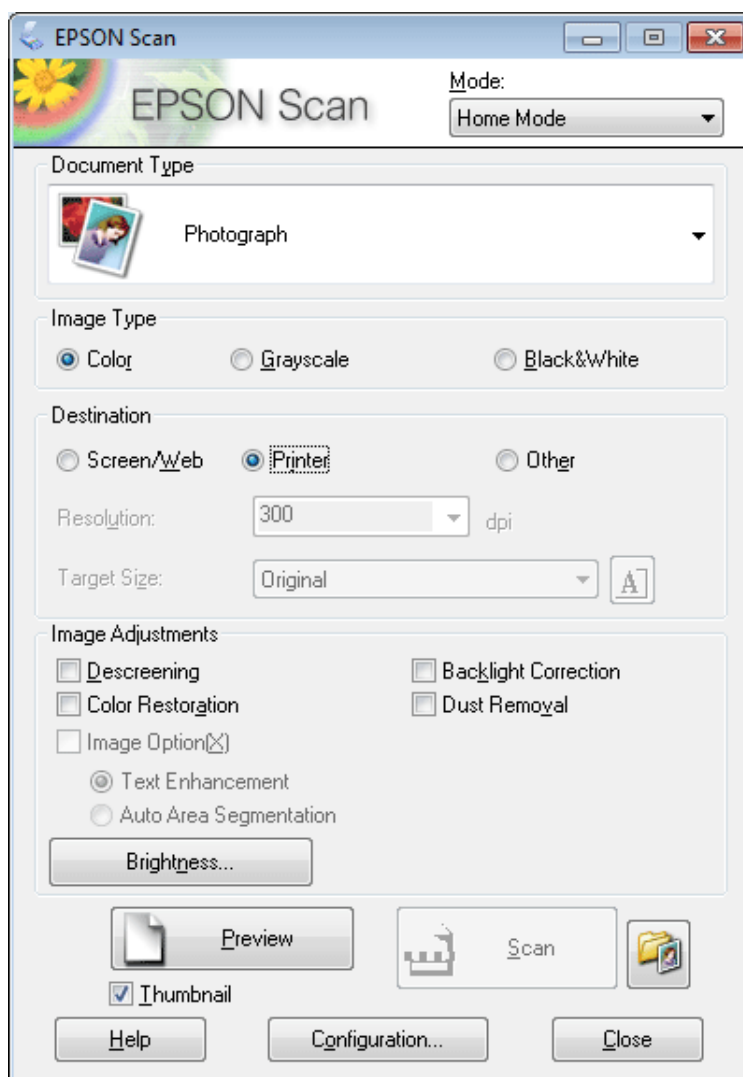
Escaneig en Home Mode (Mode fàcil)

El Home Mode (Mode fàcil) permet personalitzar alguns ajustos de l'escaneig i comprovar els canvis que heu fet en una visualització prèvia de la imatge. Aquest mode és útil per a l'escaneig bàsic de fotografies i gràfiques.

Nota:

- ☐ En Home Mode (Mode fàcil), només podeu escanejar des del vidre d'exposició.
- ☐ Per a més informació sobre Epson Scan, consulteu la secció Ajuda.

- 1 Col·loqueu els originals.
➔ [“Vidre d'exposició” a la pàgina 35](#)
- 2 Inicieu Epson Scan.
➔ [“Inici del controlador d'Epson Scan” a la pàgina 90](#)
- 3 Seleccioneu **Home Mode (Mode fàcil)** de la llista Mode.



Escaneig

- 4 Seleccioneu la configuració Document Type (Tipus de document).
- 5 Seleccioneu la configuració Image Type (Tipus d'imatge).
- 6 Feu clic a **Preview (Visualització prèvia)**.
➔ “Visualització prèvia i ajust de l'àrea d'escaneig” a la pàgina 81
- 7 Ajusteu l'exposició, la lluentor i altres ajustos de la qualitat de la imatge.
- 8 Feu clic a **Scan (Escaneja)**.
- 9 En la finestra File Save Settings (Configuració de Desa fitxer), seleccioneu l'ajust Type (Tipus) i, a continuació, feu clic a **OK (D'acord)**.

Nota:

Si es desmarca la casella de selecció **Show this dialog box before next scan (Mostra aquest quadre de diàleg abans del proper escaneig)**, Epson Scan començarà l'escaneig immediatament sense mostrar la finestra File Save Settings (Configuració de Desa fitxer).

Es desarà la imatge escanejada.

Escaneig en Office Mode (Mode d'oficina)

Office Mode (Mode d'oficina) permet escanejar ràpidament els documents de text sense previsualitzar la imatge.

Nota:

Per a més informació sobre Epson Scan, consulteu la secció Ajuda.

- 1 Col·loqueu els originals.
➔ “Col·locar els originals” a la pàgina 33

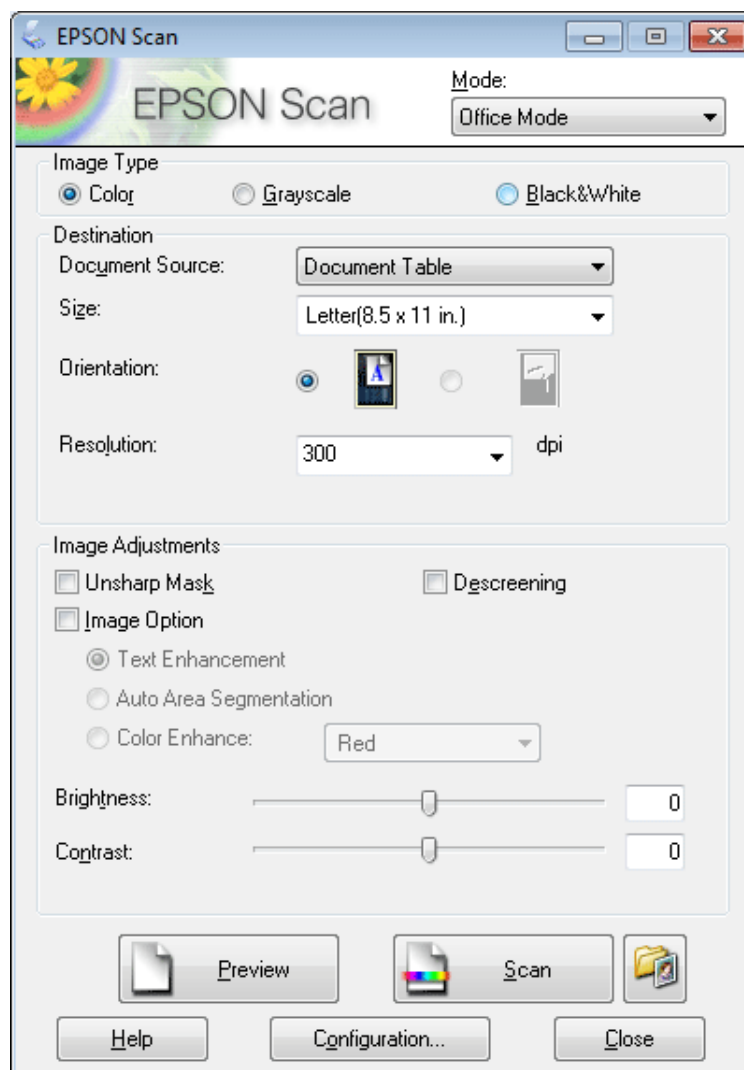
Nota per a l'Alimentador automàtic de documents (ADF):

No carregueu el paper sobre la línia, sinó sota la fletxa ▼ de l'ADF.

- 2 Inicieu Epson Scan.
➔ “Inici del controlador d'Epson Scan” a la pàgina 90

Escaneig

- 3** Seleccioneu **Office Mode (Mode d'oficina)** de la llista Mode.



- 4** Seleccioneu la configuració Image Type (Tipus d'imatge).
- 5** Seleccioneu la configuració Document Source (Origen del document).
- 6** Seleccioneu la mida de l'original com a configuració de Size (Mida).
- 7** Seleccioneu una solució adequada per als originals com a configuració de Resolution (Resolució).
- 8** Feu clic a **Scan (Escaneja)**.

Escaneig

9

En la finestra File Save Settings (Configuració de Desa fitxer), seleccioneu l'ajust Type (Tipus) i, a continuació, feu clic a **OK (D'acord)**.

Nota:

Si es desmarca la casella de selecció **Show this dialog box before next scan** (**Mostra aquest quadre de diàleg abans del proper escaneig**), Epson Scan començarà l'escaneig immediatament sense mostrar la finestra File Save Settings (Configuració de Desa fitxer).

Es desarà la imatge escanejada.

Escaneig en Professional Mode (Mode professional)

El Professional Mode (Mode professional) us dona control total dels ajustos d'escaneig i us permet comprovar els canvis en una visualització prèvia de la imatge. Aquest mode es recomana per a usuaris avançats.

Nota:

Per a més informació sobre Epson Scan, consulteu la secció Ajuda.

1

Col·loqueu els originals.

➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)

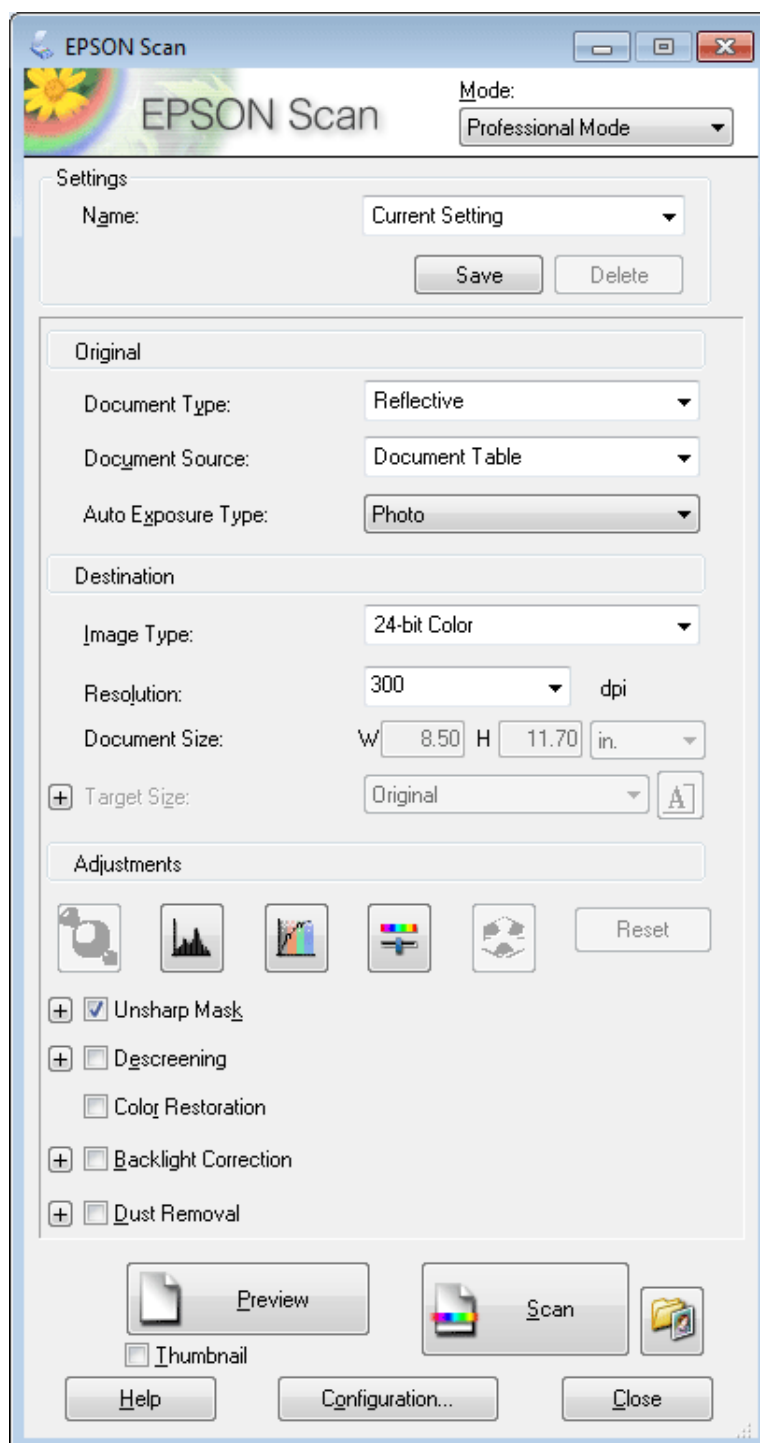
2

Inicieu Epson Scan.

➔ [“Inici del controlador d'Epson Scan” a la pàgina 90](#)

Escaneig

- 3 Seleccioneu **Professional Mode (Mode professional)** en la llista Mode.



- 4 Seleccioneu el tipus de document original que voleu escanejar com a Document Type (Tipus de document).

- 5 Seleccioneu la configuració Document Source (Origen del document).

- 6 Si seleccioneu **Reflective (Reflectant)** com a configuració de Document Type (Tipus de document), seleccioneu **Photo (Foto)** o **Document** com a configuració de Auto Exposure Type (Tipus d'exposició automàtica).

Escaneig

- 7 Seleccioneu la configuració Image Type (Tipus d'imatge).
- 8 Seleccioneu una solució adequada per als originals com a configuració de Resolution (Resolució).
- 9 Feu clic a **Preview (Visualització prèvia)** per una previsualització de la imatge. La finestra de Preview (Visualització prèvia) s'obre i mostra la imatge.

➔ [“Visualització prèvia i ajust de l'àrea d'escaneig” a la pàgina 81](#)

Nota per a l'Alimentador automàtic de documents (ADF):

- ☐ L'ADF carrega la primera pàgina del document i, a continuació, Epson Scan fa un escaneig previ i el mostra a la finestra Preview (Visualització prèvia). Aleshores l'ADF expulsa la primera pàgina. Col·loqueu la primera pàgina del document sobre la resta de les pàgines i, a continuació, carregueu tot el document a l'ADF.
- ☐ No carregueu el paper sobre la línia, sinó sota la fletxa ▼ de l'ADF.

- 10 Si fos necessari, seleccioneu la mida de les imatges escanejades en la configuració Target Size (Mida de destinació). Podeu escanejar les imatges amb la mida original o reduir-les o ampliar-les, seleccionant Target Size (Mida de destinació).

- 11 En cas necessari, ajusteu la qualitat de la imatge.

➔ [“Característiques d'ajustament de la imatge” a la pàgina 71](#)

Nota:

Podeu desar la configuració que heu fet com a grup d'ajustos personalitzats amb un **Name (Nom)**, que més endavant podreu aplicar quan escanegueu. Els ajustos personalitzats també estan disponibles en Epson Event Manager. Per a més informació sobre Epson Event Manager consulteu l'Ajuda.

- 12 Feu clic a **Scan (Escaneja)**.

- 13 En la finestra File Save Settings (Configuració de Desa fitxer), seleccioneu l'ajust Type (Tipus) i, a continuació, feu clic a **OK (D'acord)**.

Nota:

Si es desmarca la casella de selecció **Show this dialog box before next scan (Mostra aquest quadre de diàleg abans del proper escaneig)**, Epson Scan començarà l'escaneig immediatament sense mostrar la finestra File Save Settings (Configuració de Desa fitxer).

Es desarà la imatge escanejada.

Escaneig

Visualització prèvia i ajust de l'àrea d'escaneig

Selecció d'un mode de visualització prèvia

Una vegada seleccionats els ajustos bàsics i la resolució, podeu visualitzar una imatge prèvia i seleccionar o ajustar l'àrea de la imatge en una finestra de Preview (Visualització prèvia). Hi ha dos tipus de visualització prèvia.

- ☐ La visualització prèvia Normal mostra tota la imatge. Podeu seleccionar l'àrea d'escaneig i fer qualsevol ajust de qualitat manualment.
- ☐ La visualització prèvia Thumbnail (Miniatura) mostra una miniatura de la imatge. Epson Scan localitza automàticament les vores de l'àrea d'escaneig, aplica els ajustos d'exposició automàtica i gira la imatge, en cas necessari.

Nota:

- ☐ Algunes de les configuracions que canvieu després de la previsualització es reinicien si canvieu el mode de visualització prèvia.
- ☐ Segons el tipus de document i el mode Epson Scan que utilitzeu, és possible que no pugueu canviar el tipus de visualització prèvia.
- ☐ Si visualitzeu una previsualització de les imatges sense que es mostri el quadre de diàleg Preview (Visualització prèvia), les imatges es mostren en el mode de visualització prèvia per defecte. Si visualitzeu una previsualització amb el diàleg Preview (Visualització prèvia), les imatges es mostren en el mode de visualització prèvia que es va utilitzar abans de la previsualització.
- ☐ Per canviar la mida de la finestra Preview (Visualització prèvia), feu clic i arrossegueu la cantonada de la finestra Preview (Visualització prèvia).
- ☐ Per a més informació sobre Epson Scan, consulteu la secció Ajuda.


Creació d'una marquesina

Una marquesina és una línia de punts en moviment que apareix a les vores de la previsualització d'una imatge per indicar-ne l'àrea d'escaneig.

Escolliu una de les opcions següents per dibuixar una marquesina.

- ☐ Per dibuixar una marquesina manualment, col·loqueu el punter en l'àrea on voleu situar la cantonada de la marquesina i feu clic. Arrossegueu la creu sobre la imatge fins a la cantonada oposada de l'àrea d'escaneig desitjada.








- ☐ Per dibuixar la marquesina automàticament, feu clic a la icona  de localització automàtica. Només podeu utilitzar aquesta icona si esteu visualitzant una vista normal i només hi ha un document en el vidre d'exposició.

Escaneig

- ☐ Per dibuixar la marquesina d'una mida específica, escriviu una amplada i alçada noves en la línia de configuració Document Size (Mida del document).
- ☐ Per obtenir els millors resultats d'exposició, assegureu-vos que tots els costats de la marquesina estiguin dins de la previsualització de la imatge. No incloeu àrees al voltant de la previsualització de la imatge a la marquesina.

Ajustar la marquesina

Podeu moure la marquesina i ajustar-ne la mida. Si esteu en la visualització prèvia normal, podeu crear diverses marquesines (un màxim de 50) en cada imatge, per escanejar diferents àrees de la imatge com a fitxers d'escaneig separats.

	Per moure la marquesina, col·loqueu-ne el cursor a l'interior. El cursor es convertirà en una mà. Feu clic i arrossegueu la marquesina fins a la ubicació desitjada.
	Per canviar la mida de la marquesina, col·loqueu el cursor sobre la vora o la cantonada. El cursor es convertirà en una doble fletxa recta o en angle. Feu clic i arrossegueu la vora o la cantonada fins obtenir la mida desitjada.
	Per crear una altra marquesina de la mateixa mida, feu clic a aquesta icona.
	Per eliminar la marquesina, feu clic a l'interior i després feu clic a aquesta icona.
	Per activar totes les marquesines, feu clic a aquesta icona.

Nota:

- ☐ Per restringir el moviment de la marquesina a vertical o horitzontal, mantingueu premuda la tecla **Shift (Majús)** mentre mogueu la marquesina.
- ☐ Per restringir la mida de la marquesina a vertical o horitzontal, manteniu premuda la tecla **Shift (Majús)** mentre canvieu la mida de la marquesina.
- ☐ Si dibuixeu múltiples marquesines, assegureu-vos que feu clic a **All (Tot)** de la finestra Preview (Visualització prèvia) abans d'iniciar l'escàner. Si no, només s'escanejarà l'àrea de l'interior de l'última marquesina que dibuixareu.

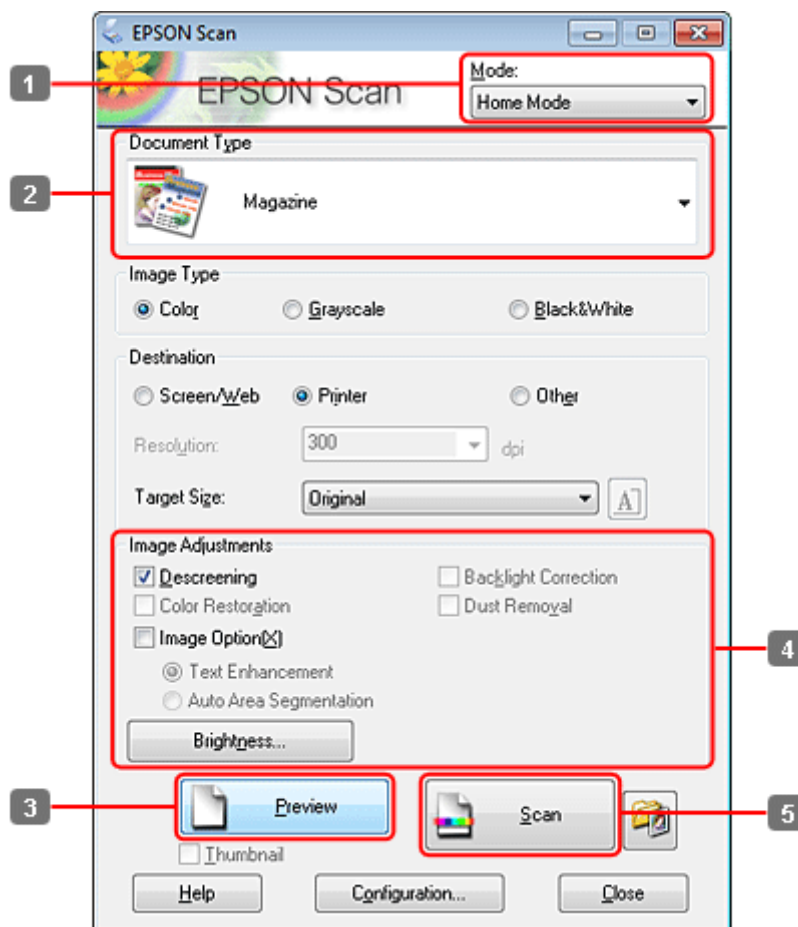
Diversos tipus d'escaneig

Escaneig d'una revista

Per començar, col·loqueu la revista i inicieu Epson Scan.

Escaneig

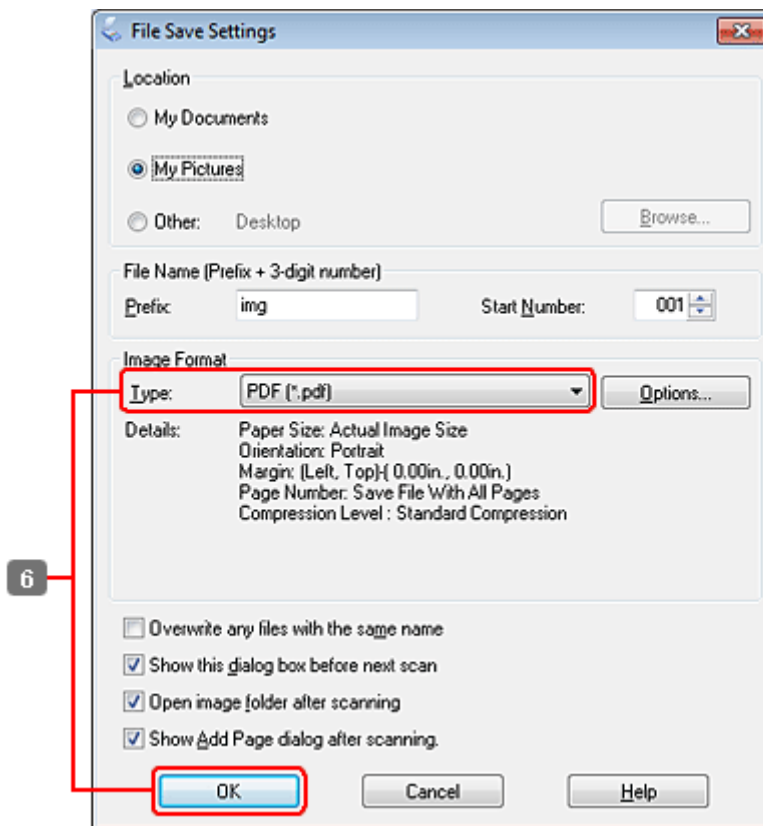
➔ “Iniciar l'escaneig” a la pàgina 68



- 1 Seleccioneu **Home Mode (Mode fàcil)** de la llista Mode.
- 2 Seleccioneu **Magazine (Revista)** com a configuració de Document Type (Tipus de document).
- 3 Feu clic a **Preview (Visualització prèvia)**.
- 4 Ajusteu l'exposició, la lluentor i altres ajustos de la qualitat de la imatge.
Per a més informació sobre Epson Scan, consulteu la secció Ajuda.

Escaneig

- 5** Feu clic a **Scan (Escaneja)**.



- 6** Seleccioneu **PDF** com a configuració de Type (Tipus) i, a continuació, feu clic a **OK (D'acord)**.

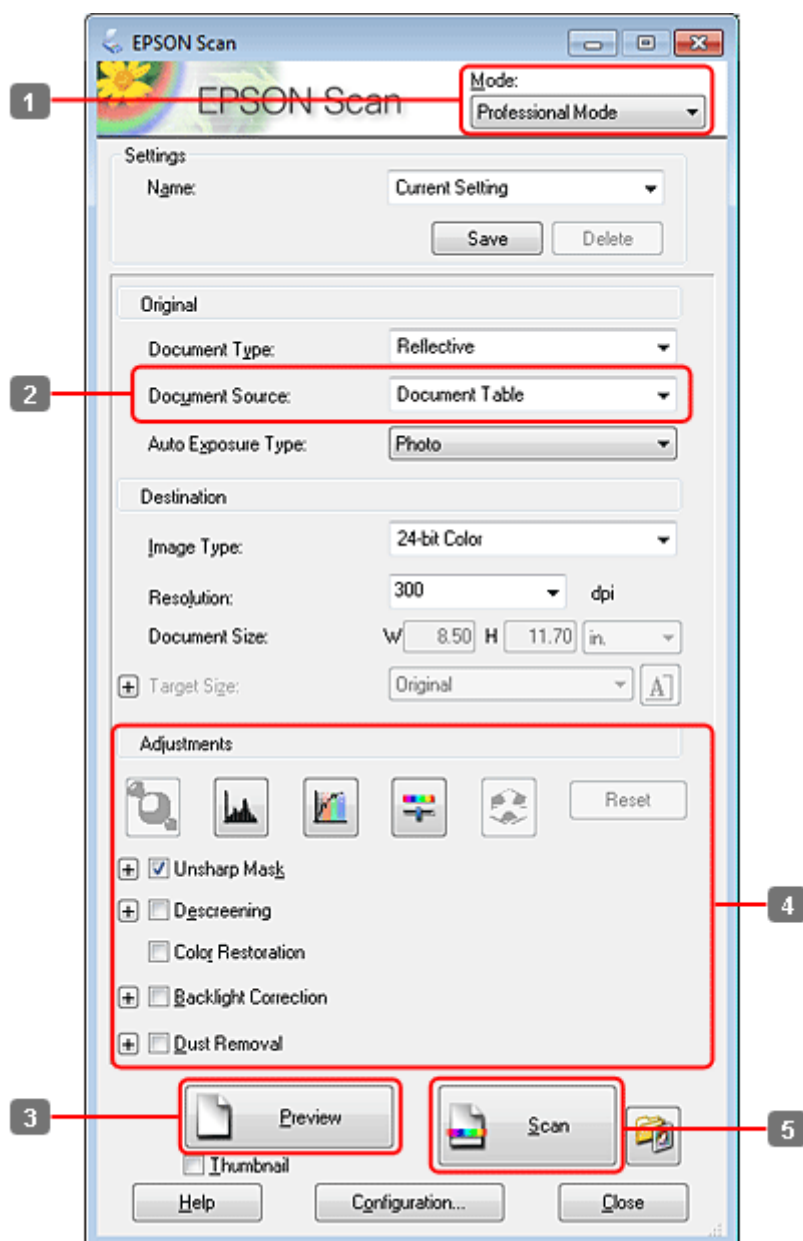
Es desarà la imatge escanejada.

Escaneig de diversos documents en un fitxer PDF

Per començar, col·loqueu el document i inicieu Epson Scan.

Escaneig

➔ “Iniciar l'escaneig” a la pàgina 68



1

Selecioneu **Professional Mode (Mode professional)** en la llista Mode.

2

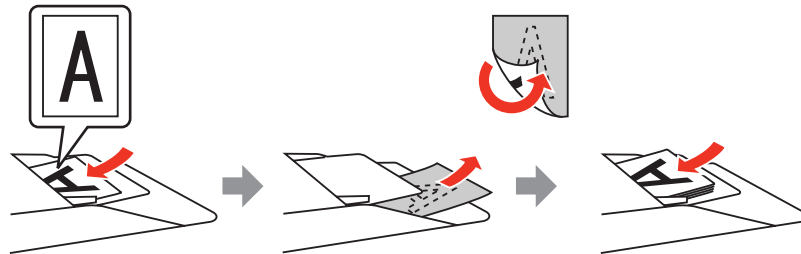
Selecioneu la configuració Document Source (Origen del document).

Escaneig

3 Feu clic a **Preview (Visualització prèvia)**.

Nota per a l'Alimentador automàtic de documents (ADF):

- ❑ La pàgina del document que expulsarà l'ADF encara no s'ha escanejat. Torneu a carregar tot el document a l'ADF.

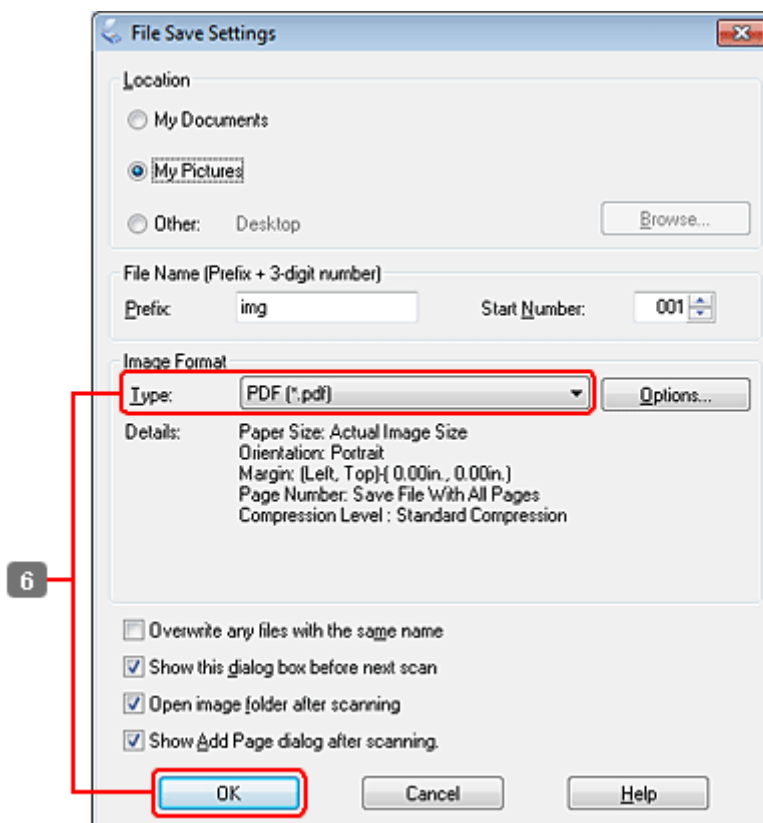


- ❑ No carregueu el paper sobre la línia, sinó sota la fletxa ▼ de l'ADF.

4 Ajusteu l'exposició, la lluentor i altres ajustos de la qualitat de la imatge.

Per a més informació sobre Epson Scan, consulteu la secció Ajuda.

5 Feu clic a **Scan (Escaneja)**.



6

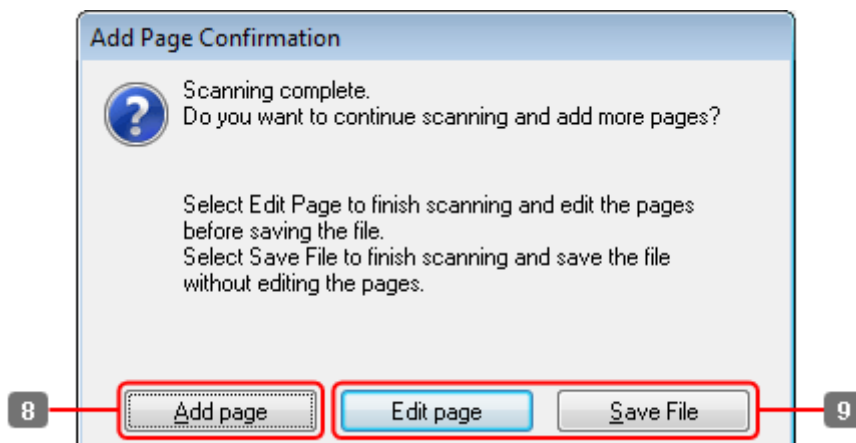
Escaneig

- 6 Seleccioneu **PDF** com a configuració de Type (Tipus) i, a continuació, feu clic a **OK (D'acord)**.

Nota:

Si la casella de selecció **Show Add Page dialog after scanning (Mostra el diàleg Afegeix pàgina després d'escanejar)** no està marcada, Epson Scan desarà automàticament el document sense mostrar la finestra Add Page Confirmation window (Confirmació d'Afegeix pàgina).

- 7 Epson Scan inicia l'escaneig del document.



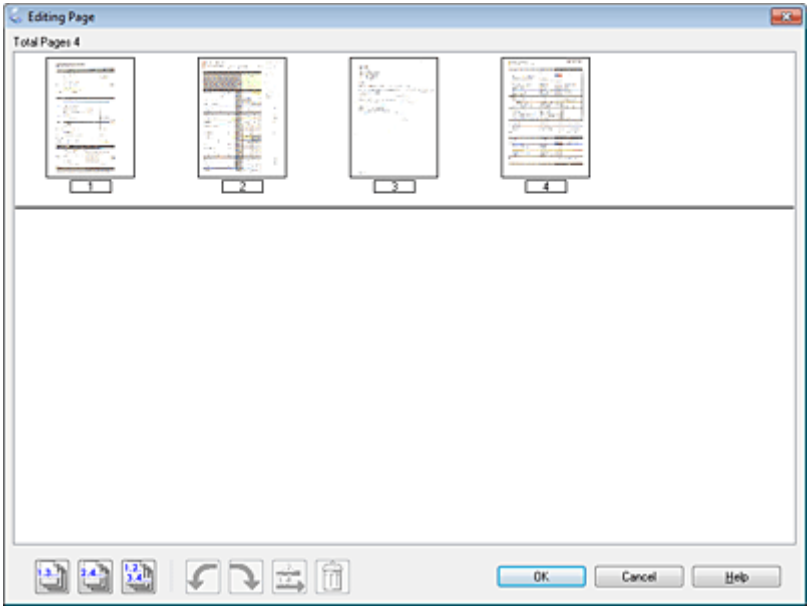
- 8 Si voleu escanejar més pàgines, feu clic a **Add page (Afegeix pàgina)**. Carregueu el document i torneu a escanejar-lo, repetint tants cops com sigui necessari per a cada pàgina.

Quan acabeu d'escanejar, aneu al pas 9.

Escaneig

9

Feu clic a **Edit page (Edita pàgina)** o **Save File (Desa fitxer)**.

<p>Edit page (Edita pàgina)</p>	<p>Seleccioneu aquest botó si voleu eliminar o reordenar qualsevol pàgina. A continuació, utilitzeu les icones de la part inferior de la finestra Editing Page (Pàgina d'edició) per seleccionar, girar, reordenar o eliminar pàgines.</p> <p>Per a més informació sobre Epson Scan, consulteu la secció Ajuda.</p>  <p>Feu clic a OK (D'acord) quan hagueu terminat d'editar les pàgines.</p>
<p>Save File (Desa fitxer)</p>	<p>Seleccioneu aquest botó quan hagueu acabat.</p>

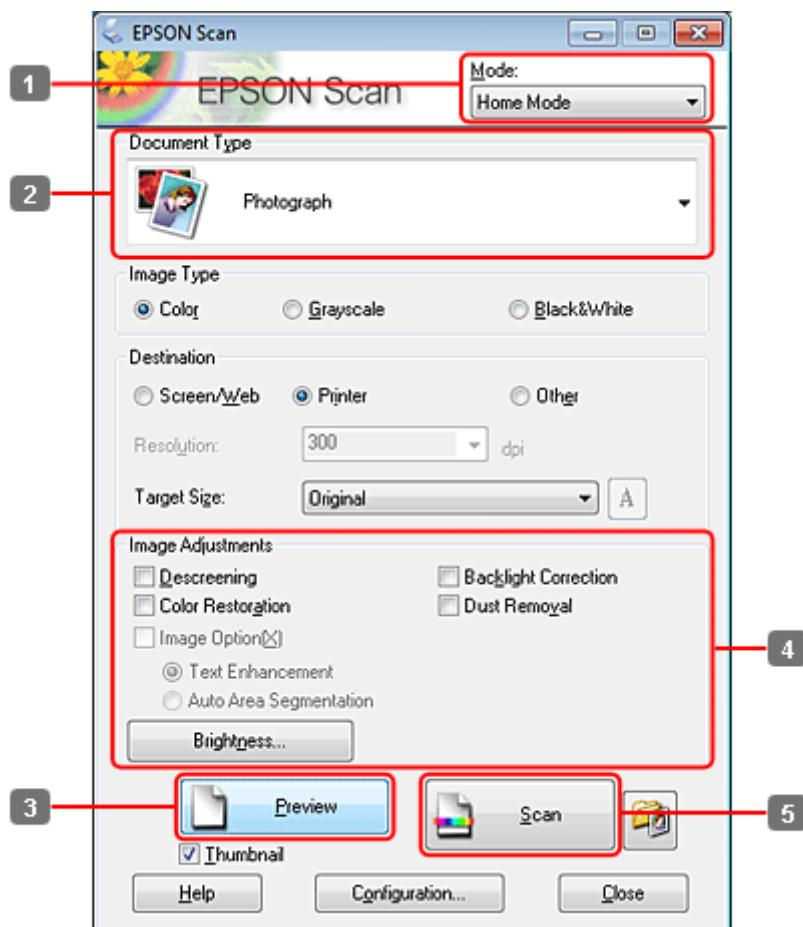
Les pàgines es desaran en un fitxer PDF.

Escaneig d'una foto

Per començar, col·loqueu la foto al vidre d'exposició i inicieu Epson Scan.

Escaneig

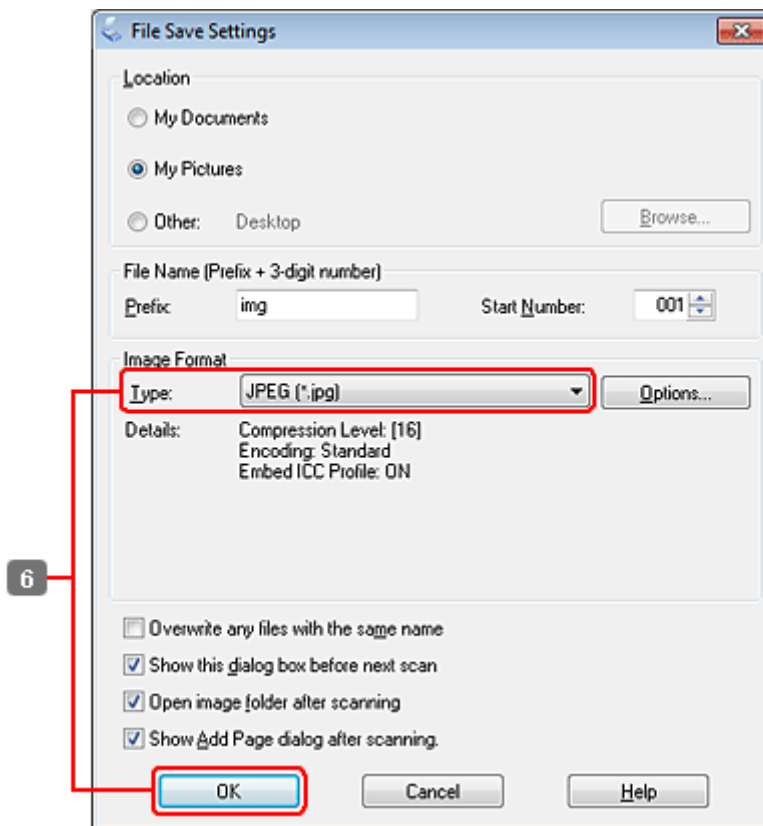
➔ “Iniciar l'escaneig” a la pàgina 68



- 1 Seleccioneu **Home Mode** (Mode fàcil) de la llista Mode.
- 2 Seleccioneu **Photograph** (Fotografia) com a configuració de Document Type (Tipus de document).
- 3 Feu clic a **Preview** (Visualització prèvia).
- 4 Ajusteu l'exposició, la lluentor i altres ajustos de la qualitat de la imatge.
Per a més informació sobre Epson Scan, consulteu la secció Ajuda.

Escaneig

- 5** Feu clic a **Scan (Escaneja)**.



- 6** Seleccioneu **JPEG** com a configuració de Type (Tipus) i, a continuació, feu clic a **OK (D'acord)**.

Es desarà la imatge escanejada.

Informació del programari

Inici del controlador d'Epson Scan

Aquest programari permet controlar tots els aspectes de l'escaneig. Podeu utilitzar-lo com a programa d'escaneig autònom o amb un altre programa d'escaneig compatible amb TWAIN.

Com començar

- ☐ Windows:
Feu doble clic a la icona **EPSON Scan** de l'escriptori.
O seleccioneu la icona del botó d'inici o **Start (Inicia) > All Programs (Tots els programes) o Programs (Programes) > EPSON > EPSON Scan > EPSON Scan**.
- ☐ Mac OS X:
Seleccioneu **Applications (Aplicacions) > Epson Software > EPSON Scan**.

Escaneig

Com accedir a l'ajuda

Feu clic al botó **Help (Ajuda)** del controlador d'Epson Scan.

Iniciar altres programaris d'escaneig

Nota:

És possible que en alguns països no s'incloguin alguns programaris d'escaneig.


Epson Event Manager

Aquesta característica us permet assignar qualsevol botó del producte per obrir un programa d'escaneig. També podeu desar configuracions d'escaneig que utilitzeu sovint, de manera que podreu escanejar els projectes més ràpidament.

Com començar

- ☐ Windows:
Seccioneu el botó d'inici o **Start (Inicia)** > **All Programs (Tots els programes)** o **Programs (Programes)** > **Epson Software (Programari d'Epson)** > **Event Manager**.
- ☐ Mac OS X:
Seccioneu **Applications (Aplicacions)** > **Epson Software** i, a continuació, feu doble clic a la icona **Launch Event Manager**.

Com accedir a l'ajuda

- ☐ Windows:
Feu clic a la icona  que hi ha a la cantonada superior dreta de la pantalla.
- ☐ Mac OS X:
Feu clic a **menu (menú)** > **Help (Ajuda)** > **Epson Event Manager Help (Ajuda)**.

ABBYY FineReader

Aquest programari permet escanejar un document i convertir el text en dades que podeu editar amb un programa de processament de text.

Els programaris OCR no poden reconèixer els tipus de documents o texts següents o tenen dificultats per fer-ho.

- ☐ Caràcters escrits a mà
- ☐ Elements que s'han copiat d'altres còpies
- ☐ Faxos
- ☐ Text amb caràcters massa junts o amb poc espai entre línies
- ☐ Text en taules o subratllat
- ☐ Fonts cursives i fonts de menys de 8 punts
- ☐ Documents plegats o arrugats

Escaneig

Consulteu l'ajuda d'ABBYY FineReader per a més informació.

Com començar

- ☐ Windows:
Seleccioneu el botó d'inici o **Start (Inicia) > All Programs (Tots els programes) o Programs (Programes) > carpeta ABBYY FineReader > ABBYY FineReader.**
- ☐ Mac OS X:
Seleccioneu **Applications (Aplicacions)** i, a continuació, feu doble clic a **ABBYY FineReader.**

Presto! PageManager

Aquest programari permet escanejar, gestionar i compartir les vostres fotografies o documents.

Com començar

- ☐ Windows:
Seleccioneu el botó d'inici o **Start (Inicia) > All Programs (Tots els programes) o Programs (Programes) > carpeta Presto! PageManager > Presto! PageManager.**
- ☐ Mac OS X:
Seleccioneu **Application (Aplicació) > Presto! PageManager** i, a continuació, feu doble clic a la icona **Presto! PageManager.**

Copiar

Copiar

Selecció de paper

Abans d'imprimir, haureu de seleccionar la configuració del tipus de paper correcte. Aquesta configuració determina com s'aplicarà la tinta al paper.

Nota:


- ☐ La disponibilitat dels suports especials varia segons la ubicació.
- ☐ Consulteu les instruccions següents per a la capacitat de càrrega.
 - ➔ [“Seleccionar la safata i les característiques de càrrega” a la pàgina 23](#)

	Si voleu imprimir en aquest paper	Escolliu aquest Tipus de paper en la pantalla LCD
a	Paper normal	Plain Paper
b	Epson Bright White Ink Jet Paper	Plain Paper
c	Epson Matte Paper - Heavyweight	Matte
d	Epson Premium Glossy Photo Paper	Prem. Glossy
e	Epson Premium Semigloss Photo Paper	Prem. Glossy
f	Epson Photo Paper	Photo Paper
g	Epson Glossy Photo Paper	Glossy
h	Epson Ultra Glossy Photo Paper	Ultra Glossy

Copiar documents

Còpia bàsica

Utilitzeu el botó ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per trobar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1** Carregueu el paper.
➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- 2** Col·loqueu els originals en horitzontal.
➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)
- 3** Accediu al mode  **Copy**.

Copiar

- 4 Ajusteu el nombre de còpies.
- 5 Ajusteu la densitat.
- 6 Accediu al ☰ **Menu**.
- 7 Seleccioneu **Paper and Copy Settings**.
- 8 Seleccioneu la configuració de còpies adequada.
- 9 Per a WP-4540/WP-4545:
Premeu **OK** per acabar de realitzar els ajustos.

Per a WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
Premeu ☰ **Menu** acabar de realitzar els ajustos.
- 10 Premeu un dels botons ⬅ **Start** per començar a copiar.

Copiar a doble cara

Amb la còpia dúplex, podeu crear còpies d'una o dues cares partint d'originals d'una o dues cares.

Seguiu les instruccions següents per realitzar la còpia dúplex. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1 Carregueu el paper.
➡ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- 2 Col·loqueu els originals en horitzontal.
➡ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)
- 3 Accediu al mode ⬢ **Copy**.
- 4 Ajusteu el nombre de còpies.
- 5 Ajusteu la densitat.
- 6 Accediu al ☰ **Menu**.
- 7 Seleccioneu **Paper and Copy Settings**.
- 8 Seleccioneu **2-Sided Copying**.

Copiar


- 9** Seleccioneu el tipus de còpia a doble cara.


Configuració	Descripció
1>1-Sided	Còpia normal.
1>2-Sided	Dos originals d'una cara s'imprimeixen a les dues cares d'un full de paper.
2>1-Sided	Cada cara d'un original a doble cara s'imprimeix a cada cara d'un full de paper.
2>2-Sided	Cada cara d'un original a doble cara s'imprimeix a una cara d'un full de paper.

- 10** Realitzeu les configuracions adequades de **Document Orientation**, **Binding Direction** o **Binding Margin**.

Configuració	Descripció
Orientació del document	Especifica l'orientació dels originals. Aquesta configuració no està disponible si s'han fet els ajustos següents: 2-Sided Copying - 2>2-Sided o 2-Sided Copying - 1>1-Sided si Layout està ajustat com a With Border
Direcció del forats	Especifica la direcció dels forats dels originals. Aquesta configuració només està disponible si es selecciona 2>1-Sided .
Marge foradat	Especifica la direcció dels forats de les còpies. Aquesta configuració només està disponible si es selecciona 1>2-Sided .





- 11** Per a WP-4540/WP-4545:
Premeu **OK** per acabar de realitzar els ajustos.


Per a WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
Premeu  **Menu** acabar de realitzar els ajustos.

- 12** Premeu un dels botons  **Start** per començar a copiar.

Còpia intercalada

Amb la funció de còpia intercalada, s'imprimeixen diverses còpies de diverses pàgines d'un document, en ordre i intercalades per joc de còpies.

Seguiu les instruccions següents per realitzar la còpia intercalada. Utilitzeu els botons , ,  o  per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1** Carregueu el paper.
➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- 2** Col·loqueu els originals en horitzontal.
➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)
- 3** Accediu al mode  **Copy**.
- 4** Ajusteu el nombre de còpies.

Copiar

- 5 Ajusteu la densitat.
- 6 Accediu al ☰ **Menu**.
- 7 Seleccioneu **Paper and Copy Settings**.
- 8 Seleccioneu **Collate Copying**.
- 9 Seleccioneu **On**.
- 10 Per a WP-4540/WP-4545:
Premeu **OK** per acabar de realitzar els ajustos.

Per a WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
Premeu ☰ **Menu** acabar de realitzar els ajustos.
- 11 Premeu un dels botons ⬅ **Start** per començar a copiar.

Còpia de disseny

Amb la funció de disseny, podeu copiar dos originals d'una cara en una única pàgina.

Seguiu les instruccions següents per realitzar la còpia de disseny. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1 Carregueu el paper.
➡ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- 2 Col·loqueu els originals en horitzontal.
➡ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)
- 3 Accediu al mode ⬡ **Copy**.
- 4 Accediu al ☰ **Menu**.
- 5 Seleccioneu **Paper and Copy Settings**.
- 6 Seleccioneu **Layout**.
- 7 Seleccioneu **2-up Copy**.

Copiar

8

Per a WP-4540/WP-4545:
Premeu **OK** per acabar de realitzar els ajustos.

Per a WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
Premeu ☰ **Menu** per acabar de realitzar els ajustos.

9

Premeu un dels botons ⬠ **Start** per començar a copiar.

Llista de menús de modes de còpia

Consulteu la secció següent per a la llista de menús de modes de còpia.

➔ [“Llista de menús de modes de còpia” a la pàgina 122](#)

Enviar faxes

Enviar faxes

Introducció de la FAX Utility

FAX Utility és un programari que pot transmetre per fax dades com documents, dibuixos i taules creades amb un processador de text o full de càlcul directament sense imprimir-los. A més, aquesta utilitat té una funció que desa un fax rebut com a fitxer PDF a l'ordinador. Això permet comprovar les dades sense imprimir-les i imprimir només les dades que voleu imprimir. Utilitzeu el procediment següent per executar la utilitat.

Windows

Feu clic al botó d'inici (Windows 7 i Vista) o a **Start (Inicia)** (Windows XP), aneu a **All Programs (Tots els programes)**, seleccioneu **Epson Software** i, a continuació, feu clic a **FAX Utility**. (No compatible amb Server OS)

Mac OS X

Feu clic a **System Preference (Preferències del sistema)**, a **Print & Fax (Impressió i fax)** i, a continuació, seleccioneu **FAX (la vostra impressora)** des de Impressora. A continuació, feu clic a **Open Print Queue (Obrir cola de impressió)** (Mac OS X 10.5) o **Print Queue (Cola de impressió)** (Mac OS X 10.4) i feu clic a **Utility**.

Nota:

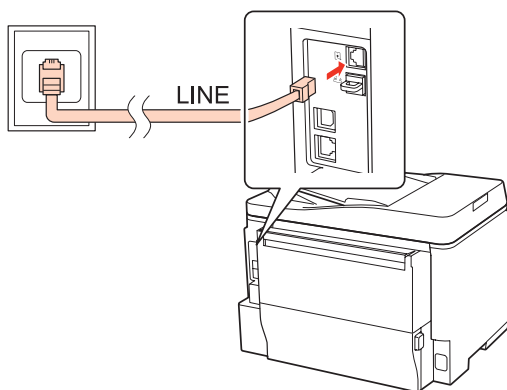
Per a més informació, consulteu l'ajuda en línia per a FAX Utility.

Connexió a una línia de telèfon

Ús de la línia de telèfon només per a fax

1

Connecteu un cable de telèfon des d'una connexió de telèfon al port LINE.



2

Activeu la resposta automàtica.



Atenció:

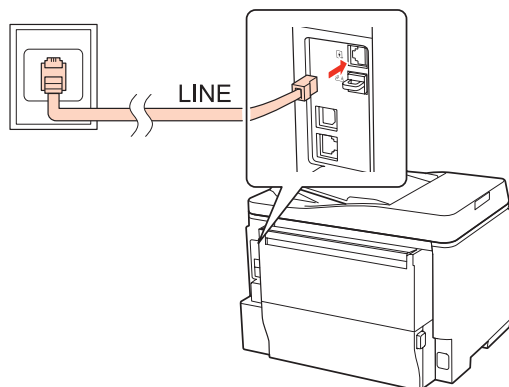
Si no connecteu un telèfon extern al producte, assegureu-vos de activar la resposta automàtica. Si no, no podreu rebre faxes.

Enviar faxes

Compartir la línia amb un servei de telèfon

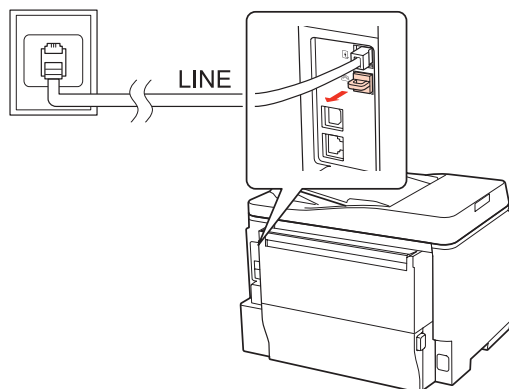
1

Connecteu un cable de telèfon des d'una connexió de telèfon al port LINE.



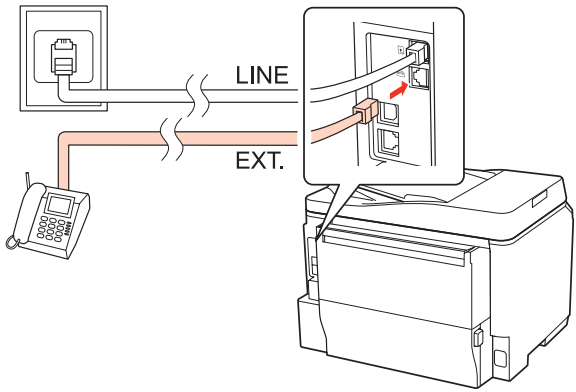
2

Traieu el tap.



Enviar faxes

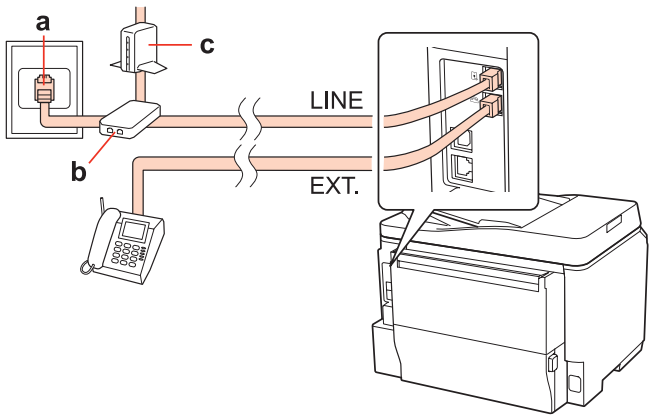
- 3** Connecteu un telèfon o contestador automàtic al port EXT.



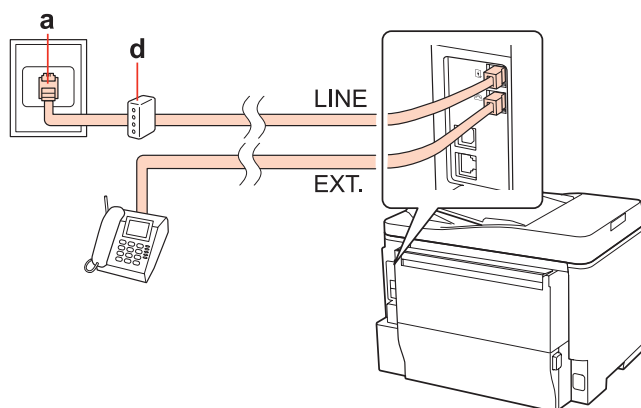
Nota:

- ☐ Consulteu a continuació, per obtenir altres mètodes de connexió.
- ☐ Per a més informació, consulteu la documentació inclosa amb el dispositiu.

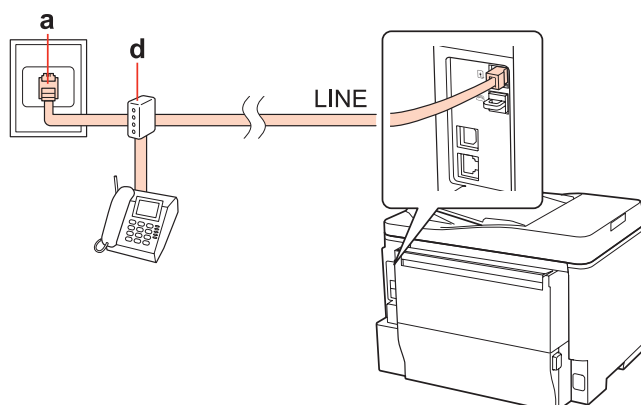
Connexió a DSL



a	Connector per a paret del telèfon
b	Distribuïdor
c	Mòdem DSL

Enviar faxes**Connexió a XDSI (un número de telèfon)**

a	Connector de paret XDSI
d	Adaptador de terminal o encaminador XDSI

Connexió a XDSI (dos números de telèfon)

a	Connector de paret XDSI
d	Adaptador de terminal o encaminador XDSI

Comprovació de la connexió de fax

Seguiu les instruccions següents per comprovar la connexió de fax. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1** Carregueu paper normal de mida A4.
➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- 2** Accediu al mode **Setup**.
- 3** Seleccioneu **Fax Settings**.

Enviar faxos

- 4 Seleccioneu **Check Fax Connection**.
- 5 Premeu un dels botons  **Start** per imprimir l'informe.





Nota:





Si s'informa sobre un error, proveu les solucions que apareixen a l'informe.

Configuració de les característiques del fax


Configuració de les entrades de marcació ràpida

Podeu crear una llista de marcació ràpida que us permetrà seleccionar ràpidament els números dels destinataris del fax. Es pot registrar un màxim de 60 entrades de marcació ràpida i marcació de grup.


Seguiu les instruccions següents per crear una llista de marcació ràpida. Utilitzeu els botons , ,  o  per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1 Accediu al mode  **Fax**.
- 2 Accediu al  **Menu**.
- 3 Seleccioneu **Speed Dial Setup**.
- 4 Seleccioneu **Create**. Veureu els números de marcació ràpida disponibles.
- 5 Premeu  o  per seleccionar el número d'entrada de marcació ràpida que voleu registrar. Podeu registrar un màxim de 60 entrades.
- 6 Premeu **OK**.
- 7 Utilitzeu el teclat numèric amb altres botons que hi ha al tauler de control, per introduir un número de telèfon. Podeu introduir un màxim de 64 dígits.

Nota per a WP-4540/WP-4545:

Per separar els números de telèfon, introduïu un espai prement .

Nota per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:

Per separar els números de telèfon, introduïu un espai prement .

- 8 Premeu **OK**.

Enviar faxes

- 9** Introduïu un nom per identificar l'entrada de marcació ràpida. Podeu introduir un màxim de 30 caràcters.

Nota per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
 Per a més informació sobre l'ús del teclat virtual, consulteu la secció següent.
 ➔ [“Ús de la pantalla LCD” a la pàgina 19](#)



- 10** Per a WP-4540/WP-4545:
 Premeu **OK** per registrar el nom.

Per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
 Seleccioneu **Done** per registrar el nom.

Configuració de les entrades de marcació de grup

Podeu afegir entrades de marcació ràpida a un grup, la qual cosa us permetrà enviar un fax a diversos destinataris alhora. Es poden introduir un màxim de 60 entrades de marcació combinada i de grup.

Seguiu les instruccions següents per afegir entrades de marcació ràpida a un grup. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1** Accediu al mode  **Fax**.
- 2** Accediu al  **Menu**.
- 3** Seleccioneu **Group Dial Setup**.
- 4** Seleccioneu **Create**. Veureu els números de les entrades de la marcació de grup disponibles.
- 5** Premeu ▲ o ▼ per seleccionar el número de marcació de grup que voleu registrar.
- 6** Premeu **OK**.
- 7** Introduïu un nom per identificar l'entrada de marcació de grup. Podeu introduir un màxim de 30 caràcters.

Nota per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
 Per a més informació sobre l'ús del teclat virtual, consulteu la secció següent.
 ➔ [“Ús de la pantalla LCD” a la pàgina 19](#)

- 8** Per a WP-4540/WP-4545:
 Premeu **OK** per registrar el nom.

Per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
 Seleccioneu **Done** per registrar el nom.

Enviar faxes

9 Premeu ▲ o ▼ per seleccionar el número de l'entrada de marcació ràpida que voleu registrar en la llista de marcació de grup.

10 Per a WP-4540/WP-4545:
Premeu ☒ per afegir l'entrada de marcació ràpida a la marcació de grup.

Nota per a WP-4540/WP-4545:

Torneu a prémer ☒ per cancel·lar l'addició de l'entrada de marcació ràpida que heu seleccionat.

Per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:

Premeu ► per afegir l'entrada de marcació ràpida a la marcació de grup.

Nota per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:

Premeu ◀ per cancel·lar l'addició de l'entrada de marcació ràpida que heu seleccionat.

11 Repetiu els passos 9 i 10 per afegir altres entrades de marcació ràpida a la llista de marcació de grup. Podeu registrar un màxim de 30 entrades de marcació ràpida a una marcació de grup.

12 Premeu OK per acabar de crear una llista de marcació de grup.

Crear informació de capçalera

Podeu crear una capçalera de fax, amb informació com el número de telèfon i el nom.

Seguiu les instruccions següents per crear una capçalera de fax. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

Nota:

Assegureu-vos de que heu configurat l'hora correctament.

➔ [“Ajustar/Canviar l'hora i la regió” a la pàgina 143](#)

1 Accediu al mode **Setup**.

2 Seleccioneu **Fax Settings**.

3 Seleccioneu **Communication**.

4 Seleccioneu **Header**.

5 Seleccioneu **Fax Header**.

Enviar faxes

- 6** Introduïu la informació de capçalera. Podeu introduir un màxim de 40 caràcters.

Nota per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:

Per a més informació sobre l'ús del teclat virtual, consulteu la secció següent.

➔ [“Ús de la pantalla LCD” a la pàgina 19](#)



- 7** Per a WP-4540/WP-4545:
Premeu **OK**.


Per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
Selecioneu **Done**.

- 8** Seleccioneu **Your Phone Number**.



- 9** Utilitzeu el teclat numèric amb altres botons que hi ha al tauler de control, per introduir el vostre número de telèfon. Podeu introduir un màxim de 20 dígits.

Nota per a WP-4540/WP-4545:

☐ Premeu  per introduir un espai i  per eliminar-lo.

☐ Premeu el botó # per introduir un signe més (+), que representa el prefix de trucada internacional. Teniu en compte que els botons * i  no funcionen.

Nota per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:

☐ Premeu  per introduir un espai i  per eliminar-lo.

☐ Premeu el botó # per introduir un signe més (+), que representa el prefix de trucada internacional. Teniu en compte que el botó * no funciona.

- 10** Premeu **OK** per registrar la informació de capçalera.


Canviar la configuració de sortida de fax per imprimir-lo

Podeu seleccionar si voleu desar el fax rebut com a fitxer de dades o si voleu imprimir-lo. Per imprimir el fax, seguiu els passos següents.

Seguiu les instruccions següents per canviar la configuració de sortida del fax a imprimir. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

Nota:

- ☐ Utilitzeu FAX Utility per canviar la configuració per desar el fax rebut com a fitxer de dades. No podeu canviar la configuració per desar-lo des del tauler de control.
- ☐ Si canvieu la configuració de desar a imprimir, s'imprimiran automàticament les dades de fax rebudes que hi ha a la memòria del producte.

- 1** Accediu al mode  **Setup**.

Enviar faxos

- 2 Seleccioneu **Fax Settings**.
- 3 Seleccioneu **Receive Settings**.
- 4 Seleccioneu **Fax Output**.
- 5 Premeu **OK**.
- 6 Seleccioneu **Yes**.

Selecció d'alimentació de paper per imprimir un fax

Seguiu les instruccions següents per seleccionar l'alimentació de paper per imprimir el fax. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1 Accediu al mode **⚙ Setup**.
- 2 Seleccioneu **Fax Settings**.
- 3 Seleccioneu **Receive Settings**.
- 4 Seleccioneu **Paper Source to Print**.
- 5 Seleccioneu l'alimentació de paper que voleu canviar.
- 6 Canviar la configuració.

Enviar faxos


Punts bàsics per enviar faxos

Per a WP-4540/WP-4545:

Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per trobar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1 Col·loqueu l'original a l'Alimentador automàtic de documents o al vidre d'exposició.
➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)



Enviar faxes

2 Accediu al mode  **Fax**.

3 Premeu **123**.

4 Utilitzeu les tecles del teclat numèric per introduir el número de fax i premeu **OK**. Podeu introduir un màxim de 64 dígit.

Nota:





- ☐ Per separar els números de telèfon, introduïu un espai prement .
- ☐ Per mostrar l'últim número de fax que heu utilitzat, premeu **Redial**.
- ☐ Premeu  **Menu** i seleccioneu **Send Settings** per canviar la configuració.

5 Premeu un dels botons  **Start** per iniciar l'enviament.


Nota:

Si el número de fax està ocupat o es produeix algun problema, el producte torna a marcar després d'un minut. Premeu **Redial** per tornar a marcar immediatament.

Per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:




Utilitzeu els botons , ,  o  per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

1 Col·loqueu l'original a l'Alimentador automàtic de documents o al vidre d'exposició.
➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)

2 Accediu al mode  **Fax**.


3 Utilitzeu les tecles del teclat numèric per introduir el número de fax. Podeu introduir un màxim de 64 dígit.

Nota:

- ☐ Per separar els números de telèfon, introduïu un espai prement .
- ☐ Per mostrar l'últim número de fax que heu utilitzat, premeu  **Redial/Pause**.
- ☐ Premeu  **Menu** i seleccioneu **Send Settings** per canviar la configuració.

4 Premeu un dels botons  **Start** per iniciar l'enviament.

Nota:

Si el número de fax està ocupat o es produeix algun problema, el producte torna a marcar després d'un minut. Premeu  **Redial/Pause** per tornar a marcar immediatament.


Enviar faxos

Enviar faxos amb la marcació ràpida/marcació de grup


Podeu afegir entrades de marcació ràpida a un grup, el que us permetrà enviar un fax a diversos destinataris alhora. Es poden introduir un màxim de 60 entrades de marcació combinada i de grup.


Seguiu les instruccions següents per enviar faxos amb la marcació ràpida/marcació de grup. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

1 Col·loqueu l'original a l'Alimentador automàtic de documents o al vidre d'exposició.
➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)

2 Accediu al mode  **Fax**.

3 Per a WP-4540/WP-4545:
Premeu **Speed Dial** o **Group Dial**.


Per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
Premeu  **Speed Dial**.

Nota per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
Premeu  **Speed Dial** per canviar la llista de marcació ràpida o la de marcació de grup.

4 Seleccioneu el número d'entrada que voleu utilitzar per enviar.

Nota:
Premeu  **Menu** i seleccioneu **Send Settings** per canviar la configuració.

5 Premeu un dels botons  **Start** per iniciar l'enviament.

Nota:
Per escanejar i enviar per fax les dues cares d'un original, carregueu l'original a l'ADF. Després del pas 4, premeu  **Menu** i seleccioneu **Send Settings - 2-Sided Faxing - On**.

Enviar faxos per radiodifusió



La radiodifusió permet enviar fàcilment el mateix fax a diversos números (un màxim de 30) amb la marcació ràpida/marcació de grup o introduint els números de fax.

Seguiu les instruccions següents per enviar faxos amb radiodifusió. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

Nota:
Només podeu enviar faxos en blanc i negre.

Enviar faxes

Per a WP-4540/WP-4545:

- 1 Col·loqueu l'original a l'Alimentador automàtic de documents o al vidre d'exposició.
➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)
- 2 Accediu al mode  **Fax**.
- 3 Accediu al  **Menu**.
- 4 Seleccioneu **Broadcast Fax**.



Nota:

Per seleccionar destinataris d'una llista de marcació ràpida o de grup, aneu al pas 9.


- 5 Premeu **123**.
- 6 Introduïu un número de fax.
- 7 Premeu **OK**.
- 8 Premeu **▼** i, a continuació, afegiu el número de fax.

Nota:


- ☐ Per afegir un altre número, repetiu els passos del 5 al 8.
- ☐ Si no cal afegir destinataris de la llista de marcació ràpida/marcació de grup, premeu **OK** i aneu al pas 12.

- 9 Seleccioneu **Speed Dial** o **Group Dial**.
- 10 Premeu **▲** o **▼** per seleccionar el número d'entrada i, a continuació, premeu .
- 11 Premeu **OK**. Veureu un missatge de confirmació.
- 12 Premeu el botó  **Start** (B&W) per iniciar l'enviament.

Per a WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:

- 1 Col·loqueu l'original a l'Alimentador automàtic de documents o al vidre d'exposició.
➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)
- 2 Accediu al mode  **Fax**.


Enviar faxos


3 Accediu al  **Menu**.

4 Seccioneu **Broadcast Fax**.

Nota:

Per seleccionar destinataris d'una llista de marcació ràpida o de grup, aneu al pas 7.

5 Premeu  i, a continuació, introduïu el número de fax.




6 Premeu  i, a continuació, afegiu el número de fax.

Nota:


☐ *Per afegir un altre número, repetiu els passos del 5 al 6.*

☐ *Si no cal afegir destinataris de la llista de marcació ràpida/marcació de grup, premeu **OK** i aneu al pas 10.*

7 Seccioneu la llista de marcació ràpida o la llista de marcació de grup.

8 Premeu  o  per seleccionar un número d'entrada i, a continuació, premeu  per afegir números de telèfon. Repetiu aquest pas per afegir una altra entrada.





Nota:

Per cancel·lar l'addició d'entrades, premeu .

9 Premeu **OK**. Veureu un missatge de confirmació.

10 Premeu el botó  **Start** (B&W) per enviar el fax.

Enviar un fax a una hora determinada

Seguiu les instruccions següents per enviar un fax a una hora determinada. Utilitzeu els botons , ,  o  per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.


Nota:

☐ *Assegureu-vos de que heu configurat l'hora correctament.*




➔ [“Ajustar/Canviar l'hora i la regió” a la pàgina 143](#)

☐ *Només podeu enviar faxos en blanc i negre.*


1 Col·loqueu l'original a l'Alimentador automàtic de documents o al vidre d'exposició.
➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)

2 Accediu al mode  **Fax**.

Enviar faxos

- 3 Introduïu un número de fax. Podeu utilitzar tornar a marcar, marcació ràpida o marcació de grup per seleccionar els números de fax.
- 4 Accediu al  **Menu**.
- 5 Seleccioneu **Send Fax Later**.
- 6 Seleccioneu **On**.
- 7 Ajusteu l'hora a la que voleu enviar el fax i, a continuació, premeu **OK**.
- 8 Premeu  **Back** per tornar a la pantalla d'enviament de faxos.
- 9 Premeu el botó  **Start** (B&W) per reservar el fax.

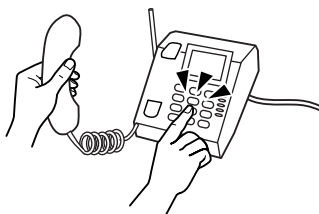
Nota:


Si necessiteu cancel·lar l'enviament a l'hora especificada, premeu  **Stop/Reset**.

Enviar un fax des d'un telèfon connectat

Si el destinatari té el mateix número de telèfon i de fax, podeu enviar-li un fax després de parlar amb ell o ella per telèfon, sense haver de penjar.

- 1 Col·loqueu l'original a l'Alimentador automàtic de documents o al vidre d'exposició.
➔ [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)
- 2 Marqueu el número des del telèfon connectat al producte.



- 3 Seleccioneu **Send**.
- 4 Premeu un dels botons  **Start** per enviar el fax.

Enviar faxos

- 5** Pengeu el telèfon.




Recepció de faxos

Recepció automàtica de faxos

El producte rep automàticament els faxos i els imprimeix en mode de Resposta automàtica.




Nota:

- ☐ Segons la configuració de **Fax Output**, el fax rebut es desarà com a dades o s'imprimirà.
➔ [“Canviar la configuració de sortida de fax per imprimir-lo” a la pàgina 105](#)
- ☐ Si **Fax Output** es configura com a **Save**, el fax rebut es desarà automàticament i podeu anar al pas 1.

- 1** Carregueu paper normal de mida A4.
➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- 2** Premeu  **Auto Answer** per activar el mode de Resposta automàtica.

Nota:

- ☐ Si hi ha un contestador automàtic connectat directament al producte, assegureu-vos que ajusteu **Rings to Answer** correctament, mitjançant el procediment següent.
- ☐ Segons la regió és possible que **Rings to Answer** no estigui disponible.

- 3** Accediu al mode  **Setup**.
- 4** Seleccioneu **Fax Settings**.
- 5** Seleccioneu **Communication**.
- 6** Seleccioneu **Rings to Answer**.
- 7** Premeu  o  per seleccionar el nombre de timbres i, a continuació, premeu **OK**.



Atenció:

Seleccioneu més timbres dels necessaris perquè el contestador automàtic respongui. Si es configura perquè respongui al quart timbre, configureu-lo perquè respongui al cinquè o més tard. Si no, el contestador automàtic no podrà rebre trucades.

Enviar faxos

Nota:

Si rebeu una trucada i el que truca és un fax, el producte rep el fax automàticament, encara que el contestador automàtic respongui la trucada. Si despengeu el telèfon, espereu a què la pantalla LCD mostri un missatge que diu que s'ha establert la connexió abans de penjar. Si l'altra part és una persona, el telèfon es pot utilitzar amb normalitat o deixar un missatge al contestador automàtic.

Recepció manual de faxos

Si el vostre telèfon està connectat al producte i s'ha desactivat el mode de Resposta automàtica, podeu rebre faxos després de que s'estableixi la connexió.

Nota:

- ☐ Segons la configuració de **Fax Output**, el fax rebut es desarà com a dades o s'imprimirà.
➔ [“Canviar la configuració de sortida de fax per imprimir-lo” a la pàgina 105](#)
- ☐ Si **Fax Output** es configura com a **Save**, el fax rebut es desarà automàticament i podeu anar al pas 1.

1

Carregueu paper normal de mida A4.

➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)

2

Quan soni el telèfon, despengeu el que hi ha connectat al producte.



3

Seccioneu **Receive**.

4

Premeu un dels botons **Start** per rebre el fax i, a continuació, torneu a penjar el telèfon.

Nota:

Si **Fax Output** es configura com a **Save**, el fax rebut es desarà automàticament i no haureu d'anar al pas 5.

5

Premeu un dels botons **Start** per imprimir els faxos.

Rebre faxos per sondeig




Això us permet rebre un fax des del servei d'informació de fax al que heu trucat.

Nota:

- ☐ Segons la configuració de **Fax Output**, el fax rebut es desarà com a dades o s'imprimirà.
➔ [“Canviar la configuració de sortida de fax per imprimir-lo” a la pàgina 105](#)
- ☐ Si **Fax Output** es configura com a **Save**, el fax rebut es desarà automàticament i podeu anar al pas 1.


Enviar faxes

Seguiu les instruccions següents per rebre un fax per sondeig. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1 Carregueu paper normal de mida A4.
➡ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- 2 Accediu al mode  **Fax**.
- 3 Accediu al  **Menu**.
- 4 Seccioneu **Polling**.
- 5 Introduïu el número de fax.
- 6 Premeu un dels botons  **Start** per rebre el fax.



Nota:

- ☐ Si **Fax Output** es configura com a **Save**, el fax rebut es desarà automàticament i no haureu d'anar al pas 7.
- ☐ Si el mode **Auto Answer** està activat, el fax rebut s'imprimirà automàticament i no haureu d'anar al pas 7.

- 7 Premeu un dels botons  **Start** per imprimir el fax.

Impressió d'informes

Seguiu les instruccions següents per imprimir un informe de fax. Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1 Carregueu paper normal de mida A4.
➡ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- 2 Accediu al mode  **Fax**.
- 3 Accediu al  **Menu**.
- 4 Seccioneu **Fax Report**.
- 5 Premeu ▲ o ▼ per seleccionar un element.

Enviar faxes


6

Premeu **OK**.

Nota:

Només **Fax Log** es pot veure a la pantalla.

7

Premeu un dels botons  **Start** per imprimir l'informe que heu seleccionat.

Llista de menús de modes de fax

Consulteu la secció següent per a la llista de menús de modes de fax.

➔ [“Llista de menús de modes de fax” a la pàgina 124](#)

Ús del tauler de control

Ús del tauler de control

Selecció d'un mode

Podeu utilitzar aquest producte com a impressora, fotocopiadora, escàner i fax. Quan utilitzeu una d'aquestes funcions, exceptuant la funció d'impressora, seleccioneu la funció desitjada amb el botó de Mode corresponent del tauler de control. La pantalla principal de cada mode apareix quan el seleccioneu.

Hi ha tres botons de Mode al tauler de control, que us permeten canviar entre els modes: mode de còpia, mode d'escaneig i mode de fax. A més, també podeu utilitzar el botó de configuració per fer diversos ajustos al producte.

Mode de configuració

Configuració de bloqueig

Podeu bloquejar el tauler de control per fer-lo a prova de nens, o per prevenir canvis accidentals que es puguin fer mentre s'utilitza el tauler de control.

- 1 Accediu al mode **⌘ Setup**.
- 2 Seleccioneu **Lock Settings**.
- 3 Seleccioneu **On**.
- 4 Introduïu la contrasenya. Podeu introduir un màxim de 20 caràcters.

Nota per a WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
Per a més informació sobre l'ús del teclat virtual, consulteu [“Ús de la pantalla LCD” a la pàgina 19](#).

- 5 Per a WP-4540/WP-4545:
Premeu **OK**.

Per a WP-4511/WP-4515/WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535:
Premeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per seleccionar **Done** i, a continuació, premeu el botó **OK**.

Nota:

- ☐ Per desactivar la configuració de bloqueig o canviar la contrasenya, realitzeu els passos 1 i 2 que s'indiquen anteriorment i seguiu les instruccions en pantalla.
- ☐ Si oblideu la contrasenya, contacteu amb el servei tècnic d'Epson.
➔ [“On obtenir ajuda” a la pàgina 201](#)

Ús del tauler de control

Desactivar el temporitzador

Nota:

Aquesta funció no està disponible en el model amb fax.

Podeu ajustar l'hora abans d'aplicar la Gestió d'energia. Qualsevol augment afectarà l'eficàcia energètica de la impressora. Teniu en compte el medi ambient abans de fer qualsevol canvi.

- 1 Accediu al mode **⚙ Setup**.
- 2 Seleccioneu **Printer Setup**.
- 3 Seleccioneu **Power Off Timer**.
- 4 Seleccioneu l'hora.

Mida de paper carregat

Seleccioneu la mida de paper carregat en la safata MP posterior i les safates.

- 1 Accediu al mode **⚙ Setup**.
- 2 Seleccioneu **Printer Setup**.
- 3 Seleccioneu **Paper Size Loaded**.
- 4 Seleccioneu l'alimentació de paper que voleu carregar.
- 5 Seleccioneu la mida de paper que voleu carregar.

Avís de mida de paper

Si voleu ignorar l'error de mida de paper, seleccioneu **Off**. Si desactiveu aquest element, el producte continuarà imprimint encara que la mida de la imatge superi l'àrea d'impressió per al paper especificat. Això pot provocar taques ja que la tinta no es transfereix adequadament al paper. Si aquest element està activat, el producte deixarà d'imprimir si es produeix un error de mida de paper.

- 1 Accediu al mode **⚙ Setup**.
- 2 Seleccioneu **Printer Setup**.


Ús del tauler de control

3 Seleccioneu **Paper Size Notice**.

4 Seleccioneu **On** o **Off**.

Imprimir full d'estat

Imprimeix un full que mostra la configuració actual del producte i les opcions instal·lades. Aquest full serveix per confirmar si les opcions s'han instal·lat correctament.

1 Accediu al mode  **Setup**.

2 Seleccioneu **Print Status Sheet**.

3 Premeu un dels botons  **Start** per imprimir el full d'estat.

Llista de menús de modes de configuració

Nota:

Segons el model, és possible que algunes funcions no estiguin disponibles.

Menú	Element de configuració	Descripció
Ink Levels	-	Comprova l'estat dels cartutxos de tinta i de la unitat de manteniment.
Maintenance	Nozzle Check	Imprimeix un patró de comprovació d'injectors per comprovar la condició del capçal d'impressió.
	Head Cleaning	Neteja el capçal d'impressió per millorar-ne la condició.
	Head Alignment	Ajusta l'alineació del capçal d'impressió.

Ús del tauler de control

Menú	Element de configuració	Descripció
Printer Setup	Paper Size Loaded	➡ Consulteu "Mida de paper carregat" a la pàgina 117
	Thick Paper	Activar quan s'imprimeix en paper gruixut.
	Dry Time	Configura el temps d'assecat per a la impressió a doble cara.
	Sound	On, Off
	Power Off Timer	Aquesta funció no està disponible en el model amb fax. ➡ Consulteu "Desactivar el temporitzador" a la pàgina 117
	Date/Time	➡ Consulteu "Ajustar/Canviar l'hora i la regió" a la pàgina 143
	Daylight Saving Time	-
	Country/Region	➡ Consulteu "Ajustar/Canviar l'hora i la regió" a la pàgina 143
	Language	-
	Paper Size Notice	➡ Consulteu "Avís de mida de paper" a la pàgina 117
Wi-Fi/Network Settings	Per a més informació sobre els elements de configuració, consulteu la Guia de la xarxa en línia.	
Network/Wi-Fi Settings	Per a més informació sobre els elements de configuració, consulteu la Guia de la xarxa en línia.	
File Sharing Setup	Per a més informació sobre els elements de configuració, consulteu la Guia de la xarxa en línia.	

Ús del tauler de control

Menú	Element de configuració	Descripció
Fax Settings	Send Settings	<p>Resolution: Seleccioneu aquesta opció per canviar la resolució del fax que voleu enviar.</p> <p>Quality: Seleccioneu aquesta opció per canviar la qualitat del fax que voleu enviar.</p> <p>Contrast: Seleccioneu aquesta opció per canviar el contrast del fax que voleu enviar.</p> <p>2-Sided Faxing: Activeu aquesta opció si voleu enviar un original de doble cara amb l'ADF.</p> <p>Last Transmission Report: Indica si el producte imprimirà un informe, i quan ho farà, per als faxos de sortida. Seleccioneu Off per desactivar la impressió de l'informe, seleccioneu On Error per imprimir informes només quan es produeixi un error o seleccioneu On Send per imprimir els informes amb cada fax que envieu.</p>
	Receive Settings	<p>Paper Source to Print: ➔ Consulteu "Selecció d'alimentació de paper per imprimir un fax" a la pàgina 106</p> <p>Auto Reduction: Indica si els faxos grans es reduiran per adaptar-los a la mida d'un A4 o si s'imprimiran amb la mida original en diversos fulls.</p> <p>Fax Output: ➔ Consulteu "Canviar la configuració de sortida de fax per imprimir-lo" a la pàgina 105</p>

Ús del tauler de control

Menú	Element de configuració	Descripció
	Communication	<p>Dial Mode: Indica el tipus de sistema de telèfon al que heu connectat el producte. Segons la regió, és possible que aquest ajust no es mostri.</p> <p>DRD: Indica el tipus de patró de timbre de resposta que voleu utilitzar en rebre faxos. Per seleccionar una opció diferent a All (o Off), haureu de configurar el vostre sistema de telèfon perquè utilitzi patrons de timbre diferents. Aquesta opció pot ser On o Off segons la regió.</p> <p>ECM: Indica si s'utilitzarà el Mode de correcció d'error o no per corregir automàticament les dades de fax enviades/rebudes amb errors deguts a la línia o a altres problemes. No es poden enviar/rebre faxos en color si ECM està desactivat.</p> <p>V.34: Indica la velocitat de recepció i transmissió de faxos. On són 33,6 Kbps i Off són 14,4 Kbps.</p> <p>Rings to Answer: Indica el nombre de timbres abans que el producte rebi un fax automàticament. Segons la regió, és possible que aquest ajust no es mostri.</p> <p>Dial Tone Detection: Si es configura com a On, el producte comença a marcar abans de detectar el to de línia lliure. És possible que no detecti un to de línia lliure si hi ha connectat un PBX (centraleta) o un TA (adaptador de terminal). En tal cas, configureu-lo com a Off. No obstant això, si ho desactiveu, es podria esborrar el primer dígit del número d'un fax i s'enviaria el fax a un número erroni.</p> <p>Header: ➔ Consulteu "Crear informació de capçalera" a la pàgina 104</p>
	Check Fax Connection	Comprova l'estat de la connexió de fax.
Print Status Sheet	-	➔ Consulteu " Imprimir full d'estat " a la pàgina 118
Lock Settings	On, Off, Change Password	➔ Consulteu " Configuració de bloqueig " a la pàgina 116

Ús del tauler de control

Menú	Element de configuració	Descripció
Restore Default Settings	Fax Send/Receive Settings	Inicialitza la configuració d'enviament/recepció de fax i la torna a la configuració per defecte.
	Fax Data Settings	Inicialitza la configuració de dades de fax i la torna a la configuració per defecte.
	Wi-Fi/Network Settings	Inicialitza la configuració de Wi-Fi/Xarxa i la torna a la configuració per defecte.
	Network/Wi-Fi Settings	Inicialitza la configuració de Xarxa/Wi-Fi i la torna a la configuració per defecte.
	Network Settings	Inicialitza la configuració de Xarxa i la torna a la configuració per defecte.
	All except Wi-Fi/Network & Fax Settings	Inicialitza totes les configuracions excepte les de Wi-Fi/Xarxa i Fax i les torna a la configuració per defecte.
	All except Network/Wi-Fi & Fax Settings	Inicialitza totes les configuracions excepte les de Xarxa/Wi-Fi i Fax i les torna a la configuració per defecte.
	All except Network & Fax Settings	Inicialitza totes les configuracions excepte les de Xarxa i Fax i les torna a la configuració per defecte.
	All except Network Settings	Inicialitza totes les configuracions excepte la de Xarxa i les torna a la configuració per defecte.
	All Settings	Inicialitza totes les configuracions i les torna a la configuració per defecte.

Mode de còpia

Llista de menús de modes de còpia

Nota:

Segons el model, és possible que algunes funcions no estiguin disponibles.

Ús del tauler de control

Menú	Configuració i opcions	
Paper and Copy Settings	2-Sided Copying	1>1-Sided, 1>2-Sided, 2>1-Sided, 2>2-Sided
	Collate Copying	Off, On
	Layout	With Border, 2-up Copy
	Reduce/Enlarge	Custom Size, Actual Size, Auto Fit Page, 10 x 15 cm->A4, A4->10 x 15 cm, 13 x 18->10 x 15, 10 x 15->13 x 18, A5->A4, A4->A5
	Paper Size	A4, A5, 4 x 6 in, 5 x 7 in
	Paper Type	Plain Paper, Matte, Prem. Glossy, Ultra Glossy, Glossy, Photo Paper
	Quality	Standard Quality, Best
	Document Orientation	Portrait, Landscape
	Binding Direction	Left, Top
	Binding Margin	Left, Top
Maintenance	Nozzle Check	
	Head Cleaning	
	Head Alignment	
Problem Solver		

Mode d'escàner

Llista de menús de modes d'escàner

Nota:

Segons el model, és possible que algunes funcions no estiguin disponibles.

Menú	Configuració i opcions	
Scan to USB Device	Format	JPEG, PDF
	2-Sided Scanning	Off, On
	Scan Area	A4, Auto Cropping, Max Area
	Document	Text, Photograph
	Resolution	200dpi, 300dpi, 600dpi
	Contrast	-4 to +4
	Document Orientation	Portrait, Landscape
	Binding Direction	Left, Top

Ús del tauler de control

Menú	Configuració i opcions
Scan to PC* ¹	
Scan to PC (PDF)* ¹	
Scan to PC (Email)* ¹	
Scan to PC (WSD)* ²	

*1 Consulteu el menú d'escàner ☰ següent.

*2 Disponible a ordinadors amb la versió en anglès del Windows 7 o Vista.

☰ Menú d'escàner

Scan Settings	2-Sided Scanning	Off, On
Maintenance	Nozzle Check	
	Head Cleaning	
	Head Alignment	
Problem Solver		

Mode de fax

Llista de menús de modes de fax

Nota:

- ☐ Aquestes funcions només estan disponibles als models amb fax.
- ☐ Segons el model, és possible que algunes funcions no estiguin disponibles.





Menú	Element de configuració	Descripció
Send Settings	Resolution	Selecioneu aquesta opció per canviar la resolució del fax que voleu enviar.
	Quality	Selecioneu aquesta opció per canviar la qualitat del fax que voleu enviar.
	Contrast	Selecioneu aquesta opció per canviar el contrast del fax que voleu enviar.
	2-Sided Faxing	Activeu aquesta opció si voleu enviar un original de doble cara amb l'ADF.
Speed Dial Setup	Create	➡ Consultar “Configuració de les entrades de marcatge ràpida” a la pàgina 102
	Edit	
	Delete	

Ús del tauler de control

Menú	Element de configuració	Descripció
Group Dial Setup	Create	➡ Consultar “Configuració de les entrades de marcatge de grup” a la pàgina 103
	Edit	
	Delete	
Send Fax Later	-	➡ Consultar “Enviar un fax a una hora determinada” a la pàgina 110
Broadcast Fax	-	➡ Consultar “Enviar faxes per radiodifusió” a la pàgina 108
Polling	-	➡ Consultar “Rebre faxes per sondeig” a la pàgina 113
Fax Report	Fax Log	Imprimeix o mostra el registre de comunicació.
	Last Transmission	Imprimeix un registre de comunicació de l'última transmissió o de l'últim resultat de sondeig rebut.
	Speed Dial List	Imprimeix la llista de marcatge ràpid.
	Group Dial List	Imprimeix la llista de marcatge de grup.
	Reprint Faxes	Torna a imprimir l'últim fax que es va rebre. Si la memòria està plena, els faxes més antics s'esborraran primer.
	Protocol Trace	Imprimeix el protocol de l'última comunicació.
Maintenance	Nozzle Check	
	Head Cleaning	
	Head Alignment	
Problem Solver		

Missatges d'error

Aquesta secció descriu el significat dels missatges que es mostren en la pantalla LCD.

Missatges d'error	Solucions
Sense paper o embús de paper	➡ Consulteu “Embussos de paper” a la pàgina 157
No paper source matches paper size setting. Load XXX paper in YYY. Press  or  .	➡ Consulteu “Càrrega de paper” a la pàgina 25
No paper source matches paper size setting. Load appropriate paper in YYY. Press  or  .	
A printer error has occurred. Turn power off and then on again. For details, see your documentation.	Apagueu i engegueu la impressora. Assegureu-vos que no hi ha paper a la impressora. Si el missatge d'error encara hi apareix, contacteu amb el servei tècnic d'Epson.
Printer error. Turn power off and then on again. For details, see your documentation.	

Ús del tauler de control

Missatges d'error	Solucions
Communication error. Connect computer.	Assegureu-vos que l'ordinador està connectat correctament. Si el missatge d'error encara hi apareix, assegureu-vos que el programari d'escaneig està instal·lat a l'ordinador i que la configuració és correcta.
Communication error. Make sure the computer is connected, then try again.	
Maintenance box is nearing end of its service life.	<p>Substituiu la unitat de manteniment abans de que arribi al final de la seva vida útil.</p> <p>➔ Consulteu "Substitució d'una unitat de manteniment" a la pàgina 135</p> <p>Si la unitat de manteniment està completa, la impressora s'aturarà i haureu de substituir la unitat per continuar la impressió.</p>
Maintenance Box is at the end of its service life. You need to replace it.	<p>Substituiu la unitat de manteniment.</p> <p>➔ Consulteu "Substitució d'una unitat de manteniment" a la pàgina 135</p>
Cannot recognize USB device.	Assegureu-vos que el dispositiu USB s'ha inserit correctament.
Cannot recognize the device.	Assegureu-vos que el disc d'emmagatzemament s'ha inserit correctament.
Cannot recognize the device. Make sure the connected device is capable of storage.	
No dial tone detected. Try Check Fax Connection.	<p>Assegureu-vos que el cable del telèfon està connectat correctament i que la línia de telèfon funciona.</p> <p>➔ Consulteu "Connexió a una línia de telèfon" a la pàgina 98</p> <p>Si heu connectat el producte a la línia de telèfon d'un PBX (centralita) o a un adaptador de terminal, desactiveu Dial Tone Detection.</p> <p>➔ Consulteu "Llista de menús de modes de configuració" a la pàgina 118 (Fax Settings > Communication > Dial Tone Detection)</p>
The combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Consulteu la Guia de la xarxa en línia.
Recovery Mode	L'actualització de microprogramari no s'ha dut a terme correctament. Haureu de tornar a intentar actualitzar el microprogramari. Tingueu a mà un cable USB i visiteu la pàgina web local d'Epson per a més instruccions.

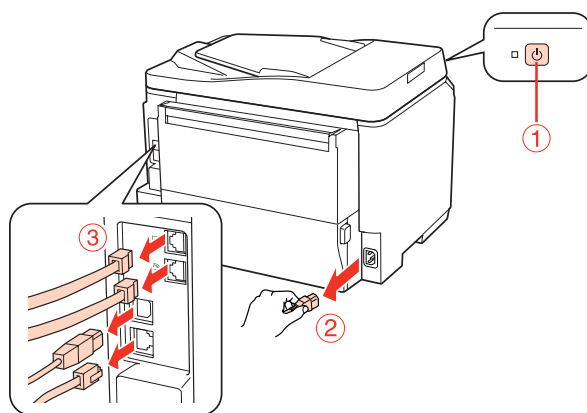
Opció d'instal·lació

Unitat de paper de 250 fulls

Instal·lació de la unitat de paper

Seguiu els passos següents per instal·lar la unitat de paper.

- 1 Apagueu el producte i desconnecteu el cable d'alimentació i tots els cables d'interfície.



Atenció:

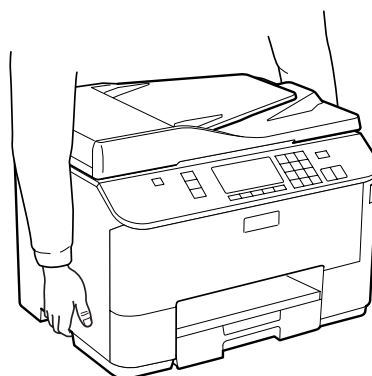
Assegureu-vos que desconnecteu el cable d'alimentació del producte per prevenir una descàrrega elèctrica.

- 2 Amb compte, traieu la unitat de paper del cartó i col·loqueu-la on penseu instal·lar-la al producte.

Nota:

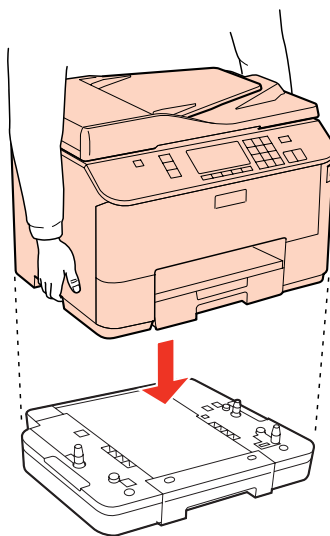
- ☐ Traieu els materials protectors de la unitat.
- ☐ Conserveu tot el material protector per si voleu transportar la safata opcional en un futur.

- 3 Agafeu el producte, amb compte, en la posició indicada a continuació i eleveu-lo amb cura.



Opció d'instal·lació

- 4 Alineu les cantonades del producte i de la unitat i, a continuació, baixeu-lo suaument fins a la unitat, de manera que el connector i els dos pins de la part superior de la unitat s'adaptin al terminal i als forats de la part inferior del producte, respectivament.



- 5 Torneu a connectar els cables d'interfície i el d'alimentació.
- 6 Connecteu el cable d'alimentació del producte a l'endoll.
- 7 Engueu el producte.

Per confirmar que l'opció s'ha instal·lat correctament, imprimeu un full d'estat.

➔ [“Imprimir full d'estat” a la pàgina 118](#)

Desinstal·lació de la unitat de paper

Realitzeu el procediment d'instal·lació a l'inrevés.

Substitució de consumibles

Cartutxos de tinta

Comprovació de l'estat dels cartutxos de tinta

Per al Windows

Nota:

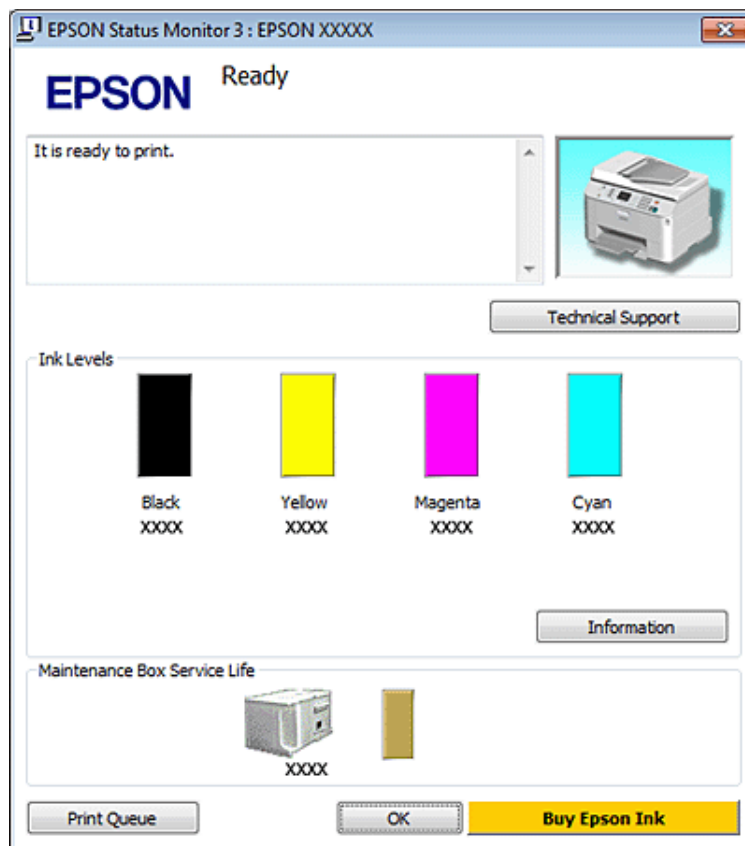
- ☐ *Epson no garanteix la qualitat ni la seguretat de tintes que no siguin autèntiques. Si s'instal·len cartutxos de tinta no original, és possible que no es mostri l'estat del cartutx de tinta.*
- ☐ *Quan el nivell d'un cartutx de tinta és baix, la pantalla Low Ink Reminder es mostra automàticament. També podeu comprovar l'estat del cartutx de tinta des d'aquesta pantalla. Si no voleu visualitzar aquesta pantalla, accediu al controlador de la impressora i feu clic a la pestanya **Maintenance** i, a continuació, a **Monitoring Preferences**. A la pantalla Monitoring Preferences, desmarqueu la casella de selecció **See Low Ink Reminder alerts**.*
- ☐ *Quan el nivell d'un cartutx de tinta és baix, prepareu-ne un de nou.*

Per comprovar l'estat del cartutx de tinta, realitzeu un dels procediments següents:

- ☐ Obriu el controlador de la impressora, feu clic a la pestanya **Main** i, a continuació, feu clic al botó **Ink Levels**.
- ☐ Feu doble clic a la icona de drecera de la impressora que hi ha a la taskbar (barra de tasques) del Windows. Per afegir una icona de drecera, a la taskbar (barra de tasques), consulteu la secció següent:
 - ➔ [“Des de la icona de drecera de la taskbar \(barra de tasques\)” a la pàgina 38](#)

Substitució de consumibles

- ❑ Obriu el controlador de la impressora, feu clic a la pestanya **Maintenance**, a continuació, feu clic al botó **EPSON Status Monitor 3**. Una gràfica mostra l'estat dels cartutxos de tinta.



Nota:

- ❑ Si esteu imprimint en monocrom o en escala de grisos, potser s'utilitzin les tintes de color en comptes de tinta negra, segons el tipus de paper o la configuració de qualitat d'impressió. Això es deu a la barreja de tintes de color que s'utilitza per crear el negre.
- ❑ Si no apareix EPSON Status Monitor 3, accediu al controlador de la impressora i feu clic a la pestanya **Maintenance** i, a continuació, al botó **Extended Settings**. Marqueu la casella de selecció **Enable EPSON Status Monitor 3** de la finestra **Extended Settings**.
- ❑ Segons la configuració actual, és possible que es mostri l'status monitor simplificat. Feu clic al botó **Details** per mostrar la finestra de dalt.
- ❑ Els nivells de tinta que es mostren són una indicació aproximada.

Per al Mac OS X

Nota:

Quan el nivell d'un cartutx de tinta és baix, prepareu-ne un de nou.

Podeu comprovar l'estat del cartutx de tinta amb l'EPSON Status Monitor. Seguiu els passos següents.

1

Accediu al diàleg Epson Printer Utility 4.

➔ “Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38

Substitució de consumibles

2

Feu clic al botó **EPSON Status Monitor**. Apareix l'EPSON Status Monitor.



Nota:

- ☐ La gràfica mostra l'estat del cartutx de tinta quan s'obri l'EPSON Status Monitor per primer cop. Per actualitzar l'estat del cartutx de tinta, feu clic a **Update**.
- ☐ Epson no garanteix la qualitat ni la seguretat de tintes que no siguin autèntiques. Si s'instal·len cartutxos de tinta no original, és possible que no es mostri l'estat del cartutx de tinta.
- ☐ Si esteu imprimint en monocrom o en escala de grisos, potser s'utilitzin les tintes de color en comptes de tinta negra, segons el tipus de paper o la configuració de qualitat d'impressió. Això es deu a la barreja de tintes de color que s'utilitza per crear el negre.
- ☐ Els nivells de tinta que es mostren són una indicació aproximada.

Ús del tauler de control

1

Accediu al mode **Setup**.

2

Seccioneu **Ink Level**.

Nota:

Els nivells de tinta que es mostren són una indicació aproximada.

Substitució de consumibles

Precaucions durant la substitució d'un cartutx de tinta

Llegiu totes les instruccions d'aquesta secció abans de substituir els cartutxos de tinta.

- ☐ Recomanem que deseu els cartutxos de tinta a temperatura ambient i que els utilitzeu abans de la data de caducitat que hi ha impresa al paquet del cartutx.
- ☐ Per obtenir els millors resultats d'impressió, feu servir el cartutx de tinta en un període de sis mesos des de la seva instal·lació.
- ☐ Si traslladeu cartutxos de tinta d'un lloc fred a un de càlid, deixeu-lo a temperatura ambient durant més de quatre hores abans d'utilitzar-lo.
- ☐ Tot i que els cartutxos de tinta poden contenir materials reciclats, això no afectarà el funcionament ni rendiment de la impressora.
- ☐ No els deixeu caure ni els copegeu contra objectes durs o la tinta es podria filtrar.
- ☐ Aquesta impressora utilitza cartutxos de tinta equipats amb un xip IC que monitoritza la quantitat de tinta que fa servir cada cartutx. Els cartutxos es poden utilitzar encara que es treguin i es tornin a col·locar.
- ☐ Si heu de retirar un cartutx de tinta temporalment, protegiu l'àrea de subministrament de tinta de la pols i la humitat. Deseu els cartutxos de tinta en el mateix entorn que la impressora.
- ☐ Mai no apagueu la impressora durant el carregament de tinta inicial. La tinta podria no omplir-se i la impressora no podria imprimir.
- ☐ La vàlvula del port de subministrament de tinta està dissenyada per contenir qualsevol excés de tinta que es pugui emetre. No obstant això, es recomana que es manipuli amb compte. No toqueu el port de subministrament de la tinta ni l'àrea dels voltants.
- ☐ Per obtenir la màxima eficiència de tinta, traieu el cartutx de tinta quan l'aneu a substituir. Els cartutxos amb nivell de tinta baix no s'han de tornar a instal·lar.
- ☐ Altres productes que no siguin d'Epson podrien provocar danys que les garanties d'Epson no cobreixen i, sota algunes circumstàncies, podrien provocar un comportament irregular de la impressora.
- ☐ Manteniu els cartutxos de tinta fora de l'abast dels nens. Eviteu que els nens beguin o manipulin els cartutxos.
- ☐ Aneu amb compte quan manipuleu cartutxos de tinta, ja que podria haver tinta al voltant del port de subministrament de tinta. Si us cau tinta a la pell, netegeu-la amb sabó i aigua. Si us arriba als ulls, netegeu-los immediatament amb aigua. Si després de netejar-los bé amb aigua noteu cap molèstia o els problemes de visió continuen, consulteu el metge immediatament.
- ☐ Epson recomana l'ús de cartutxos originals d'Epson. Epson no garanteix la qualitat ni la seguretat de tintes que no siguin autèntiques. L'ús de productes que no siguin d'Epson podria provocar danys que les garanties d'Epson no cobreixen i, sota algunes circumstàncies, podrien provocar un comportament irregular de la impressora. És possible que la informació dels nivells de tinta de cartutxos que no siguin originals no es mostri, i l'ús de tinta no original es registra per ús per part del servei tècnic.
- ☐ No traieu el cartutx exhaurit de la impressora fins que tingueu un de recanvi, en cas contrari, la tinta que queda als injectors dels capçals d'impressió es podria assecar.
- ☐ Si s'esgota un cartutx, no podreu continuar imprimint, encara que els altres cartutxos tinguin tinta. Abans d'imprimir, canvieu els cartutxos que s'hagin exhaurit.

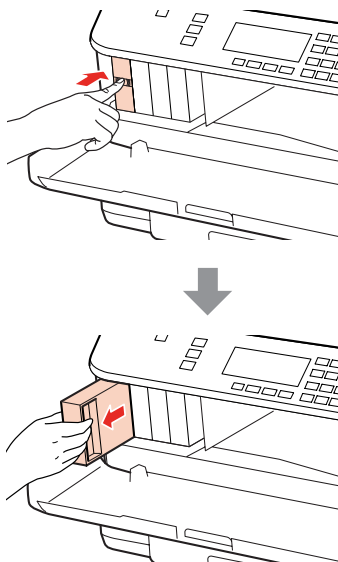
Substitució de consumibles

- ❑ Mai no apagueu la impressora quan estiguen canviant els cartutxos. Si l'apagueu, podríeu malmetre el xip IC del cartutx i la impressora no imprimiria correctament.
- ❑ Per garantir que rebeu la millor qualitat d'impressió i per protegir el capçal d'impressió, quan la impressora indica que heu de canviar el cartutx, encara hi roman una quantitat de tinta de reserva. Les quantitats que s'indiquen al comprador no inclouen aquesta quantitat de reserva.

Substitució del cartutx de tinta

Quan els cartutxos de tinta arriben a un nivell baix o s'exhaureixen, apareixerà un missatge a l'ordinador o al tauler de control.

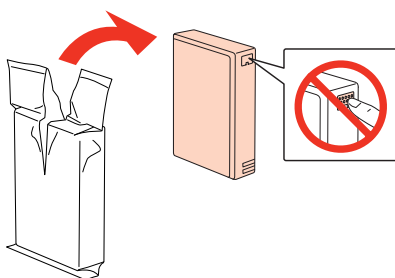
- 1 Obriu la coberta frontal.
- 2 Premeu el cartutx de tinta que voleu substituir i, a continuació, agafeu-lo per la maneta per tirar-lo cap a fora de la impressora. Desfeu-vos correctament del cartutx usat. No el desarmeu ni intenteu reomplir-lo.



Nota:

- ❑ La il·lustració mostra la substitució del cartutx de tinta negra. Substituiu el cartutx que calgui substituir.
- ❑ Els cartutxos de tinta extrets poden tenir tinta al voltant del port de subministrament, aneu un compte quan els traieu de no tocar els voltants.

- 3 Traieu el cartutx de tinta de l'embalatge. No toqueu el xip verd que hi ha al lateral del cartutx. Podríeu afectar el funcionament i la impressió normal.



Substitució de consumibles

Nota:

No sacsegeu els cartutxos usats, ja que podrien filtrar la tinta.

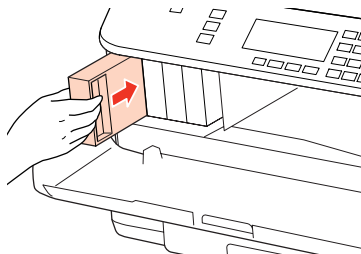
4

Sacsegeu el cartutx de tinta durant uns cinc segons en horitzontal, 15 vegades en horitzontal, en moviments d'uns 5 cm, tal i com es mostra a la il·lustració.



5

Col·loqueu el cartutx de tinta al suport de cartutxos. Premeu-lo fins que quedi ben inserit i tanqueu la coberta frontal.



Nota:

L'indicador segueix parpellejant mentre la impressora carrega la tinta. No apagueu la impressora durant el carregament de tinta. Si el carregament no es completa, no podreu imprimir.

La substitució del cartutx de tinta s'ha completat. La impressora tornarà a l'estat anterior.

Unitat de manteniment

Comprovar l'estat de la unitat de manteniment

L'estat de la unitat de manteniment es mostra en la mateixa pantalla que l'estat del cartutx de tinta. Podeu comprovar l'estat des del programari de la impressora o des del tauler de control.

➔ [“Comprovació de l'estat dels cartutxos de tinta” a la pàgina 129](#)

Precaucions de manipulació

Llegiu totes les instruccions d'aquesta secció abans de substituir la unitat de manteniment.

- ☐ Epson recomana l'ús d'unitats de manteniment originals d'Epson. L'ús d'unitats de manteniment que no siguin d'Epson podria provocar danys que les garanties d'Epson no cobreixen i, sota algunes circumstàncies, podrien provocar un comportament irregular de la impressora. Epson no garanteix la qualitat ni la seguretat de les unitats de manteniment que no siguin autèntiques.
- ☐ No desarmeu la unitat de manteniment.

Substitució de consumibles

- ☐ No toqueu el xip de color verd que hi ha a un costat de la unitat de manteniment.
- ☐ Mantingueu-la fora de l'abast dels nens i no en begueu la tinta.
- ☐ No inclineu la unitat de manteniment usada fins que estigui a la bossa de plàstic inclosa.
- ☐ No reutilitzeu una unitat de manteniment que es va treure i no s'ha fet servir durant molt de temps.
- ☐ No exposeu la unitat de manteniment a la llum directa del sol.

Substitució d'una unitat de manteniment

Seguiu els passos següents per substituir la unitat de manteniment.

1 Confirmeu que el producte no està drenant la tinta.

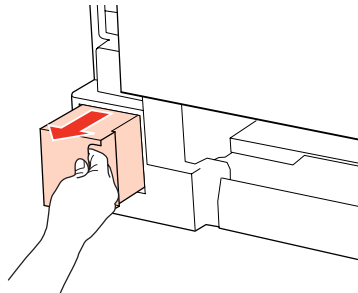
2 Traieu la unitat de substitució del paquet.

Nota:

No toqueu el xip de color verd que hi ha a un costat de la caixa. Podríeu afectar el funcionament normal.

3 Premeu simultàniament els botons als costats de la part posterior de la unitat i tireu-ne cap a fora.

4 Col·loqueu la mà sobre la maneta de la unitat i tireu de la caixa cap a fora.



Nota:

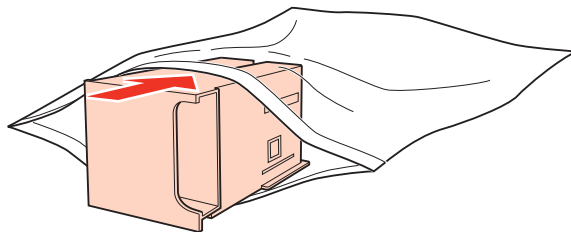
Si la tinta us arriba a les mans, renteu-les bé amb aigua i sabó. Si us arriba als ulls, netegeu-los immediatament amb aigua.

5 Inseriu la unitat de manteniment usada a la bossa de plàstic inclosa amb la caixa de substitució i desfeu-vos-en d'una manera adequada.

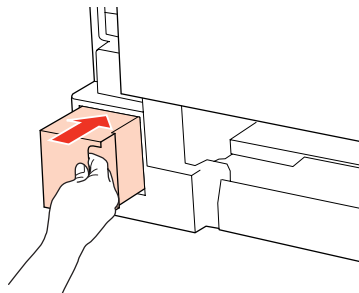
Nota:

No inclineu la unitat de manteniment usada fins que estigui tancada a la bossa de plàstic.

Substitució de consumibles



- 6** Inseriu la caixa de manteniment tan lluny com arribi.



- 7** Premeu simultàniament els botons als costats de la part posterior de la unitat i premeu-la cap a dins.

La substitució de la caixa de manteniment s'ha completat.

Manteniment de la impressora i el programari

Comprovar els injectors del capçal d'impressió

Si penseu que les impressions són massa clares o que falten punts, podreu identificar el problema si feu una comprovació d'injectors.

Podeu comprovar els injectors des de l'ordinador, amb la utilitat Nozzle Check o des de la impressora, amb els botons.

Ús de la utilitat Nozzle Check per al Windows

Seguiu els passos següents per utilitzar la utilitat Nozzle Check.

- 1 Assegureu-vos que no hi ha avisos d'error a la pantalla LCD.
- 2 Assegureu-vos que hi ha paper de mida A4 carregat a la safata MP posterior o a la safata de paper.
- 3 Feu clic amb el botó dret a la icona de la impressora de la taskbar (barra de tasques) i seleccioneu **Nozzle Check**.

Si la icona de la impressora no apareix, consulteu la secció següent per afegir-la.

➔ [“Des de la icona de dreuera de la taskbar \(barra de tasques\)” a la pàgina 38](#)

- 4 Seguiu les instruccions en pantalla.

Ús de la utilitat Nozzle Check per al Mac OS X

Seguiu els passos següents per utilitzar la utilitat Nozzle Check.

- 1 Assegureu-vos que no hi ha avisos d'error a la pantalla LCD.
- 2 Assegureu-vos que hi ha paper de mida A4 carregat a la safata MP posterior o a la safata de paper.
- 3 Accediu al diàleg Epson Printer Utility 4.
➔ [“Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38](#)
- 4 Feu clic al botó **Nozzle Check**.
- 5 Seguiu les instruccions en pantalla.

Manteniment de la impressora i el programari

Ús del tauler de control

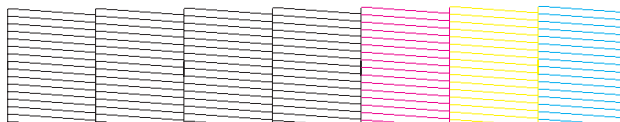
Seguiu els passos següents per comprovar els injectors del capçal d'impressió mitjançant el tauler de control de la impressora.

Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

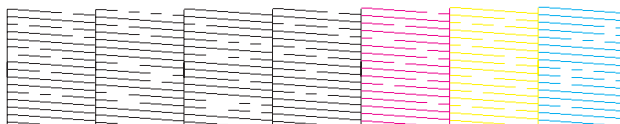
- 1 Assegureu-vos que hi ha paper de mida A4 carregat a la safata de paper.
- 2 Premeu **Setup**.
- 3 Seleccioneu **Maintenance**.
- 4 Seleccioneu **Nozzle Check**.
- 5 Premeu un dels botons **Start** per imprimir el patró de comprovació d'injectors.
- 6 Seleccioneu **Finish Nozzle Check**.

A continuació es mostren dos exemples de patrons de comprovació d'injectors.

Compareu la qualitat de la pàgina impresa amb l'exemple que es mostra a continuació. Si no hi ha problemes de qualitat d'impressió, com espais o segments en blanc en les línies de prova, el capçal funciona correctament.



Si falta cap segment de les línies impreses, com es mostra a continuació, pot ser que un injector estigui bloquejat o que un capçal estigui desalineat.



- ➔ “Neteja del capçal d'impressió” a la pàgina 138
- ➔ “Alineació del capçal d'impressió” a la pàgina 141

Neteja del capçal d'impressió

Si penseu que les impressions són massa clares o que falten punts, podreu solucionar aquests problemes si feu una neteja de capçals, que garantirà que els injectors subministren la tinta correctament.

Manteniment de la impressora i el programari

Podeu netejar el capçal des de l'ordinador amb la utilitat Head Cleaning del controlador de la impressora o des de la impressora amb els botons.

Nota:

- ☐ Realitzeu una comprovació dels injectors per identificar els colors defectuosos, això us permetrà seleccionar els colors adequats per a la funció de neteja del capçal d'impressió.
➔ [“Comprovar els injectors del capçal d'impressió” a la pàgina 137](#)
- ☐ És possible que s'utilitzi la tinta negra en imprimir imatges en color.
- ☐ Com la utilitat de neteja del capçal fa servir tinta d'alguns cartutxos, netegeu el capçal només quan la qualitat d'impressió s'ha vist reduïda, per exemple, si les impressions es veuen borroses, el color no és correcte o és insuficient.
- ☐ És possible que no pugueu netejar el capçal si el nivell de tinta és baix. Quan la tinta s'esgota, no podreu fer una neteja de capçal. Substituiu primer el cartutx de tinta adequat.

Ús de la utilitat Head Cleaning per al Windows

Seguiu els passos següents per netejar el capçal d'impressió mitjançant la utilitat Head Cleaning.

1

Assegureu-vos que no hi ha avisos d'error a la pantalla LCD.

2

Feu clic amb el botó dret a la icona de la impressora de la taskbar (barra de tasques) i seleccioneu **Head Cleaning**.

Si la icona de la impressora no apareix, consulteu la secció següent per afegir-la.

➔ [“Des de la icona de drecera de la taskbar \(barra de tasques\)” a la pàgina 38](#)

3

Seguiu les instruccions en pantalla.



Atenció:

No obriu la coberta frontal ni apagueu la impressora durant la neteja del capçal.

Nota:

- ☐ Per mantenir la qualitat d'impressió, recomanem que imprimiu algunes pàgines cada cert temps.
- ☐ Si la qualitat d'impressió no ha millorat, assegureu-vos que heu seleccionat el color adequat segons el resultat de la comprovació d'injectors.

Nota per a impressores amb funció de fax:

Si la qualitat d'impressió no ha millorat després de repetir aquest procés unes quatre vegades, deixeu la impressora encesa i espereu al menys sis hores. A continuació, torneu a fer una comprovació d'injectors i repetiu la neteja de capçal si fos necessari. Si la qualitat d'impressió encara no ha millorat, contacteu amb l'assistència tècnica d'Epson.

Nota per a impressores sense funció de fax:

Si la qualitat d'impressió no ha millorat després de repetir aquest procés unes quatre vegades, apagueu la impressora i espereu al menys sis hores. A continuació, torneu a fer una comprovació d'injectors i repetiu la neteja de capçal si fos necessari. Si la qualitat d'impressió encara no ha millorat, contacteu amb l'assistència tècnica d'Epson.

Manteniment de la impressora i el programari

Ús de la utilitat Head Cleaning per al Mac OS X

Seguiu els passos següents per netejar el capçal d'impressió mitjançant la utilitat Head Cleaning.

- 1 Assegureu-vos que no hi ha avisos d'error a la pantalla LCD.
- 2 Accediu a Epson Printer Utility 4.
➔ [“Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38](#)
- 3 Feu clic al botó **Head Cleaning**.
- 4 Seguiu les instruccions en pantalla.



Atenció:

No obriu la coberta frontal ni apagueu la impressora durant la neteja del capçal.

Nota:

- ☐ Per mantenir la qualitat d'impressió, recomanem que imprimeu algunes pàgines cada cert temps.
- ☐ Si la qualitat d'impressió no ha millorat, assegureu-vos que heu seleccionat el color adequat segons el resultat de la comprovació d'injectors.

Nota per a impressores amb funció de fax:

Si la qualitat d'impressió no ha millorat després de repetir aquest procés unes quatre vegades, deixeu la impressora encesa i espereu al menys sis hores. A continuació, torneu a fer una comprovació d'injectors i repetiu la neteja de capçal si fos necessari. Si la qualitat d'impressió encara no ha millorat, contacteu amb l'assistència tècnica d'Epson.

Nota per a impressores sense funció de fax:

Si la qualitat d'impressió no ha millorat després de repetir aquest procés unes quatre vegades, apagueu la impressora i espereu al menys sis hores. A continuació, torneu a fer una comprovació d'injectors i repetiu la neteja de capçal si fos necessari. Si la qualitat d'impressió encara no ha millorat, contacteu amb l'assistència tècnica d'Epson.

Ús del tauler de control

Seguiu els passos següents per netejar el capçal mitjançant el tauler de control.

Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1 Premeu **Setup**.
- 2 Seleccionau **Maintenance**.

Manteniment de la impressora i el programari

3 Seleccioneu **Head Cleaning**.

4 Premeu **OK**.

5 Seleccioneu un element i premeu el botó **Start** si fos necessari.

Nota:

Seleccioneu el color que mostra defectes als resultats de la comprovació d'injectors.

6 Seleccioneu **Finish Cleaning** o **Finish Head Cleaning**.

Nota:

- ☐ Per mantenir la qualitat d'impressió, recomanem que imprimiu algunes pàgines cada cert temps.
- ☐ Si la qualitat d'impressió no ha millorat, assegureu-vos que heu seleccionat el color adequat segons el resultat de la comprovació d'injectors.

Nota per a impressores amb funció de fax:

Si la qualitat d'impressió no ha millorat després de repetir aquest procés unes quatre vegades, deixeu la impressora encesa i espereu al menys sis hores. A continuació, torneu a fer una comprovació d'injectors i repetiu la neteja de capçal si fos necessari. Si la qualitat d'impressió encara no ha millorat, contacteu amb l'assistència tècnica d'Epson.

Nota per a impressores sense funció de fax:

Si la qualitat d'impressió no ha millorat després de repetir aquest procés unes quatre vegades, apagueu la impressora i espereu al menys sis hores. A continuació, torneu a fer una comprovació d'injectors i repetiu la neteja de capçal si fos necessari. Si la qualitat d'impressió encara no ha millorat, contacteu amb l'assistència tècnica d'Epson.

Alineació del capçal d'impressió

Si noteu que les línies vertical o les bandes horitzontals no estan alineades, podeu solucionar aquest problema amb la utilitat d'Alineació del capçal d'impressió al controlador de la impressora o amb els botons de la impressora.

Consulteu la secció adequada a continuació.

Nota:

No premeu **Cancel** per cancel·lar la impressió d'un patró de prova amb la utilitat **Print Head Alignment**.

Ús de la utilitat **Print Head Alignment** per al Windows

Seguiu els passos següents per alinear el capçal d'impressió mitjançant la utilitat **Print Head Alignment**.

1 Assegureu-vos que no hi ha avisos d'error a la pantalla LCD.

Manteniment de la impressora i el programari

- 2 Assegureu-vos que hi ha paper de mida A4 carregat a la safata de paper 1.
- 3 Feu clic amb el botó dret a la icona de la impressora de la taskbar (barra de tasques) i seleccioneu **Print Head Alignment**.

Si la icona de la impressora no apareix, consulteu la secció següent per afegir-la.

➔ “Des de la icona de drecera de la taskbar (barra de tasques)” a la pàgina 38
- 4 Seguiu les instruccions en pantalla per alinear el capçal d'impressió.

Ús de la utilitat Print Head Alignment per al Mac OS X

Seguiu els passos següents per alinear el capçal d'impressió mitjançant la utilitat Print Head Alignment.

- 1 Assegureu-vos que no hi ha avisos d'error a la pantalla LCD.
- 2 Assegureu-vos que hi ha paper de mida A4 carregat a la safata de paper 1.
- 3 Accediu al diàleg Epson Printer Utility 4.

➔ “Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38
- 4 Feu clic al botó **Print Head Alignment**.
- 5 Seguiu les instruccions en pantalla per alinear el capçal d'impressió.

Ús del tauler de control

Seguiu els passos següents per alinear el capçal d'impressió mitjançant el tauler de control.

Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

- 1 Assegureu-vos que hi ha paper de mida A4 carregat a la safata de paper 1.
- 2 Premeu **⌘ Setup**.
- 3 Seleccioneu **Maintenance**.
- 4 Seleccioneu **Head Alignment**.

Manteniment de la impressora i el programari

5 Premeu un dels botons ◊ **Start** per imprimir els patrons.

6 Seleccioneu el patró més sòlid.



7 Introduïu el número del patró per a #1.

8 Repetiu el pas 7 per a tots els patrons.

9 Termineu d'alinejar el capçal d'impressió.

Ajustar/Canviar l'hora i la regió

Seguiu els passos següents per configurar l'hora i la regió mitjançant el tauler de control de la impressora.

Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

1 Premeu **Setup**.

2 Seleccioneu **Printer Setup**.

3 Seleccioneu **Date/Time**.

4 Seleccioneu el format de la data.

5 Ajusteu la data.

6 Seleccioneu el format de l'hora.

7 Ajusteu l'hora.

Nota:

Per seleccionar l'horari d'estiu, configureu **Daylight Saving Time** com a **On**.

➔ [“Llista de menús de modes de configuració” a la pàgina 118](#)

Manteniment de la impressora i el programari

8 Seleccioneu **Country/Region**.

9 Seleccioneu la regió.

10 Seleccioneu **Yes**.

Nota:

Quan es deixa desactivada durant un període llarg, és possible que s'hagi de reiniciar el rellotge. Comproveu el rellotge quan la torneu a activar.

Ajustos de la impressora

Si heu instal·lat el controlador de la impressora, podreu fer diversos ajustos des de l'ordinador, mitjançant la utilitat de configuració.

Configuració Power Off Timer

Nota:

- ☐ Aquesta opció només està disponible per a impressores sense fax.
- ☐ Aquesta configuració també es pot fer des de el tauler de control de la impressora.
➔ [“Desactivar el temporitzador” a la pàgina 117](#)

La impressora es desactiva automàticament si no s'està realitzant cap operació durant el període de temps seleccionat després d'entrar en mode de repòs.

Podeu ajustar l'hora abans d'aplicar la gestió d'energia. Qualsevol augment afectarà l'eficàcia energètica del producte. Teniu en compte el medi ambient abans de fer qualsevol canvi.

Seguiu els passos següents per ajustar l'hora.

Per al Windows

1 **Windows 7:** Feu clic al botó d'inici, seleccioneu **Devices and Printers (Dispositius i impressores)** i, a continuació, feu clic amb el botó dret sobre la impressora i seleccioneu **Printer properties (Propietats de la impressora)**.

Windows Vista i Server 2008: Feu clic al botó d'inici, seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)** i, a continuació, seleccioneu **Printer (Impressora)** de la categoria **Hardware and Sound (Maquinari i so)**. A continuació, feu clic a la impressora amb el botó dret i seleccioneu **Properties (Propietats)**.

Windows XP i Server 2003: Feu clic a **Start (Inicia)**, **Control Panel (Tauler de control)** i, a continuació, **Printers and Faxes (Impressores i faxos)**. A continuació, feu clic a la impressora amb el botó dret i seleccioneu **Properties (Propietats)**.

2 Feu clic a la pestanya **Optional Settings** i, a continuació, feu clic al botó **Printer Settings**.

Manteniment de la impressora i el programari

3 Seleccioneu **Off**, **2h**, **4h**, **8h** o **12h** com a configuració de Power Off Timer.

4 Feu clic al botó **Apply**.

Per al Mac OS X

1 Accediu al quadre de diàleg Epson Printer Utility 4.
➔ [“Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38](#)

2 Feu clic al botó **Printer Settings**. Apareixerà la pantalla Printer Settings.

3 Seleccioneu **Off**, **2h**, **4h**, **8h** o **12h** com a configuració de Power Off Timer.

4 Feu clic al botó **Apply**.

Configuració Paper Size Loaded

Nota:

Aquesta configuració també es pot fer des de el tauler de control de la impressora.

➔ [“Mida de paper carregat” a la pàgina 117](#)

Seguiu els passos següents per definir la mida de paper que s'ha de carregar a la safata MP posterior i a les safates.

Una vegada feta la configuració, no haureu de seleccionar l'alimentació de paper cada vegada que imprimeu.

Per al Windows

1 **Windows 7:** Feu clic al botó inicia, seleccioneu **Devices and Printers (Dispositius i impressores)** i, a continuació, feu clic amb el botó dret sobre la impressora i seleccioneu **Printer properties (Propietats de la impressora)**.

Windows Vista i Server 2008: Feu clic al botó d'inici, seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)** i, a continuació, seleccioneu **Printer (Impressora)** de la categoria **Hardware and Sound (Maquinari i so)**. A continuació, feu clic a la impressora amb el botó dret i seleccioneu **Properties (Propietats)**.

Windows XP i Server 2003: Feu clic a **Start (Inicia)**, **Control Panel (Tauler de control)**, a continuació **Printers and Faxes (Impressores i faxos)**. A continuació, feu clic a la impressora amb el botó dret i seleccioneu **Properties (Propietats)**.

2 Feu clic a la pestanya **Optional Settings** i al botó **Printer Settings**.

3 Seleccioneu la mida de paper per a cada alimentació de paper com a Paper Size Loaded.

4 Feu clic al botó **Apply**.

Manteniment de la impressora i el programari

Per al Mac OS X

- 1 Accediu al quadre de diàleg Epson Printer Utility 4.
➔ [“Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38](#)
- 2 Feu clic al botó **Printer Settings**. Apareixerà la pantalla Printer Settings.
- 3 Seleccioneu la mida de paper per a cada alimentació de paper com a Paper Size Loaded.
- 4 Premeu el botó **Apply**.

Neteja de la impressora

Neteja de l'exterior de la impressora

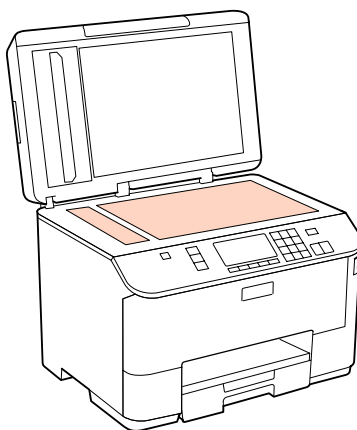
Seguiu les instruccions següents per netejar la impressora uns quants cops a l'any perquè mantingui el millor funcionament.



Atenció:

Mai no utilitzeu alcohol o dissolvents per netejar la impressora. Aquest productes químics poden malmetre la impressora.

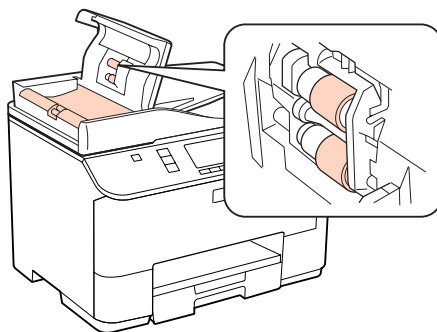
- ☐ Utilitzeu un drap suau, sec i net per netejar la pantalla LCD/pantalla tàctil. No feu servir cap líquid ni productes químics.
- ☐ Utilitzeu un drap suau, sec i net per netejar la superfície del vidre d'exposició.



- ☐ Si a la superfície hi ha taques de greix o cap altre material difícil de netejar, utilitzeu un poc de líquid de vidres i un drap suau per netejar-la. Eixugueu les restes de líquid.

Manteniment de la impressora i el programari

- ❑ Obriu la coberta de l'ADF i utilitzeu un drap suau, sec i net per netejar el corró i l'interior de l'ADF (només a impressores amb funció ADF).



- ❑ No premeu la superfície del vidre d'exposició.
- ❑ Aneu amb compte de no ratllar ni danyar la superfície del vidre d'exposició, i no utilitzeu un raspall dur o abrasiu per netejar-la. Una superfície danyada pot reduir la qualitat d'escaneig.

Nota per a impressores sense funció de fax:

Tanqueu la safata MP posterior i la safata de sortida quan no estigueu utilitzant la impressora, per protegir-la de la pols.

Neteja de l'interior de la impressora

Per mantenir els millors resultats de la impressora, seguiu el procediment següent per netejar el corró.



Avís:

Aneu amb compte de no tocar les parts de l'interior de la impressora.



Atenció:

- ❑ Aneu amb compte de no mullar els components electrònics.
- ❑ No utilitzeu esprais amb lubricants a l'interior de la impressora.
- ❑ Els lubricants inadequats poden malmetre el mecanisme. Contacteu amb el vostre distribuïdor o amb un tècnic qualificat si necessiteu lubricar la impressora.

1

Assegureu-vos que no hi ha avisos d'error a la pantalla LCD.

2

Carregueu alguns fulls de paper normal A4.

3

Premeu **Copy**.

4

Premeu un dels botons **Start** per fer una còpia sense col·locar cap document al vidre d'exposició.

5

Repetiu el pas 4 fins que el paper no surti tacat amb tinta.

Manteniment de la impressora i el programari

Transport de la impressora

Si necessiteu transportar la impressora, prepareu-la i empaqueteu-la a l'embalatge original o un de similar.



Atenció:

- ☐ Quan deseu o transporteu la impressora, no la inclineu ni la deixeu de costat o cap avall, col·loqueu-la en posició vertical. En cas contrari, la tinta es podria filtrar.
- ☐ Deixeu els cartutxos de tinta instal·lats. Si retireu els cartutxos, el capçal d'impressió podria assecar-se i impedir que la impressora imprimeixi.

1

Assegureu-vos que la impressora està apagada.

2

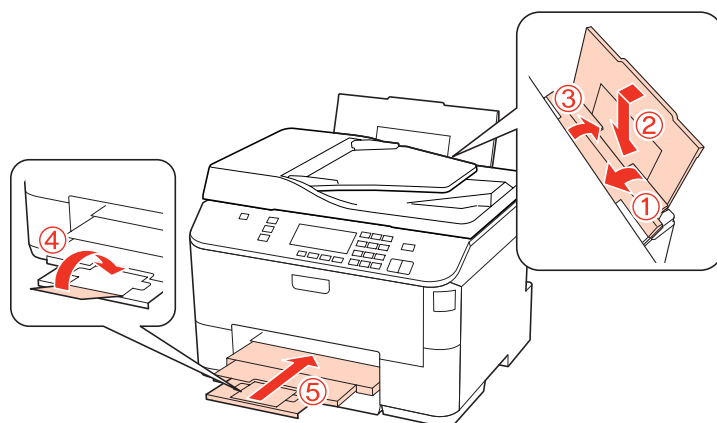
Desconnecteu el cable d'alimentació de l'endoll i, a continuació, desconnecteu el cable USB de l'ordinador. Desconnecteu tots els cables de la impressora.

3

Traieu tot el paper de la safata MP posterior.

4

Replegueu el controlador de l'alimentador i tanqueu el suport del paper i la safata de sortida.



5

Traieu tot el paper de la safata i torneu a introduir la safata a la impressora.

6

Col·loqueu la impressora a la capsa original amb els materials protectors amb què venia.

Nota:

- ☐ Manteniu la impressora anivellada durant el transport.
- ☐ Assegureu-vos de retirar els materials protectors de la impressora abans de tornar a utilitzar-la.

Comprovació i instal·lació del programari

Comprovació del programari instal·lat a l'ordinador

Per utilitzar les funcions descrites a aquesta Guia de l'usuari, haureu d'instal·lar el programari següent.

- ☐ Epson Driver and Utilities (Controlador i utilitats d'Epson)
- ☐ Epson Event Manager

Seguiu els passos següents per comprovar que el programari s'ha instal·lat a l'ordinador.

Per al Windows

- 1** **Windows 7, Vista i Server 2008:** Feu clic al botó d'inici i seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)**.
Windows XP i Server 2003: Feu clic a **Start (Inicia)** i seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)**.
- 2** **Windows 7, Vista i Server 2008:** Feu clic a **Uninstall a program (Desinstal·la un programa)** de la categoria Programs (Programes).
Windows XP: Feu doble clic a la icona **Add or Remove Programs (Afegeix o suprimeix programes)**.
Windows Server 2003: Feu clic a la icona **Add or Remove Programs (Afegeix o suprimeix programes)**.
- 3** Comproveu la llista de programes instal·lats.

Per al Mac OS X

- 1** Feu doble clic a **Macintosh HD**.
- 2** Feu doble clic a la carpeta **Epson Software** de la carpeta Applications (Aplicacions) i comproveu-ne el contingut.

Nota:

- ☐ La carpeta Applications (Aplicacions) conté programari de tercers.
- ☐ Per comprovar que el controlador de la impressora està instal·lat, feu clic a **System Preferences (Preferències del sistema)** que hi ha al menú Apple i, a continuació, feu clic a **Print & Fax (Impressió i fax)**. A continuació, localitzeu el producte al quadre de llista Printers (Impressores).

Instal·lació de programari

Inseriu el disc del programari de la impressora inclòs amb el producte i seleccioneu el programari que voleu instal·lar en la pantalla Software Select (Selecció de programari).

Desinstal·lació del programari

És possible que necessiteu desinstal·lar i tornar a instal·lar el programari de la impressora per resoldre determinats problemes o si actualitzeu el sistema operatiu.

Per al Windows

Nota:

- ☐ *Per al Windows 7, Vista i Server 2008, necessitareu un compte d'administrador i una contrasenya si accediu com a usuari estàndard.*
- ☐ *Per al Windows XP i Server 2003, haureu d'accedir amb un compte Computer Administrator (Administrador de l'ordinador).*

1 Apagueu el producte.

2 Desconnecteu el cable d'interfície del producte de l'ordinador.

3 Escolliu una de les opcions següents.

Windows 7, Vista i Server 2008: Feu clic al botó inicia i seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)**.

Windows XP i Server 2003: Feu clic a **Start (Inicia)** i seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)**.

4 Escolliu una de les opcions següents.

Windows 7, Vista i Server 2008: Feu clic a **Uninstall a program (Desinstal·la un programa)** de la categoria Programs (Programes).

Windows XP: Feu doble clic a la icona **Add or Remove Programs (Afegeix o suprimeix programes)**.

Windows Server 2003: Feu clic a la icona **Add or Remove Programs (Afegeix o suprimeix programes)**.

5 Seleccioneu el programari que voleu instal·lar, com el controlador del producte i l'aplicació, de la llista que es mostra.

6 Escolliu una de les opcions següents.

Windows 7 i Server 2008: Feu clic a **Uninstall/Change (Desinstal·la o repara)** o **Uninstall (Desinstal·la)**.

Windows Vista: Feu clic a **Uninstall/Change (Desinstal·la o repara)** o **Uninstall (Desinstal·la)** i, a continuació, feu clic a **Continue (Continua)** de la finestra User Account Control (Control de comptes d'usuari).

Windows XP i Server 2003: Feu clic a **Change/Remove (Canvia/Suprimeix)** o a **Remove (Suprimeix)**.

Nota:

*Si escolliu instal·lar el controlador de la impressora al pas 5, seleccioneu la icona del vostre producte i, a continuació, feu clic a **OK (D'acord)**.*

Manteniment de la impressora i el programari

7 Quan aparegui la finestra de confirmació, feu clic a **Yes (Sí)** o **Next (Següent)**.

8 Seguiu les instruccions en pantalla.

En alguns casos, apareixerà un missatge demanant-vos que reinicieu l'ordinador. En tal cas, assegureu-vos que **I want to restart my computer now (Vull reinicialitzar l'ordinador ara)** està seleccionat i feu clic a **Finish (Finalitza)**.

Per al Mac OS X

Nota:

- ☐ Per desinstal·lar el programari de la impressora, haureu de descarregar el **Uninstall Center**.
Accediu al lloc des de:
<http://www.epson.com>
Després, seleccioneu la secció d'assistència del vostre lloc web local d'Epson.
- ☐ Per desinstal·lar aplicacions, haureu d'accedir amb un compte de **Computer Administrator (Administrador de l'ordinador)**.
No podeu desinstal·lar aplicacions si accediu amb un compte d'usuari limitat.
- ☐ Segons l'aplicació, pot ser que el programa d'instal·lació estigui separat del de desinstal·lació.

1 Sortiu de totes les aplicacions.

2 Feu doble clic a la icona **Uninstall Center** de la carpeta Epson que hi ha al disc dur del Mac OS X.

3 Seleccioneu les caselles del programari que voleu desinstal·lar, com el controlador del producte i l'aplicació, de la llista que es mostra.

4 Feu clic a **Uninstall**.

5 Seguiu les instruccions en pantalla.

Si no trobeu el programari que voleu desinstal·lar a la finestra **Uninstall Center**, feu doble clic a la carpeta **Applications (Aplicacions)** del disc dur de Mac OS X, seleccioneu l'aplicació que voleu desinstal·lar i arrossegueu-la a la icona de la **Trash (Paperera)**.

Nota:

Si desinstal·leu el controlador de la impressora i el nom del producte roman a la finestra **Print & Fax (Impressió i fax)**, seleccioneu-ne el nom i feu clic al botó **-suprimir**.

Guia de solució de problemes d'impressió

Diagnosticar el problema

La solució de problemes de la impressora funciona millor en dos passos: en primer lloc, diagnostiqueu el problema, a continuació apliqueu les possibles solucions fins que es solucioni el problema.

La informació que necessiteu per diagnosticar i resoldre els problemes més habituals la podeu trobar a la solució de problemes en línia, el tauler de control, la utilitat status monitor o amb una prova de funcionament de la impressora. Consulteu la secció adequada a continuació.

Si teniu un problema específic relacionat amb la qualitat d'impressió, un problema d'impressió sense relació amb la qualitat d'impressió, un problema d'alimentació de paper o si la impressora no imprimeix, consulteu la secció apropiada.

És possible que per resoldre el problema hagueu de cancel·lar la impressió.

➔ [“Cancel·lar la impressió” a la pàgina 46](#)

Status monitor

Si es dona un problema durant la impressió, apareixerà un missatge d'error a la finestra de l'status monitor.

Quan hagueu de substituir un cartutx de tinta o una unitat de manteniment, feu clic al botó **How To** de la finestra i l'status monitor us indicarà pas a pas com substituir-los.

Nota per a usuaris del Windows:

*Si no apareix EPSON Status Monitor 3, accediu al controlador de la impressora i feu clic a la pestanya **Maintenance** i, a continuació, el botó **Extended Settings**. Marqueu la casella de selecció **Enable EPSON Status Monitor 3** de la finestra **Extended Settings**.*

Per confirmar l'estat de cada cartutx de tinta, consulteu una de les seccions següents:

➔ [“Ús de l'EPSON Status Monitor 3” a la pàgina 153](#) (Windows)

➔ [“Amb l'EPSON Status Monitor” a la pàgina 155](#) (Mac OS X)

Comprovació del funcionament de la impressora

Si no podeu determinar l'origen del problema, realitzeu una comprovació de funcionament que us ajudarà a determinar si el problema és de la impressora o de l'ordinador.




Per realitzar una comprovació del funcionament de la impressora, seguiu aquests passos.

Utilitzeu els botons ◀, ▶, ▲ o ▼ per canviar la vista de la pantalla LCD per localitzar el menú, l'element de configuració o l'opció que voleu introduir.

1

Assegureu-vos que la impressora està apagada.

Guia de solució de problemes d'impressió

- 2 Assegureu-vos que hi ha paper de mida A4 carregat a la safata de paper.
- 3 Premeu el botó  per engegar la impressora.
- 4 Premeu  **Setup**.
- 5 Seleccioneu **Maintenance**.
- 6 Seleccioneu **Nozzle Check**.
- 7 Premeu un dels botons  **Start** per iniciar la comprovació d'injectors de tinta.

S'imprimirà una pàgina amb el patró de la comprovació d'injector. Si el patró té parts en blanc, haureu de netejar el capçal d'impressió.

➔ [“Neteja del capçal d'impressió” a la pàgina 138](#)

- ☐ Si la pàgina de prova s'imprimeix, segurament el problema és a la configuració del programari, el cable o l'ordinador. També pot ser que el programari no s'hagi instal·lat correctament. Proveu de desinstal·lar-lo i tornar a instal·lar-lo.
➔ [“Desinstal·lació del programari” a la pàgina 150](#)
- ☐ Si la pàgina de prova no s'imprimeix, és possible que la impressora tingui algun problema. Intenteu els suggeriments de la secció següent.
➔ [“La impressora no imprimeix” a la pàgina 171](#)

Comprovació de l'estat de la impressora

Per al Windows

Ús de l'EPSON Status Monitor 3

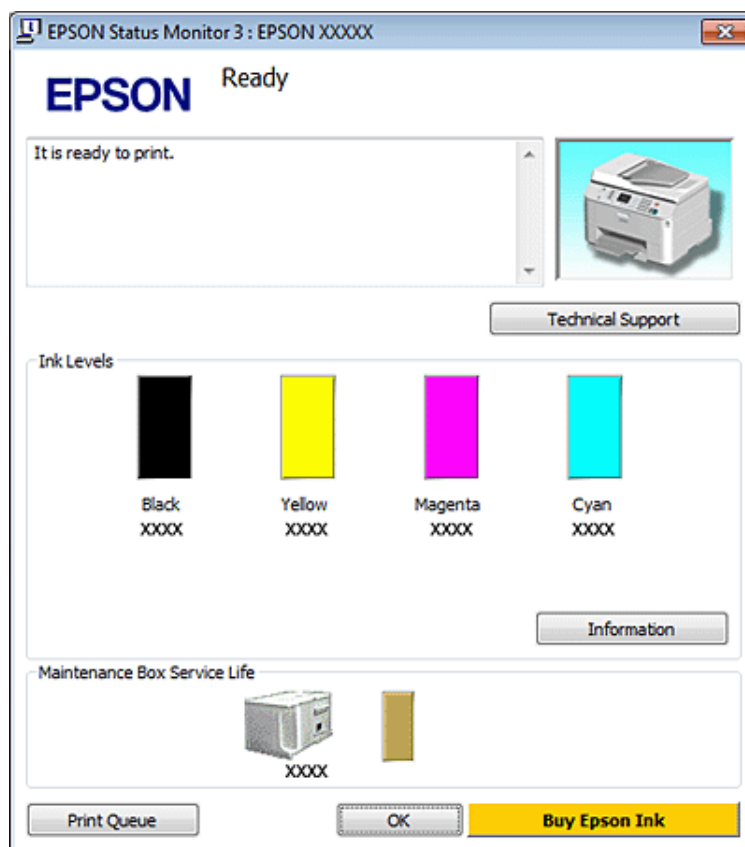
EPSON Status Monitor 3 mostra informació detallada de l'estat de la impressora.

S'hi pot accedir de dues maneres EPSON Status Monitor 3:

- ☐ Feu doble clic a la icona de drecera de la impressora que hi ha a la taskbar (barra de tasques) del Windows. Per afegir una icona de drecera, a la taskbar (barra de tasques), consulteu la secció següent:
➔ [“Des de la icona de drecera de la taskbar \(barra de tasques\)” a la pàgina 38](#)
- ☐ Obriu el controlador de la impressora, feu clic a la pestanya **Maintenance**, a continuació, feu clic al botó **EPSON Status Monitor 3**.

Guia de solució de problemes d'impressió

Quan accediu a l'EPSON Status Monitor 3, apareixerà la finestra següent:



Nota:

- ☐ Si no apareix EPSON Status Monitor 3, accediu al controlador de la impressora i feu clic a la pestanya **Maintenance** i, a continuació, el botó **Extended Settings**. Marqueu la casella de selecció **Enable EPSON Status Monitor 3** de la finestra **Extended Settings**.
- ☐ Segons la configuració actual, és possible que es mostri l'status monitors simplificat. Feu clic al botó **Details** per mostrar la finestra de dalt.

EPSON Status Monitor 3 proporciona la informació següent:

- ☐ **Estat actual:**
Si el nivell de tinta és baix o s'ha esgotat, o la unitat de manteniment està quasi completa o completa, apareixerà el botó **How to** a la finestra EPSON Status Monitor 3. Si feu clic a **How to** es mostraran les instruccions per substituir el cartutx de tinta o la unitat de manteniment.
- ☐ **Ink Levels:**
EPSON Status Monitor 3 proporciona una gràfica amb l'estat del cartutx de tinta.
- ☐ **Information:**
Si feu clic a **Information**, podreu visualitzar informació sobre els cartutxos de tinta instal·lats.
- ☐ **Maintenance Box Service Life:**
L'EPSON Status Monitor 3 proporciona una gràfica amb l'estat de la unitat de manteniment.

Guia de solució de problemes d'impressió

❑ **Technical Support:**

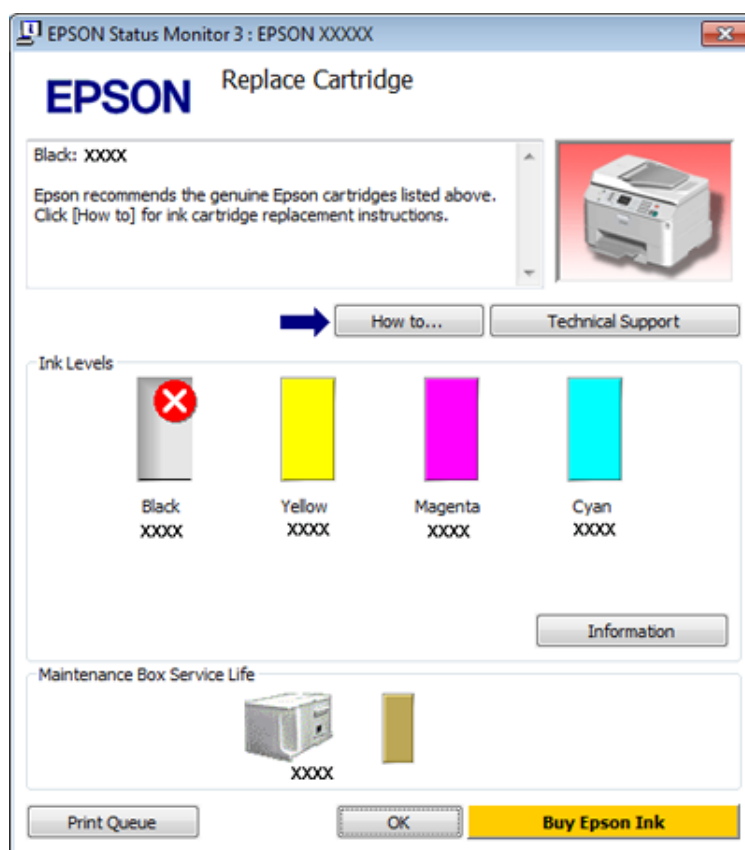
Podeu accedir a la Guia de l'usuari des de l'EPSON Status Monitor 3. Si teniu cap problema, feu clic a **Technical Support** en la finestra de l'EPSON Status Monitor 3.

❑ **Print Queue:**

Podeu veure Windows Spooler fent clic a **Print Queue**.

Si ocorregués cap problema, l'EPSON Status Monitor 3 apareixerà i mostrarà un missatge d'error. Per a més informació, feu clic a **Technical Support** per accedir a la Guia de l'usuari en línia.

Si el nivell de tinta és baix o s'ha esgotat, o la unitat de manteniment està quasi completa o completa, apareixerà el botó **How to**. Feu clic a **How to** i l'EPSON Status Monitor 3 us indicarà, pas a pas, com substituir el cartutx de tinta o la unitat de manteniment.



Per al Mac OS X

Amb l'EPSON Status Monitor

Si l'EPSON Status Monitor detecta un problema amb la impressora, us informará amb un missatge d'error.

Seguiu aquests passos per accedir a l'EPSON Status Monitor.

1

Accediu a l'Epson Printer Utility 4.

➔ [“Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38](#)

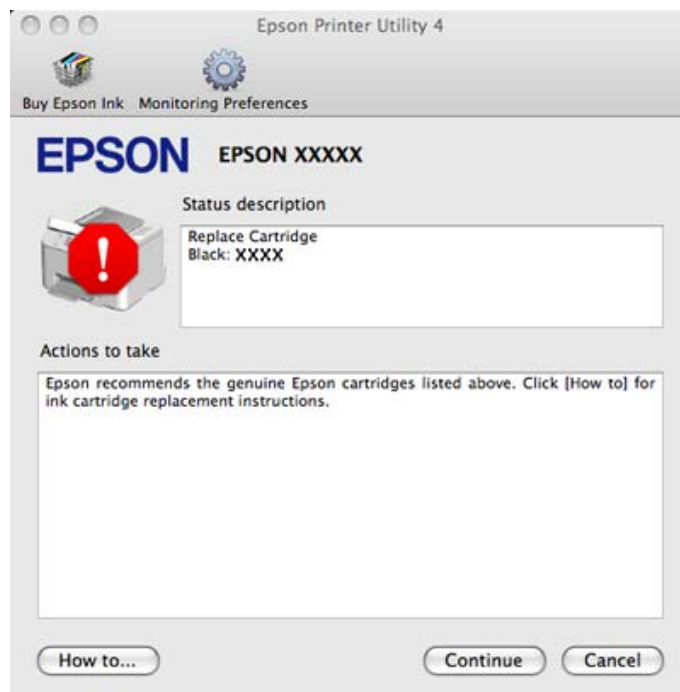
Guia de solució de problemes d'impressió

2

Feu clic al botó **EPSON Status Monitor**. Apareix l'EPSON Status Monitor.



Si el nivell de tinta és baix o s'ha esgotat, o la unitat de manteniment està quasi completa o completa, apareixerà el botó **How to**. Feu clic a **How to** i l'EPSON Status Monitor us indicarà, pas a pas, com substituir el cartutx de tinta o la unitat de manteniment.



També podeu utilitzar aquesta utilitat per comprovar el cartutx de tinta abans d'imprimir. L'EPSON Status Monitor mostra l'estat del cartutx de tinta en el moment que s'obrí. Per actualitzar l'estat del cartutx de tinta, feu clic a **Update**.

Guia de solució de problemes d'impressió

Embussos de paper





**Avis:**

Mai no toqueu els botons del tauler de control si teniu la mà a l'interior de la impressora.

Comproveu el missatge d'error i, a continuació, intenteu les solucions següents en ordre i des de la primera.

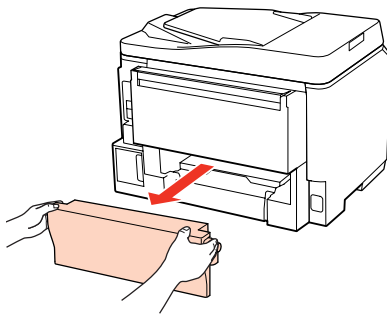
Missatges d'error	Solució
Paper jam. Press OK to see how to remove jammed paper. Reattach rear unit and press ◀ or ▶ .	1. ➔ "Extracció de paper embussat des de la safata posterior" a la pàgina 158 2. Premeu un dels botons ◀ Start per eliminar el missatge.
Paper jam. Press ▶ . Reattach rear unit and press ◀ or ▶ .	
Paper jam. Press OK to see how to remove jammed paper. Reattach rear unit and close front cover. Press ◀ or ▶ .	1. ➔ "Extracció de paper embussat des de la safata posterior" a la pàgina 158 2. ➔ "Extracció de paper embussat des de la safata frontal i des de la safata de sortida" a la pàgina 159 3. Premeu un dels botons ◀ Start per eliminar el missatge.
Paper jam. Press ▶ . Reattach rear unit and close front cover. Press ◀ or ▶ .	
Paper jam. Press OK to see how to remove jammed paper. Close front cover and press ◀ or ▶ .	1. ➔ "Extracció de paper embussat des de la safata frontal i des de la safata de sortida" a la pàgina 159 2. Premeu un dels botons ◀ Start per eliminar el missatge.
Paper jam. Press ▶ . Close front cover and press ◀ or ▶ .	
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in paper cassette 1.	1. ➔ "Extracció de paper embussat des de les safates de paper" a la pàgina 160 2. ➔ "Extracció de paper embussat des de la safata posterior" a la pàgina 158 3. Premeu un dels botons ◀ Start per eliminar el missatge. Nota: Si el missatge d'error no desapareix, intenteu els passos següents. 4. ➔ "Extracció de paper embussat des de la safata frontal i des de la safata de sortida" a la pàgina 159 5. Premeu un dels botons ◀ Start per eliminar el missatge.
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in paper cassette 1. Press ▶ .	
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in paper cassette 2.	
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in paper cassette 2. Press ▶ .	
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in rear MP tray.	1. Torneu a carregar paper a la safata MP posterior. ➔ "A la safata MP posterior" a la pàgina 29 2. ➔ "Extracció de paper embussat des de la safata posterior" a la pàgina 158 3. Premeu un dels botons ◀ Start per eliminar el missatge. Nota: Si el missatge d'error no desapareix, intenteu els passos següents. 4. ➔ "Extracció de paper embussat des de la safata frontal i des de la safata de sortida" a la pàgina 159 5. Premeu un dels botons ◀ Start per eliminar el missatge.
Paper out or paper jam. Check paper size and load paper in rear MP tray. Press ▶ .	

Guia de solució de problemes d'impressió

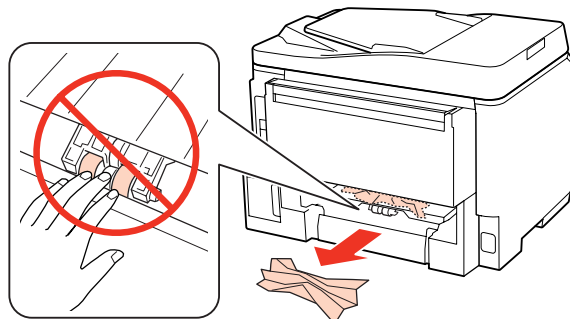
Missatges d'error	Solució
Paper jam in the Automatic Document Feeder (ADF). Remove the jammed paper.	➔ "Extracció de paper embussat des de l'Alimentador automàtic de documents (ADF)" a la pàgina 161
Paper jam in the Automatic Document Feeder (ADF). Remove the jammed paper. Press ►.	
Paper jam inside, in back, or in ADF. Press  to see how to remove jammed paper.	<ol style="list-style-type: none"> ➔ "Extracció de paper embussat des de les safates de paper" a la pàgina 160 ➔ "Extracció de paper embussat des de la safata posterior" a la pàgina 158 ➔ "Extracció de paper embussat des de la safata frontal i des de la safata de sortida" a la pàgina 159 ➔ "Extracció de paper embussat des de l'Alimentador automàtic de documents (ADF)" a la pàgina 161 (només per a impressores amb Alimentador automàtic de documents) Premeu el botó  per apagar la impressora i, a continuació, torneu a prémer el botó  per tornar a encendre-la.
Paper jam inside or in back. Press  to see how to remove jammed paper.	
Paper jam inside, in back, or in ADF. Press ►.	

Extracció de paper embussat des de la safata posterior

- 1 Premeu simultàniament els botons als costats de la part posterior de la unitat i tireu-ne cap a fora.

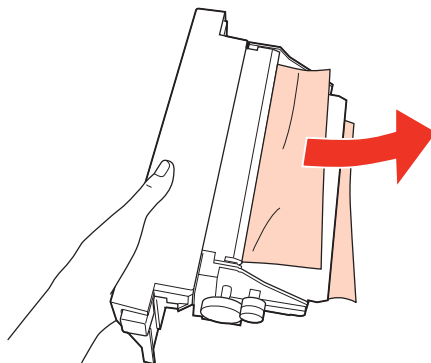


- 2 Estireu amb cura el paper embussat.

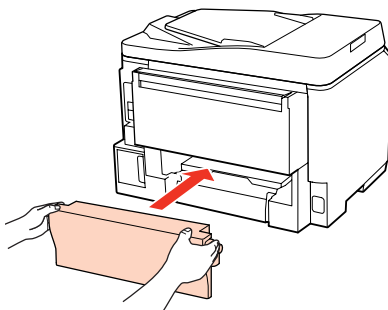


Guia de solució de problemes d'impressió

- 3** Estireu amb cura el paper embussat.

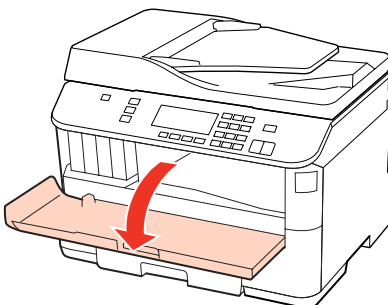


- 4** Premeu simultàniament els botons als costats de la part posterior de la unitat i premeu-la cap a dins.

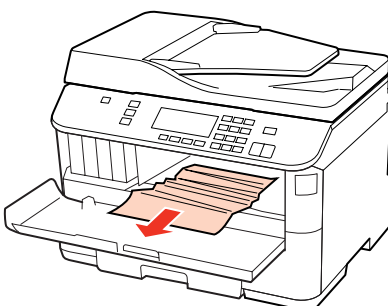


Extracció de paper embussat des de la safata frontal i des de la safata de sortida

- 1** Obriu la coberta frontal.

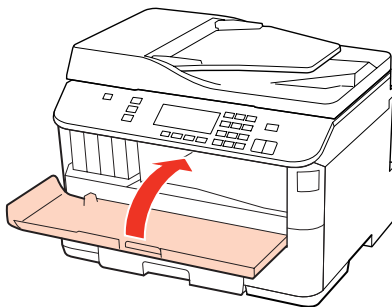


- 2** Traieu tot el paper de l'interior, fins i tot les peces de paper estripat.



Guia de solució de problemes d'impressió

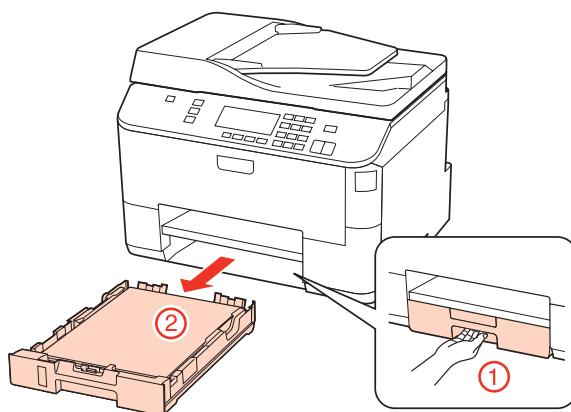
- 3** Tanqueu la coberta frontal. Si encara hi ha paper embussat a la safata de sortida, traieu-lo amb cura.



Extracció de paper embussat des de les safates de paper**Nota:**

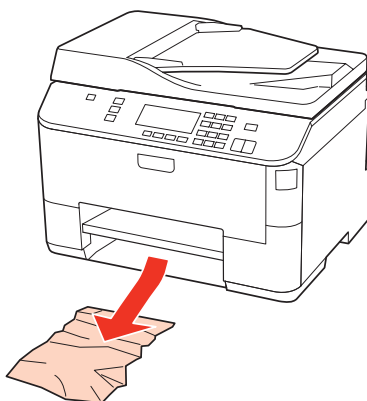
Les il·lustracions d'aquesta secció mostren com treure paper embussat des de la safata de paper 1. Quan tragueu paper embussat des de la safata de paper 2, repetiu les instruccions següents.

- 1** Estireu de la safata de paper.



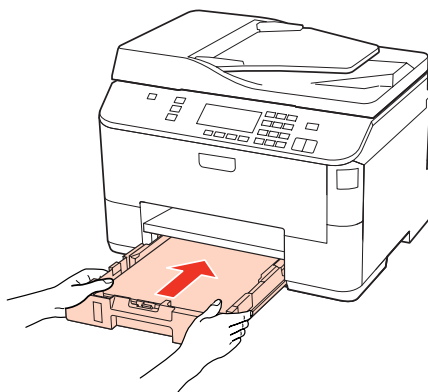
- 2** Torneu a carregar el paper a la safata de paper.
➔ [“A la safata de paper” a la pàgina 25](#)

- 3** Traieu amb cura el paper embussat a l'interior de la impressora.



Guia de solució de problemes d'impressió

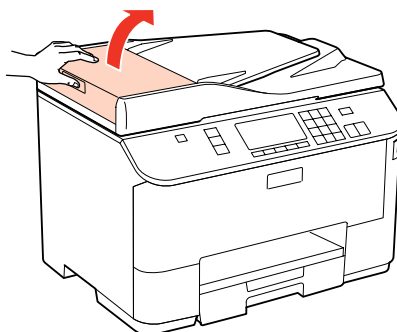
- 4** Manteniu la safata plana i torneu a inserir-la a la impressora amb cura i lentament.



Extracció de paper embussat des de l'Alimentador automàtic de documents (ADF)

- 1** Traieu la pila de paper de la safata d'entrada de l'ADF.

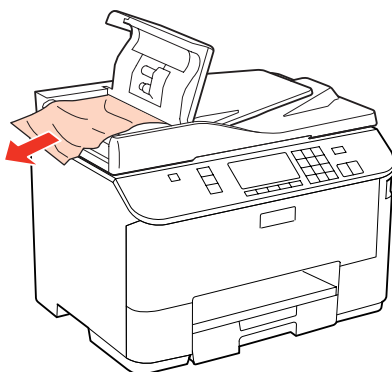
- 2** Obriu la coberta de l'ADF.



Atenció:

Assegureu-vos que obriu la coberta de l'ADF abans de treure el paper embussat. Si no, podríeu malmetre la impressora.

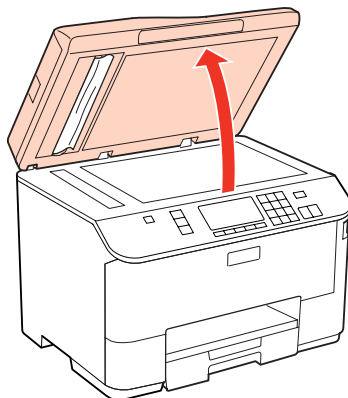
- 3** Estireu amb cura el paper embussat.



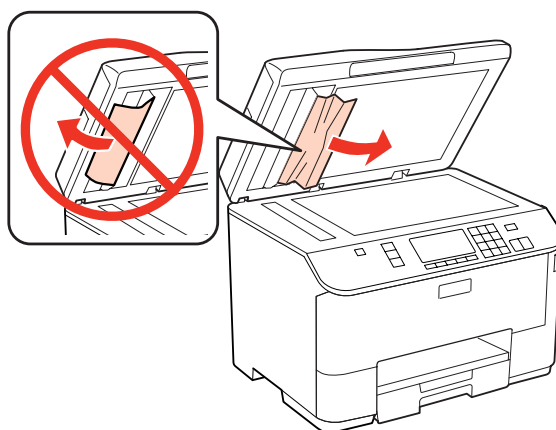
Guia de solució de problemes d'impressió

4 Tanqueu la coberta de l'ADF.

5 Obriu la coberta dels documents.

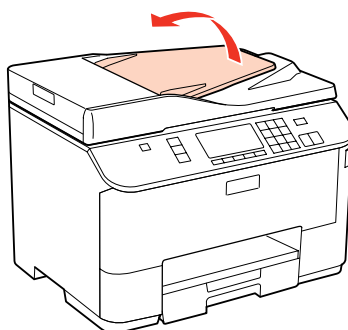


6 Estireu amb cura el paper embussat.



7 Tanqueu la coberta dels documents.

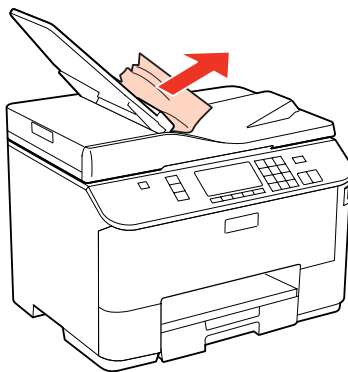
8 Aixequueu la safata d'entrada de l'ADF.



Guia de solució de problemes d'impressió

9

Estireu amb cura el paper embussat.



10

Torneu a col·locar la safata d'entrada de l'ADF en la posició inicial.

Com prevenir els embussos de paper

Si el paper s'embussa sovint, comproveu els punts següents.

- ☐ Que el paper és suau i no està rebregat o arrugat.
- ☐ Que esteu utilitzant un paper de bona qualitat.
- ☐ Que la cara imprimible del paper està cap avall dins de la safata de paper.
- ☐ Que la cara imprimible del paper està cap amunt dins de la safata MP posterior.
- ☐ Que la pila de paper es va airejar abans de carregar-la.
- ☐ Si utilitzeu paper normal, no el carregueu més enllà de la línia que hi ha sota ▼ o ≡ de l'interior de la guia lateral. Si utilitzeu suports especials d'Epson, assegureu-vos que els fulls no sobrepassin el límit especificat per al suport.
➔ [“Seleccionar la safata i les característiques de càrrega” a la pàgina 23](#)
- ☐ Que les guies laterals estiguin ajustades a les vores del paper.
- ☐ Que la impressora estigui sobre una superfície plana i estable més gran que la base del producte en totes les direccions. La impressora no funcionarà correctament si està inclinada.

Tornar a imprimir després d'un embús (només per al Windows)

Quan cancel·leu un treball d'impressió a causa d'un embús, podeu tornar a imprimir-lo sense imprimir les pàgines que ja s'hagin imprès.

1

Solucioneu l'embús del paper.

➔ [“Embussos de paper” a la pàgina 157](#)

2

Accediu a la configuració de la impressora.

➔ [“Accés al controlador de la impressora per al Windows” a la pàgina 37](#)

3

Selecioneu la casella de selecció **Print Preview** que hi ha a la finestra Main del controlador de la impressora.

Guia de solució de problemes d'impressió

- 4 Feu els ajustos que vulgueu per imprimir.
- 5 Feu clic a **OK** per tancar la finestra de configuració de la impressora i, a continuació, imprimeu el fitxer. S'obrirà la finestra Print Preview.
- 6 Seleccioneu una pàgina que ja s'hagi imprès en el quadre de llista que hi ha a l'esquerra i, a continuació, seleccioneu **Remove Page** al menú Print Options. Repetiu aquest pas per a totes les pàgines que ja s'hagin imprès.
- 7 Feu clic a **Print** a la finestra Print Preview.

Problemes de qualitat d'impressió

Si teniu problemes de qualitat d'impressió, compareu-los amb les il·lustracions següents. Feu clic al text de la il·lustració que més s'assembla a la vostra impressió.

<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>Bon exemple</p>	 <p>Bon exemple</p>
<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>→ "Bandes horitzontals" a la pàgina 165</p>	<p>enthalten alle Aufdruck. W J 5008 "Regel</p> <p>→ "Desalineació o bandes verticals" a la pàgina 165</p>
 <p>→ "Bandes horitzontals" a la pàgina 165</p>	 <p>→ "Desalineació o bandes verticals" a la pàgina 165</p>

Guia de solució de problemes d'impressió



➔ "Falten colors o són incorrectes" a la pàgina 166



➔ "Impressió borrosa o tacada" a la pàgina 166

Bandes horitzontals

- ☐ Assegureu-vos que la superfície imprimible del paper estigui cap amunt a la safata MP posterior.
 - ☐ Assegureu-vos que la superfície imprimible del paper estigui cap avall a la safata de paper.
 - ☐ Utilitzeu la utilitat Nozzle Check per netejar els capçals d'impressió que redueixen l'efectivitat dels injectors.
➔ "Comprovar els injectors del capçal d'impressió" a la pàgina 137
 - ☐ Per obtenir els millors resultats, gasteu els cartutxos de tinta en els sis mesos següents d'obrir-los.
 - ☐ Intenteu fer servir cartutxos originals d'Epson.
 - ☐ Comproveu l'estat del cartutx de tinta amb l'EPSON Status Monitor 3 (Windows) o l'EPSON Status Monitor (Mac OS X).
➔ "Comprovació de l'estat dels cartutxos de tinta" a la pàgina 129
- Si la gràfica mostra un nivell de tinta baix o esgotat, canvieu el cartutx apropiat.
➔ "Substitució del cartutx de tinta" a la pàgina 133
- ☐ Assegureu-vos que el tipus de paper seleccionat al controlador de la impressora sigui el tipus adequat per al que hi ha a la impressora.
➔ "Seleccionar el tipus de paper correcte" a la pàgina 39
 - ☐ Si les bandes apareixen a intervals de 2,5 cm, executeu la utilitat Print Head Alignment.
➔ "Alineació del capçal d'impressió" a la pàgina 141

Desalineació o bandes verticals

- ☐ Assegureu-vos que la superfície imprimible del paper estigui cap amunt a la safata MP posterior.
- ☐ Assegureu-vos que la superfície imprimible del paper estigui cap avall a la safata de paper.
- ☐ Utilitzeu la utilitat Nozzle Check per netejar els capçals d'impressió que redueixen l'efectivitat dels injectors.
➔ "Comprovar els injectors del capçal d'impressió" a la pàgina 137
- ☐ Executeu la utilitat Print Head Alignment.
➔ "Alineació del capçal d'impressió" a la pàgina 141

Guia de solució de problemes d'impressió

- ❑ Per al Windows, desmarqueu la casella de selecció **High Speed** de la finestra More Options al controlador de la impressora. Per a més informació, consulteu l'ajuda en línia.
Per al Mac OS X 10.5 o superior, seleccioneu **Off** a High Speed Printing. Per visualitzar High Speed Printing, feu clic als menús següents: **System Preferences (Preferències del sistema)**, **Print & Fax (Impressió i fax)**, la vostra impressora (al quadre de llista Printers (Impressores)), **Options & Supplies (Opcions i subministres)** i, a continuació, **Driver (Controlador)**.
Per al Mac OS X 10.4, desactiveu la configuració **High Speed Printing** de Extension Settings del quadre de diàleg Print del controlador de la impressora.
- ❑ Assegureu-vos que el tipus de paper seleccionat al controlador de la impressora sigui el tipus adequat per al que hi ha a la impressora.
➔ [“Seleccionar el tipus de paper correcte” a la pàgina 39](#)

Falten colors o són incorrectes

- ❑ Per al Windows, desactiveu la configuració **Grayscale** de la finestra Main del controlador de la impressora.
Per al Mac OS X, desactiveu la configuració Grayscale de Print Settings del diàleg Print del controlador de la impressora.
Per a més informació, consulteu l'ajuda en línia del controlador de la impressora.
- ❑ Ajusteu la configuració de color de l'aplicació o a la configuració de controlador de la impressora.
Per al Windows, confirmeu la configuració de la finestra More Options.
Per al Mac OS X, confirmeu la configuració al quadre de diàleg Color Options del quadre de diàleg Print.
Per a més informació, consulteu l'ajuda en línia del controlador de la impressora.
- ❑ Utilitzeu la utilitat Nozzle Check per netejar els capçals d'impressió que redueixen l'efectivitat dels injectors.
➔ [“Comprovar els injectors del capçal d'impressió” a la pàgina 137](#)
- ❑ Comproveu l'estat del cartutx de tinta amb l'EPSON Status Monitor 3 (Windows) o l'EPSON Status Monitor (Mac OS X).
➔ [“Comprovació de l'estat dels cartutxos de tinta” a la pàgina 129](#)

Si la gràfica mostra un nivell de tinta baix o esgotat, canvieu el cartutx apropiat.
➔ [“Substitució del cartutx de tinta” a la pàgina 133](#)
- ❑ Si tot just heu substituït un cartutx de tinta, comproveu la data del paquet. Si no heu utilitzat la impressora des de fa molt de temps, Epson recomana substituir els cartutxos de tinta.
➔ [“Substitució del cartutx de tinta” a la pàgina 133](#)

Impressió borrosa o tacada

- ❑ És recomanable utilitzar només paper d'Epson.
➔ [“Paper” a la pàgina 188](#)
- ❑ Intenteu fer servir cartutxos originals d'Epson.
- ❑ Assegureu-vos que la impressora estigui en una superfície plana i estable i més gran que la base de la impressora. La impressora no funcionarà correctament si està inclinada.
- ❑ Assegureu-vos que el paper no estigui malmès, tacat o que no sigui massa vell.
- ❑ Assegureu-vos que el paper estigui sec i que la superfície imprimible estigui cap amunt a la safata MP posterior.

Guia de solució de problemes d'impressió

- ❑ Assegureu-vos que el paper estigui sec i que la superfície imprimible estigui cap avall a la safata de paper.
- ❑ Si el paper està rebregat per la superfície imprimible, alliseu-lo o caragoleu-lo lleugerament en la direcció oposada.
- ❑ Assegureu-vos que el tipus de paper seleccionat al controlador de la impressora sigui el tipus adequat per al que hi ha a la impressora.
➔ [“Seleccionar el tipus de paper correcte” a la pàgina 39](#)
- ❑ Traieu cada full de la safata de sortida segons vagin sortint.
- ❑ No toqueu, o deixeu que res toqui, la superfície impresa del paper amb un acabat brillant. Per manipular els impresos, seguiu les instruccions incloses amb el paper.
- ❑ Utilitzeu la utilitat Nozzle Check per netejar els capçals d'impressió que redueixen l'efectivitat dels injectors.
➔ [“Comprovar els injectors del capçal d'impressió” a la pàgina 137](#)
- ❑ Si el paper es taca després de la impressió, netegeu l'interior de la impressora.
➔ [“Neteja de l'interior de la impressora” a la pàgina 147](#)

Diversos problemes amb les impressions

Caràcters erronis o distorsionats

- ❑ Cancel·leu qualsevol treball d'impressió aturat.
➔ [“Cancel·lar la impressió” a la pàgina 46](#)
- ❑ Apagueu la impressora i l'ordinador. Assegureu-vos que el cable d'interfície de la impressora estigui ben connectat.
- ❑ Desinstal·leu el controlador de la impressora i torneu a instal·lar-lo.
➔ [“Desinstal·lació del programari” a la pàgina 150](#)

Marges incorrectes

- ❑ Confirmeu la configuració dels marges a l'aplicació. Assegureu-vos que els marges estiguin dins de l'àrea imprimible de la pàgina.
➔ [“Àrea imprimible” a la pàgina 192](#)
- ❑ Assegureu-vos que la configuració del controlador de la impressora sigui correcta per a la mida de paper que esteu utilitzant.
Per al Windows, confirmeu la configuració de la finestra Main.
Per al Mac OS X, confirmeu la configuració al diàleg Page Setup o al diàleg Print.
Per a més informació, consulteu l'ajuda en línia del controlador de la impressora.
- ❑ Desinstal·leu el controlador de la impressora i torneu a instal·lar-lo.
➔ [“Desinstal·lació del programari” a la pàgina 150](#)

Guia de solució de problemes d'impressió

L'imprès està inclinat lleugerament

Assegureu-vos que el paper estigui carregat correctament a la safata MP posterior o a la safata de paper.

➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)

Imatge invertida

- ❑ Per al Windows, desmarqueu la casella de selecció **Mirror Image** de la finestra More Options del controlador de la impressora o desactiveu la configuració Mirror Image de l'aplicació.
Per al Mac OS X, desmarqueu la casella de selecció **Mirror Image** de **Print Settings** del quadre de diàleg Print del controlador de la impressora o desactiveu la configuració Mirror Image de l'aplicació.
Per més instruccions, consulteu l'ajuda en línia del controlador de la impressora o de l'aplicació.
- ❑ Desinstal·leu el controlador de la impressora i torneu a instal·lar-lo.
➔ [“Desinstal·lació del programari” a la pàgina 150](#)

Impressió de pàgines en blanc

- ❑ Assegureu-vos que la configuració del controlador de la impressora sigui correcta per a la mida de paper que esteu utilitzant.
Per al Windows, confirmeu la configuració de la finestra Main.
Per al Mac OS X, confirmeu la configuració al diàleg Page Setup o al diàleg Print.
Per a més informació, consulteu l'ajuda en línia del controlador de la impressora.
- ❑ Per al Windows, confirmeu la configuració de **Skip Blank Page** fent clic al botó **Extended Settings** de la finestra Maintenance del controlador de la impressora.
Per al Mac OS X 10.5 o superior, seleccioneu **On** a Skip Blank Page. Per visualitzar Skip Blank Page, feu clic als menús següents: **System Preferences (Preferències del sistema)**, **Print & Fax (Impressió i fax)**, la vostra impressora (al quadre de llista Printers (Impressores)), **Options & Supplies (Opcions i subministres)** i, a continuació, **Driver (Controlador)**.
Per al Mac OS X 10.4, confirmeu la configuració Skip Blank Page de Extension Settings del diàleg Print del controlador de la impressora. Si està seleccionat, les pàgines en blanc del document no s'imprimiran.
- ❑ Desinstal·leu el controlador de la impressora i torneu a instal·lar-lo.
➔ [“Desinstal·lació del programari” a la pàgina 150](#)

Després d'intentar una o més d'aquestes solucions, feu una prova de funcionament de la impressora per comprovar els resultats.

➔ [“Comprovació del funcionament de la impressora” a la pàgina 152](#)

La superfície impresa està tacada o ratllada

- ❑ Si el paper està rebregat per la superfície imprimible, alliseu-lo o caragoleu-lo lleugerament en la direcció oposada.

Guia de solució de problemes d'impressió

- ❑ Per al Windows, desmarqueu la casella de selecció **High Speed** de la finestra More Options al controlador de la impressora. Per a més informació, consulteu l'ajuda en línia.
Per al Mac OS X 10.5 o superior, seleccioneu **Off** a High Speed Printing. Per visualitzar High Speed Printing, feu clic als menús següents: **System Preferences (Preferències del sistema)**, **Print & Fax (Impressió i fax)**, la vostra impressora (al quadre de llista Printers (Impressores)), **Options & Supplies (Opcions i subministres)** i, a continuació, **Driver (Controlador)**.
Per al Mac OS X 10.4, desactiveu la configuració **High Speed Printing** de Extension Settings del quadre de diàleg Print del controlador de la impressora.
- ❑ Feu diverses còpies sense col·locar cap document al vidre d'exposició.
- ❑ Desinstal·leu el controlador de la impressora i torneu a instal·lar-lo.
➔ [“Desinstal·lació del programari” a la pàgina 150](#)

La impressió és molt lenta

- ❑ Assegureu-vos que el tipus de paper seleccionat al controlador de la impressora sigui el tipus adequat per al que hi ha a la impressora.
➔ [“Seleccionar el tipus de paper correcte” a la pàgina 39](#)
- ❑ Per al Windows, seleccioneu una **Quality** més baixa a la finestra Main del controlador de la impressora.
Per al Mac OS X, seleccioneu una **Print Quality** més baixa al diàleg Print Settings del diàleg Print del controlador de la impressora.
➔ [“Accés al controlador de la impressora per al Windows” a la pàgina 37](#)
➔ [“Accés al controlador de la impressora per al Mac OS X” a la pàgina 38](#)
- ❑ Per al Mac OS X 10.5 o superior, seleccioneu **On** al diàleg High Speed Printing. Per visualitzar el diàleg High Speed Printing, feu clic als menús següents: **System Preferences (Preferències del sistema)**, **Print & Fax (Impressió i fax)**, la vostra impressora (al quadre de llista Printers (Impressores)), **Options & Supplies (Opcions i subministres)** i, a continuació, **Driver (Controlador)**.
Per al Mac OS X 10.4, confirmeu la configuració de High Speed Printing d'Extension Settings del diàleg Print del controlador de la impressora.
- ❑ Tanqueu totes les aplicacions innecessàries.
- ❑ Si imprimeu sense parar durant un període de temps llarg, la impressió es pot tornar lenta. El motiu d'això és prevenir que el mecanisme de la impressora es sobreescalfi i s'espalli. Si es donés el cas, podeu continuar imprimint, recomanem, però, que pareu i deixeu la impressora descansar, sense apagar-la, durant al menys trenta minuts. (La impressora no es recupera si s'apaga). Després de tornar a començar, la impressora imprimirà a la velocitat normal.
- ❑ Desinstal·leu el controlador de la impressora i torneu a instal·lar-lo.
➔ [“Desinstal·lació del programari” a la pàgina 150](#)

Si després d'intentar tots el mètodes que hem explicat el problema no es resol, consulteu els punts següents:

- ➔ [“Augmentar la velocitat d'impressió \(només per al Windows\)” a la pàgina 173](#)

L'alimentació de paper no funciona correctament

No hi ha alimentació de paper

Traieu la pila de paper i assegureu-vos del següent:

- ☐ Heu introduït del tot la safata de paper.
- ☐ El paper no està rebregat ni arrugat.
- ☐ El paper no és massa vell. Consulteu els fulls d'instrucció que vénen amb el paper per obtenir més informació.
- ☐ Confirmeu la configuració de Paper Size Loaded i carregueu el paper que coincideixi amb la mida de paper establida per a cada alimentació del paper.
➔ [“Mida de paper carregat” a la pàgina 117](#)
- ☐ Heu seleccionat l'alimentació de paper correcta en la configuració de l'aplicació o el controlador de la impressora.
➔ [“Seleccionar la safata i les característiques de càrrega” a la pàgina 23](#)
- ☐ Si utilitzeu paper normal, no el carregueu més enllà de la línia que hi ha sota ▼ o ≡ de l'interior de la guia lateral. Si utilitzeu suports especials d'Epson, assegureu-vos que els fulls no sobrepassin el límit especificat per al suport.
➔ [“Seleccionar la safata i les característiques de càrrega” a la pàgina 23](#)
- ☐ El paper no s'ha embussat dins de la impressora. Si s'ha embussat, traieu el paper embussat.
➔ [“Embussos de paper” a la pàgina 157](#)
- ☐ Els cartutxos de tinta no han arribat al final de la seva vida útil. Si ho hagueren fet, substituïu-los.
➔ [“Substitució del cartutx de tinta” a la pàgina 133](#)
- ☐ Heu seguit qualsevol instrucció de càrrega especial inclosa amb el paper.
- ☐ El paper no té forats d'enquadernació.

Alimentació de múltiples pàgines

- ☐ Si utilitzeu paper normal, no el carregueu més enllà de la línia que hi ha sota ▼ o ≡ de l'interior de la guia lateral. Si utilitzeu suports especials d'Epson, assegureu-vos que els fulls no sobrepassin el límit especificat per al suport.
➔ [“Seleccionar la safata i les característiques de càrrega” a la pàgina 23](#)
- ☐ Assegureu-vos que les guies estiguin ben ajustades al paper.
- ☐ Assegureu-vos que el paper no estigui rebregat o doblegat. Si ho estigués, alliseu-lo o doblegueu-lo amb suavitat cap a la banda contrària abans de carregar-lo.
- ☐ Traieu la pila de paper i assegureu-vos que el paper no sigui massa fi.
➔ [“Paper” a la pàgina 190](#)
- ☐ Airegeu la pila per separar els fulls i torneu a carregar el paper.


Guia de solució de problemes d'impressió

- ❑ Si s'imprimeixen massa còpies d'un arxiu, confirmeu el paràmetre Còpies del controlador de la impressora tal i com es mostra a continuació, i confirmeu també amb l'aplicació.
Per al Windows, confirmeu el paràmetre Còpies a la finestra Main.
Per al Mac OS X 10.4, confirmeu la configuració Còpies a la configuració de Còpies & Pàgines (Còpies i pàgines) del diàleg Print.
Per al Mac OS X 10.5 o superior, confirmeu la configuració Còpies al diàleg Print.

El paper no es carrega correctament

Si heu carregat el paper massa cap al fons de la impressora, aquesta no podrà alimentar el paper correctament. Apagueu la impressora i traieu el paper amb cura. A continuació, enceneu-la i torneu a carregar el paper correctament.

El paper no surt del tot o està rebregat


- ❑ Si el paper no surt del tot, premeu un dels botons  **Start** per expulsar el paper. Si el paper està embussat a dins de la impressora, traieu-lo segons s'indica a la secció següent.
➔ [“Embussos de paper” a la pàgina 157](#)
- ❑ Si el paper surt rebregat, és possible que estigui humit o que sigui massa fi. Carregueu una pila de paper nova.

Nota:

Deseu el paper que no heu fet servir al paquet original i a un espai sec.

La impressora no imprimeix

La pantalla LCD o els indicadors estan apagats

- ❑ Premeu el botó  i assegureu-vos que la impressora estigui encesa.
- ❑ Apagueu la impressora i assegureu-vos que el cable d'alimentació estigui ben connectat.
- ❑ Assegureu-vos que l'endoll funciona i que no està controlat per un interruptor o un temporitzador.

La pantalla LCD o els indicadors es van engegar i després es van apagar

És possible que el voltatge de la impressora no coincideix amb el de l'endoll. Apagueu la impressora i desconnecteu el cable d'alimentació immediatament. A continuació, consulteu l'etiqueta de la part de darrere de la impressora.



Atenció:

Si el voltatge no coincideix, NO TORNEU A CONNECTAR LA IMPRESSORA. Contacteu amb el vostre distribuïdor.

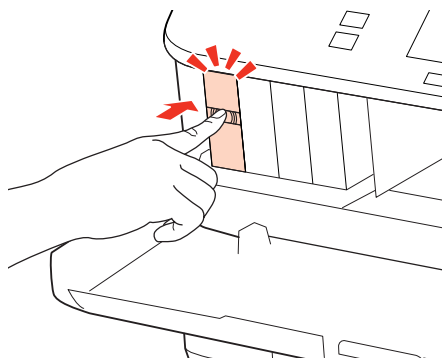
Guia de solució de problemes d'impressió

La pantalla LCD o els indicadors estan encesos

- ❑ Apagueu la impressora i l'ordinador. Assegureu-vos que el cable d'interfície de la impressora estigui ben connectat.
- ❑ Si esteu fent servir la interfície USB, assegureu-vos que el cable compleix amb els estàndards USB o USB d'alta velocitat.
- ❑ Si esteu connectant la impressora a l'ordinador mitjançant un concentrador USB, connecteu la impressora al primer port de l'ordinador. Si l'ordinador encara no reconeix el controlador de la impressora, intenteu connectar la impressora directament a l'ordinador sense el concentrador USB.
- ❑ Si esteu connectant la impressora a l'ordinador mitjançant un concentrador USB, assegureu-vos que l'ordinador reconeix el concentrador USB.
- ❑ Apagueu la impressora i l'ordinador, desconnecteu el cable d'interfície de la impressora i imprimeu una prova de funcionament.
➔ [“Comprovació del funcionament de la impressora” a la pàgina 152](#)
- ❑ Si esteu intentant imprimir una imatge gran, potser l'ordinador no té suficient memòria. Intenteu-ho reduint la resolució de la imatge o imprimint la imatge a una mida més petita. És possible que hagueu d'instal·lar més memòria a l'ordinador.
- ❑ Els usuaris del Windows poden eliminar els treballs d'impressió en espera des de Windows Spooler.
➔ [“Cancel·lar la impressió” a la pàgina 46](#)
- ❑ Desinstal·leu el controlador de la impressora i torneu a instal·lar-lo.
➔ [“Desinstal·lació del programari” a la pàgina 150](#)

Apareix un error de tinta després de substituir un cartutx

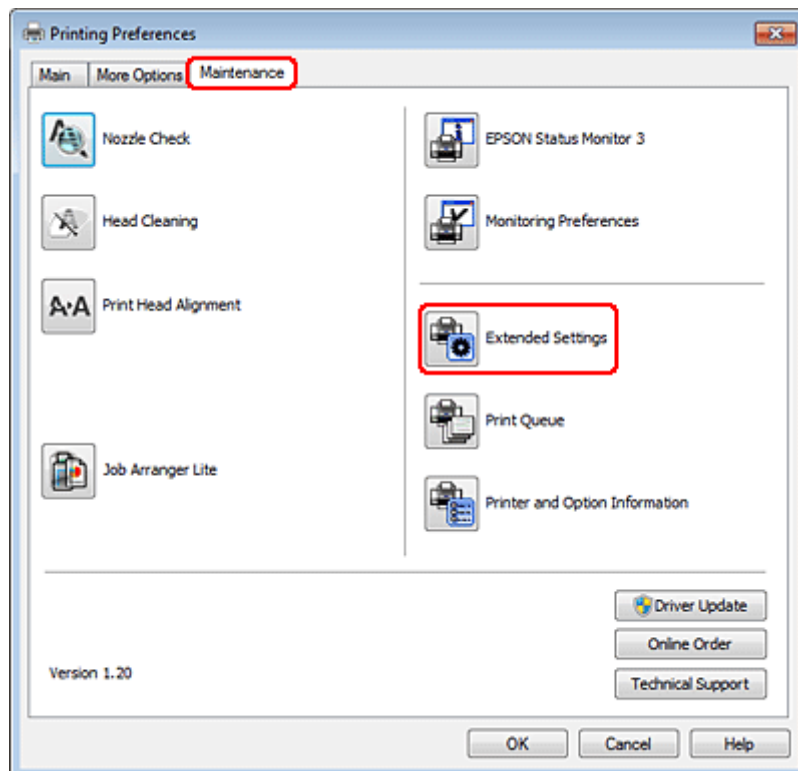
- 1 Obriu la coberta frontal. Traieu i torneu a introduir el cartutx de tinta i, a continuació, continueu amb la instal·lació del cartutx.



- 2 Tanqueu bé la coberta frontal.

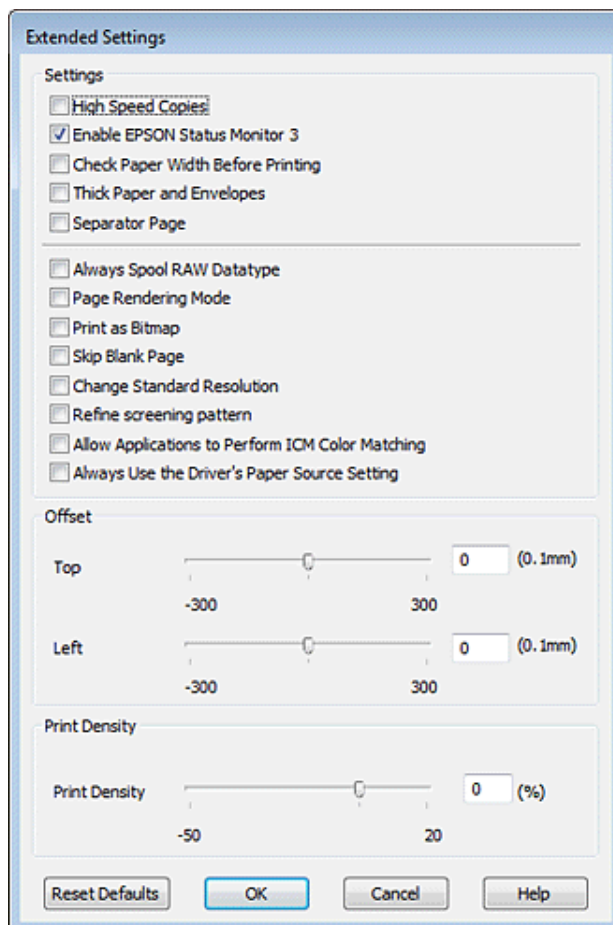
Augmentar la velocitat d'impressió (només per al Windows)

Amb la configuració d'alguns paràmetres de la finestra Extended Settings és possible que la velocitat d'impressió augmenti quan la velocitat sigui lenta. Feu clic al botó **Extended Settings** de la finestra Maintenance del controlador de la impressora.



Guia de solució de problemes d'impressió

Apareixerà el quadre de diàleg següent.



Seleccioneu les caselles de selecció següents i és possible que la velocitat d'impressió augmenti.

- ☐ Còpies a alta velocitat
- ☐ Gestiona sempre cues de tipus de dades RAW
- ☐ Mode de renderització de pàgina
- ☐ Imprimeix com a mapa de bits

Per a més informació en cada element, consulteu l'ajuda en línia.

Altres problemes

Impressió silenciosa de paper normal

Quan seleccioneu plain paper com a paràmetre de Paper Type i seleccioneu Normal com a paràmetre de Quality al controlador de la impressora, la impressora imprimirà a alta velocitat. Seleccioneu Quiet Mode per a un funcionament més silenciós que reduirà la velocitat d'impressió.

Guia de solució de problemes d'impressió

Per al Windows, seleccioneu la casella de selecció Quiet Mode de la finestra Main del controlador de la impressora. Per al Mac OS X 10.5 o superior, seleccioneu **On** a Quiet Mode. Per visualitzar Quiet Mode, feu clic als menús següents: **System Preferences (Preferències del sistema)**, **Print & Fax (Impressió i fax)**, la vostra impressora (al quadre de llista Printers (Impressores)), **Options & Supplies (Opcions i subministres)** i, a continuació, **Driver (Controlador)**. Per al Mac OS X 10.4, obriu el controlador de la impressora i seleccioneu la casella de selecció **Quiet Mode** de la secció Extension Settings del quadre de diàleg Print del controlador de la impressora.

Guia de solució de problemes d'escaneig

Els problemes s'indiquen mitjançant missatges a la pantalla LCD o mitjançant els indicadors d'estat

- ☐ Assegureu-vos que el producte està connectat a l'ordinador correctament.
- ☐ Apagueu el producte i torneu a engegar-lo. Si el problema no es soluciona, és possible que el producte estigui avariats, o que el llum de la unitat d'escàner s'hagi de substituir. Contacteu amb el vostre distribuïdor.
- ☐ Assegureu-vos que el programari d'escaneig estigui totalment instal·lat. Consulteu el manual d'instruccions sobre com instal·lar el programari d'escaneig.

Problemes en iniciar un escàner

- ☐ Confirmeu l'indicador d'estat i assegureu-vos que el producte estigui a punt per escanejar.
- ☐ Assegureu-vos que els cables estiguin connectats correctament al producte i que l'endoll funcioni. En cas necessari, proveu l'adaptador CA del producte, connectant-hi un altre dispositiu elèctric i engegant-lo.
- ☐ Apagueu el producte i l'ordinador i, a continuació, comproveu que la connexió del cable d'interfície sigui segura.
- ☐ Assegureu-vos que seleccioneu el producte correcte si apareix una llista d'escàners quan comenceu a escanejar.

Windows:

Quan inicieu Epson Scan mitjançant la icona EPSON Scan i es mostri la llista Select Scanner (Seleccioneu l'escàner), assegureu-vos que seleccioneu el model del vostre producte.

Mac OS X:

Quan inicieu Epson Scan des de la carpeta Applications (Aplicacions) i es mostri la llista Select Scanner (Seleccioneu l'escàner), assegureu-vos que seleccioneu el model del vostre producte.

- ☐ Connecteu el producte directament al port USB extern de l'ordinador o a un concentrador USB. És possible que el producte no funcioni correctament si es connecta a un ordinador mitjançant més d'un concentrador USB. Si el problema continua, proveu a connectar el producte directament a l'ordinador.
- ☐ Si heu connectat més d'un producte a l'ordinador, és possible que no funcioni. Connecteu només el producte que voleu utilitzar i, a continuació, torneu a intentar escanejar.
- ☐ Si el programari d'escaneig no funciona correctament, desinstal·leu-lo i torneu a instal·lar-lo com es descriu al manual d'instruccions.
 - ➔ [“Desinstal·lació del programari” a la pàgina 150](#)

Ús de l'Alimentador automàtic de documents (ADF)

- ☐ Si la coberta de documents o la de l'ADF estan obertes, tanqueu-les i torneu a intentar escanejar.

Guia de solució de problemes d'escaneig

- ☐ Assegureu-vos que heu seleccionat **Office Mode (Mode d'oficina)** o **Professional Mode (Mode professional)** a Epson Scan.
- ☐ Assegureu-vos que els cables estiguin connectats correctament al producte i que l'endoll funcioni.

Ús del botó

Nota:

Segons el producte, és possible que la funció d'escaneig no estigui disponible quan feu servir el botó.

- ☐ Confirmeu que heu assignat un programa al botó.
➔ [“Epson Event Manager” a la pàgina 91](#)
- ☐ Assegureu-vos que Epson Scan i Epson Event Manager s'han instal·lat correctament.
- ☐ Si heu fet clic al botó **Keep Blocking (Mantén el bloqueig)** de la finestra Windows Security Alert (Avís de seguretat del Windows) durant o després de la instal·lació del programari d'Epson, desbloquegeu l'Epson Event Manager.
➔ [“Com desbloquejar l'Epson Event Manager” a la pàgina 177](#)
- ☐ Mac OS X:
Assegureu-vos que heu iniciat sessió com l'usuari que va instal·lar el programari d'escaneig. La resta d'usuaris hauran d'iniciar primer l'Epson Scanner Monitor de la carpeta Applications (Aplicacions) i, a continuació, prémer un botó per escanejar.

Com desbloquejar l'Epson Event Manager

- 1** Feu clic al botó **Start (Inicia)** i seleccioneu **Control Panel (Tauler de control)**.
- 2** Escolliu una de les opcions següents.
 - ☐ Windows 7:
Seleccioneu **System and Security (Sistema i seguretat)**.
 - ☐ Windows Vista:
Seleccioneu **Security (Seguretat)**.
 - ☐ Windows XP:
Seleccioneu **Security Center (Centre de seguretat)**.
- 3** Escolliu una de les opcions següents.
 - ☐ Windows 7 i Windows Vista:
Seleccioneu **Allow a program through Windows Firewall (Permet que un programa creui el Tallafof del Windows)**.
 - ☐ Windows XP:
Seleccioneu **Windows Firewall (Tallafof del Windows)**.

Guia de solució de problemes d'escaneig

4

Escolliu una de les opcions següents.

- ☐ Windows 7:
Confirmeu que la casella de selecció de **EEventManager Application** estigui seleccionada a la llista Allowed programs and features (Programes i característiques permesos).
- ☐ Windows Vista:
Feu clic a la pestanya **Exceptions (Excepcions)** i, a continuació, confirmeu que la casella de selecció de **EEventManager Application** estigui seleccionada a la llista Program or port (Programa o port).
- ☐ Windows XP:
Feu clic a la pestanya **Exceptions (Excepcions)** i, a continuació, confirmeu que la casella de selecció de **EEventManager Application** estigui seleccionada a la llista Programs and Services (Programes i serveis).

5

Feu clic a OK.

Ús d'un programari d'escaneig diferent al controlador d'Epson Scan

- ☐ Si utilitzeu cap programa compatible amb TWAIN, com Adobe Photoshop Elements, assegureu-vos que seleccioneu el producte adequat com a configuració de Scanner (Escàner) o Source.
- ☐ Si no podeu escanejar amb cap programa compatible amb TWAIN, com Adobe Photoshop Elements, desinstal·leu el programa d'escaneig compatible amb TWAIN i torneu-lo a instal·lar.
➔ [“Desinstal·lació del programari” a la pàgina 150](#)

Problemes d'alimentació de paper

El paper s'embruta

És possible que hagueu de netejar el producte.

➔ [“Neteja de la impressora” a la pàgina 146](#)

Alimentació de múltiples pàgines

- ☐ Si carregueu un paper no permès, és possible que el producte alimenti més d'un full cada vegada.
➔ [“Especificacions de l'Alimentador automàtic de documents \(ADF\)” a la pàgina 193](#)
- ☐ És possible que hagueu de netejar el producte.
➔ [“Neteja de la impressora” a la pàgina 146](#)

El paper s'embussa a l'Alimentador automàtic de documents (ADF)

Traieu el paper embussat a l'ADF.

➔ [“Extracció de paper embussat des de l'Alimentador automàtic de documents \(ADF\)” a la pàgina 161](#)

Guia de solució de problemes d'escaneig

Problemes amb el temps d'escaneig

- ☐ Els ordinadors amb ports USB externs d'alta velocitat poden escanejar més ràpid que els que només tenen ports USB externs. Si esteu utilitzant un port USB extern d'alta velocitat amb el producte, assegureu-vos que compleix amb els requisits del sistema.
➔ [“Requisits del sistema” a la pàgina 189](#)
- ☐ L'escaneig a alta resolució triga molt.

Problemes amb les imatges escanejades

La qualitat d'escaneig no és satisfactòria

La qualitat d'escaneig es pot millorar canviant la configuració o ajustant la imatge escanejada.

➔ [“Característiques d'ajustament de la imatge” a la pàgina 71](#)

Apareix una imatge darrere de l'original de la imatge escanejada

Si l'original s'imprimeix en paper fi, el producte podria detectar les imatges de la part de darrere i aparèixer a la imatge escanejada. Intenteu a escanejar l'original amb un paper negre sobre la part de darrere. Assegureu-vos també que la configuració de Document Type (Tipus de document) i Image Type (Tipus d'imatge) siguin les correctes per a l'original.

Els caràcters apareixen distorsionats o borrosos

- ☐ En Office Mode (Mode d'oficina) o Home Mode (Mode fàcil), seleccioneu la casella de selecció **Text Enhancement** (Millora del text).
- ☐ Ajusteu la configuració Threshold (Llindar).

Home Mode (Mode fàcil):

Seleccioneu **Black&White (Blanc i negre)** com a configuració de Image Type (Tipus d'imatge), feu clic al botó **Brightness (Brillantor)** i, a continuació, intenteu ajustar la configuració de Threshold (Llindar).

Office Mode (Mode d'oficina):

Seleccioneu **Black&White (Blanc i negre)** com a configuració de Image Type (Tipus d'imatge) i, a continuació, intenteu ajustar la configuració de Threshold (Llindar).

Professional Mode (Mode professional):

Seleccioneu **Black & White (Blanc i negre)** com a configuració de Image Type (Tipus d'imatge) i feu clic al botó + (Windows) o ► (Mac OS X) que hi ha al costat de **Image Type (Tipus d'imatge)**. Configureu Image Option (Opció d'imatge) adequadament i, a continuació, intenteu ajustar la configuració de Threshold (Llindar).

- ☐ Augmenteu la configuració de resolució.

Els caràcters no es reconeixen correctament quan es converteixen a text editable (OCR)

Col·loqueu el document recte sobre el vidre d'exposició. Si està tort, és possible que no es reconegui correctament.

Guia de solució de problemes d'escaneig

Apareixen ones a la imatge escanejada

És possible que aparegui un patró d'ones o tramat (conegut com a moiré) a la imatge escanejada d'un document imprès.



- ☐ Gireu l'original.
- ☐ Gireu la imatge escanejada amb el programari de l'aplicació després d'escanejar-la.
- ☐ Seleccioneu la casella de selecció **Descreening (Destramat)**.
- ☐ En Professional Mode (Mode professional), canvieu l'ajust de resolució i torneu a escanejar.

Apareixen colors irregulars, taques, punts o línies rectes a la imatge

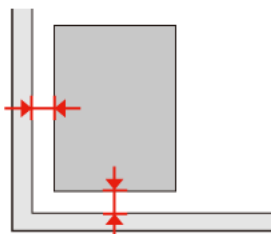
És possible que hagueu de netejar l'interior del producte.

➔ [“Neteja de la impressora” a la pàgina 146](#)

L'àrea o la direcció d'escaneig no és correcta

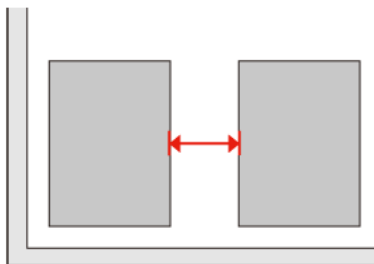
Les vores de l'original no s'escanegen

- ☐ Si esteu escanejant amb la visualització prèvia de miniatures en Home Mode (Mode fàcil) o Professional Mode (Mode professional), allunyeu el document o foto 6 mm (0,2 polzades) de la vora horitzontal i vertical del vidre d'exposició, per evitar l'escapçament de les imatges.
- ☐ Si esteu escanejant amb el botó o la visualització prèvia normal en Office Mode (Mode d'oficina), Home Mode (Mode fàcil) o Professional Mode (Mode professional), allunyeu el document o foto 3 mm (0,12 polzades) de la vora horitzontal i vertical del vidre d'exposició, per evitar l'escapçament de les imatges.



Guia de solució de problemes d'escaneig**Escaneig de múltiples documents a un únic fitxer**

Separeu els documents 20 mm (0,8 inch) al vidre d'exposició.

**No s'escaneja l'àrea desitjada**

Segons els documents, és possible que no es pugui escanejar l'àrea que voleu. Utilitzeu la visualització prèvia normal en Office Mode (Mode d'oficina), Home Mode (Mode fàcil) o Professional Mode (Mode professional) i creeu marquesines en les àrees que voleu escanejar.

No es pot escanejar en la direcció desitjada

Feu clic a **Configuration (Configuració)**, seleccioneu la pestanya **Preview (Visualització prèvia)** i, a continuació, desmarqueu la casella de selecció **Auto Photo Orientation (Orientació autom. fotografia)**. A continuació, col·loqueu el document correctament.

Després d'intentar totes les solucions, el problema continua

Si heu provat totes les solucions i no s'ha resolt el problema, inicialitzeu la configuració d'Epson Scan.

Feu clic a **Configuration (Configuració)**, seleccioneu la pestanya **Other (Altres)** i, a continuació, feu clic a **Reset All (Reinicialitza-ho tot)**.

Guia de solució de problemes de còpia

Hi ha bandes (línies clares) als impresos o còpies

- ☐ Assegureu-vos que heu seleccionat el tipus de paper correcte.
➔ [“Selecció de paper” a la pàgina 93](#)
- ☐ Assegureu-vos que la superfície imprimible (la cara més blanca o brillant) del paper estigui col·locada en la direcció correcta.
➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- ☐ Realitzeu una comprovació d'injectors i després netegeu el capçal d'impressió que mostri un defecte en el resultat de la comprovació d'injectors.
➔ [“Comprovar els injectors del capçal d'impressió” a la pàgina 137](#) i [“Neteja del capçal d'impressió” a la pàgina 138](#)
- ☐ Alineeu el capçal d'impressió. Si la qualitat no millora, intenteu alinear-lo amb la utilitat del controlador de la impressora.
➔ [“Alineació del capçal d'impressió” a la pàgina 141](#)
- ☐ Per obtenir els millors resultats, gasteu els cartutxos de tinta en els sis mesos següent d'obrir-los.
➔ [“Substitució del cartutx de tinta” a la pàgina 133](#)
- ☐ Si apareix un patró de moire (tramat) a la còpia, canvieu la configuració de **Reduce/Enlarge** o canvieu la posició de l'original.

Impressió borrosa o tacada

- ☐ Assegureu-vos que heu seleccionat el tipus de paper correcte.
➔ [“Selecció de paper” a la pàgina 93](#)
- ☐ Assegureu-vos que la superfície imprimible (la cara més blanca o brillant) del paper estigui col·locada en la direcció correcta.
➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- ☐ Realitzeu una comprovació d'injectors i després netegeu el capçal d'impressió que mostri un defecte en el resultat de la comprovació d'injectors.
➔ [“Comprovar els injectors del capçal d'impressió” a la pàgina 137](#) i [“Neteja del capçal d'impressió” a la pàgina 138](#)
- ☐ Alineeu el capçal d'impressió. Si la qualitat no millora, intenteu alinear-lo amb la utilitat del controlador de la impressora.
➔ [“Alineació del capçal d'impressió” a la pàgina 141](#)
- ☐ Per netejar l'interior del producte, feu una còpia sense col·locar cap document al vidre d'exposició/ADF.
- ☐ Intenteu fer servir cartutxos originals d'Epson i el paper recomanat per Epson.

Guia de solució de problemes de còpia

L'imprès és clar o té buits.

- ☐ Assegureu-vos que heu seleccionat el tipus de paper correcte.
➔ [“Selecció de paper” a la pàgina 93](#)
- ☐ Assegureu-vos que la superfície imprimible (la cara més blanca o brillant) del paper estigui col·locada en la direcció correcta.
➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#)
- ☐ Quan seleccioneu Qualitat estàndard o La millor, com a configuració de Qualitat, desactiveu la configuració de bidireccional. La impressió bidireccional redueix la qualitat d'impressió.
- ☐ Realitzeu una comprovació d'injectors i després netegeu el capçal d'impressió que mostri un defecte en el resultat de la comprovació d'injectors.
➔ [“Comprovar els injectors del capçal d'impressió” a la pàgina 137](#) i [“Neteja del capçal d'impressió” a la pàgina 138](#)
- ☐ Per obtenir els millors resultats, gasteu els cartutxos de tinta en els sis mesos següent d'obrir-los.
➔ [“Substitució del cartutx de tinta” a la pàgina 133](#)

L'imprès està granulat

- ☐ Alineu el capçal d'impressió. Si la qualitat no millora, intenteu alinear-lo amb la utilitat del controlador de la impressora.
➔ [“Alineació del capçal d'impressió” a la pàgina 141](#)

Falten color o són incorrectes

- ☐ Realitzeu una comprovació d'injectors i després netegeu el capçal d'impressió que mostri un defecte en el resultat de la comprovació d'injectors.
➔ [“Comprovar els injectors del capçal d'impressió” a la pàgina 137](#) i [“Neteja del capçal d'impressió” a la pàgina 138](#)
- ☐ Per obtenir els millors resultats, gasteu els cartutxos de tinta en els sis mesos següent d'obrir-los.
➔ [“Substitució del cartutx de tinta” a la pàgina 133](#)

La mida o la posició de la imatge és incorrecta

- ☐ Assegureu-vos que heu seleccionat la configuració de **Paper Size**, **Layout**, **Expansion**, i **Reduce/Enlarge** correcta per al paper carregat.
➔ [“Llista de menús de modes de còpia” a la pàgina 122](#)
- ☐ Assegureu-vos que heu carregat paper i col·locat l'original correctament.
➔ [“Càrrega de paper” a la pàgina 25](#) i [“Col·locar els originals” a la pàgina 33](#)
- ☐ Si les vores de la còpia o la foto estan escapçades, moveu l'original una mica cap a la cantonada.

Guia de solució de problemes de còpia

- ❑ Netegeu el vidre d'exposició.
 - ➡ [“Neteja de l'exterior de la impressora” a la pàgina 146](#)

Guia de solució de problemes per a faxos

No es poden enviar un faxos

- ☐ Assegureu-vos que el cable del telèfon estigui connectat correctament i que la línia de telèfon funcioni. Podeu comprovar l'estat de la línia mitjançant la funció **Check Fax Connection**.
➔ [“Connexió a una línia de telèfon” a la pàgina 98](#)
- ☐ Si connecteu el producte a una línia de telèfon ADSL, haureu d'instal·lar un filtre ADSL a la línia, si no, no podreu enviar faxos. Contacteu amb el proveïdor d'ADSL per obtenir el filtre necessari.
- ☐ Si heu connectat el producte a la línia de telèfon d'un PBX (centraleta) o a un adaptador de terminal, desactiveu **Dial Tone Detection**.
➔ [“Llista de menús de modes de configuració” a la pàgina 118](#)
- ☐ Assegureu-vos que el fax del destinatari estigui connectat i que funcioni.
- ☐ Desactiveu **V.34**.
➔ [“Llista de menús de modes de configuració” a la pàgina 118](#)
- ☐ Assegureu-vos que **ECM** estigui activat.
➔ [“Llista de menús de modes de configuració” a la pàgina 118](#)

No es poden rebre faxos

- ☐ Assegureu-vos que el cable del telèfon estigui connectat correctament i que la línia de telèfon funcioni. Podeu comprovar l'estat de la línia mitjançant la funció **Check Fax Connection**.
➔ [“Connexió a una línia de telèfon” a la pàgina 98](#)
- ☐ Si connecteu el producte a una línia de telèfon ADSL, haureu d'instal·lar un filtre ADSL a la línia, si no, no podreu enviar faxos. Contacteu amb el proveïdor d'ADSL per obtenir el filtre necessari.
- ☐ Si aquest producte no està connectat a un telèfon i voleu rebre faxos automàticament, assegureu-vos que activeu el contestador automàtic.
➔ [“Recepció automàtica de faxos” a la pàgina 112](#)
- ☐ Desactiveu **V.34**.
➔ [“Llista de menús de modes de configuració” a la pàgina 118](#)
- ☐ Assegureu-vos que **ECM** estigui activat.
➔ [“Llista de menús de modes de configuració” a la pàgina 118](#)

Problemes de qualitat (enviament)

- ☐ Netegeu el vidre d'exposició i l'Alimentador automàtic de documents (ADF).
➔ [“Neteja de l'exterior de la impressora” a la pàgina 146](#)

Guia de solució de problemes per a faxos

- ❑ Si el fax que heu enviat era massa clar o no es veia, canvieu la configuració de **Resolution** (o **Quality** segons el model) o **Contrast** del menú de configuració del fax.
➔ [“Llista de menús de modes de configuració” a la pàgina 118](#)
- ❑ Assegureu-vos que **ECM** estigui activat.
➔ [“Llista de menús de modes de configuració” a la pàgina 118](#)

Problemes de qualitat (recepció)

- ❑ Assegureu-vos que **ECM** estigui activat.
➔ [“Llista de menús de modes de configuració” a la pàgina 118](#)

El contestador automàtic no respon a les trucades

- ❑ Si la resposta automàtica està activada i hi ha un contestador automàtic connectat a la mateixa línia de telèfon que el producte, ajusteu el nombre de timbres per contestar quan es reben faxos a un nombre més alt que el del contestador automàtic.
➔ [“Recepció automàtica de faxos” a la pàgina 112](#)

Hora incorrecta

- ❑ És possible que el rellotge vagi més o menys ràpid o que s'hagi reinicialitzat després d'un tall elèctric o d'estar apagat durant molt de temps. Ajusteu l'hora correcta.
➔ [“Ajustar/Canviar l'hora i la regió” a la pàgina 143](#)

Informació del producte

Informació del producte

Tinta i paper

Cartutxos de tinta

Podeu utilitzar els cartutxos de tinta següents amb aquesta impressora:

Cartutx de tinta	Números de les peces		
	WP-4515/ WP-4525/ WP-4535/ WP-4545	WP-4511/ WP-4521/ WP-4531	WP-4530/ WP-4540
Black (Negre)	T7011 T7021 T7031	T6771 T6781	676 676XL
Cyan (Cian)	T7012 T7022 T7032	T6772 T6782	676 676XL
Magenta	T7013 T7023 T7033	T6773 T6783	676 676XL
Yellow (Groc)	T7014 T7024 T7034	T6774 T6784	676 676XL

Nota:

- ☐ No tots els cartutxos estan disponibles a totes les regions.
- ☐ Per a WP-4515/WP-4525, Epson recomana els cartutxos de tinta T701 o T702.
- ☐ Per a WP-4535/WP-4545, Epson recomana els cartutxos de tinta T702 o T703.

Color	Black (Negre), Cyan (Cian), Magenta, Yellow (Groc)
Vida útil del cartutx	Per obtenir els millors resultats, gasteu els cartutxos de tinta en els sis mesos següent d'obrir-los.
Temperatura	Emmagatzematge: -20 a 40 °C (-4 a 104 °F) 1 mes a 40 °C (104 °F) Congelació: * -13 °C (8,6 °F)

* La tinta es descongela i es pot tornar a fer servir després de 3 hores a 25 °C (77 °F).

Informació del producte



Atenció:

- ☐ *Epson recomana l'ús de cartutxos originals d'Epson. Altres productes que no siguin d'Epson podrien provocar danys que les garanties d'Epson no cobreixen i, sota algunes circumstàncies, podrien provocar un comportament irregular de la impressora.*
- ☐ *Epson recomana l'ús del cartutx de tinta abans de la data impresa al paquet.*

Nota:

- ☐ *Els cartutxos de tinta inclosos amb la impressora s'utilitzen parcialment durant la instal·lació inicial. Per obtenir impresos d'alta qualitat, el capçal d'impressió de la impressora haurà d'estar totalment carregat de tinta. Aquest procés, que només es realitza una vegada, consumeix tinta i, per això, aquests cartutxos imprimiran menys pàgines que els cartutxos que utilitzeu les vegades següents.*
- ☐ *Les quantitats que s'indiquen varien segons les imatges que imprimeu, el tipus de paper que utilitzeu, la freqüència d'impressió i les condicions ambientals, com la temperatura.*
- ☐ *Per garantir que rebeu la millor qualitat d'impressió i per protegir el capçal d'impressió, quan la impressora indica que heu de canviar el cartutx, encara hi roman una quantitat de tinta de reserva. Les quantitats que s'indiquen al comprador no inclouen aquesta quantitat de reserva.*
- ☐ *Encara que els cartutxos poden contenir materials reciclats, la funció i el rendiment del producte no es veuran afectats.*

Unitat de manteniment

Podeu utilitzar les unitats de manteniment següents amb aquest producte.

	Número de la peça
Unitat de manteniment	T6710

Paper

Epson ofereix paper dissenyat especialment i altres suports d'impressió per a totes les vostres necessitats d'impressió.

Nota:

- ☐ *La disponibilitat del paper varia segons la ubicació.*
- ☐ *Podeu trobar els números de les parts del papers especials d'Epson a la pàgina web d'Epson.*
➔ [“Pàgina web d'assistència tècnica” a la pàgina 201](#)

Paper	Mida
Epson Bright White Ink Jet Paper	A4
Epson Premium Glossy Photo Paper	A4, 10 × 15 cm (4 × 6 polzades), 13 × 18 cm (5 × 7 polzades), 16:9 mida ampla (102 × 181 mm)

Informació del producte

Epson Glossy Photo Paper	A4, 10 × 15 cm (4 × 6 polzades), 13 × 18 cm (5 × 7 polzades)
Epson Premium Semigloss Photo Paper	A4, 10 × 15 cm (4 × 6 polzades)
Epson Ultra Glossy Photo Paper	A4, 10 × 15 cm (4 × 6 polzades), 13 × 18 cm (5 × 7 polzades)
Epson Photo Paper	A4, 10 × 15 cm (4 × 6 polzades), 13 × 18 cm (5 × 7 polzades)
Epson Matte Paper - Heavyweight	A4
Epson Photo Quality Ink Jet Paper	A4

Elements opcionals

Unitat de paper de 250 fulls/PXBACU1

Podeu utilitzar la unitat de paper de 250 fulls/PXBACU1 següent.

	Número de la peça
Unitat de paper de 250 fulls/PXBACU1	C12C817011

Requisits del sistema

Requisits del Windows

Sistema	Interfície de PC
Windows 7, Vista, XP Professional x64 Edition, XP SP1 o posterior, Server 2008 R2, Server 2008 i Server 2003	USB d'alta velocitat (Recomanat) USB (Mínim)

Nota:

- ☐ Windows Server OS només és compatible amb el controlador de la impressora, no amb el de l'escàner ni les aplicacions del paquet.
- ☐ Contacteu amb el fabricant del programari per esbrinar si el vostre programari funciona amb el Windows XP Professional x64 Edition.

Informació del producte

Requisits del Macintosh

Sistema	Interfície de PC
Ordinadors Macintosh amb base PowerPC o Intel amb Mac OS® X 10.4.11, 10.5.x, 10.6.x	USB d'alta velocitat (Recomanat) USB (Mínim)

Nota:

No és compatible amb UNIX File System (UFS) per al Mac OS X.

Especificacions tècniques

Especificacions de la impressora

Ruta del paper	Safata de paper 1 i 2, entrada frontal Safata MP posterior, entrada superior
Capacitat	27,5 mm per a les safates de paper 1 i 2 *1 9,0 mm per a la safata MP posterior *1*2*3*4

*1 Paper de 64 a 90 g/m² (17 a 24 lliures).

*2 Sobre #10, DL, i C6 de 75 a 90 g/m² (20 a 24 lliures).

*3 Sobre C4 de 80 a 100 g/m² (21 a 26 lliures).

*4 Per a mides legals i personalitzades, carregueu els fulls d'un en un.

Paper

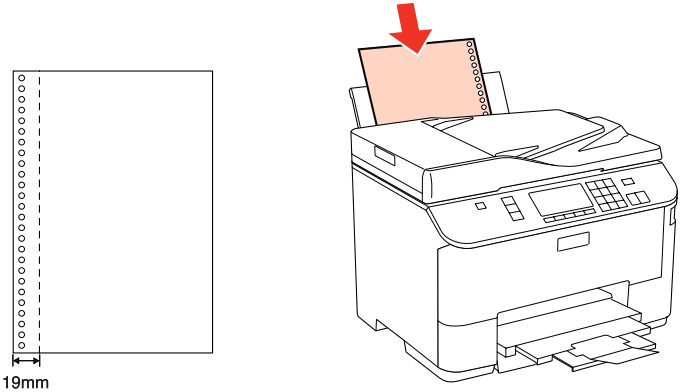
Nota:

- ☐ Atès que els fabricants poden canviar en qualsevol moment la qualitat d'una marca o un tipus de paper concrets, Epson no pot garantir la qualitat de tots els tipus de paper. Proveu sempre mostres del paper abans d'adquirir-ne grans quantitats o d'imprimir treballs de grans dimensions.
- ☐ El paper de mala qualitat pot reduir la qualitat d'impressió o provocar embussos de paper i altres problemes. Si teniu cap problema, canvieu a un paper de millor qualitat.
- ☐ Utilitzeu paper sota circumstàncies normals:
Temperatura de 15 a 25 °C (59 a 77 °F)
Humitat de 40 a 60% RH

Si es compleixen totes les condicions a continuació, es podrà fer servir paper perforat:

Origen de paper	safata MP posterior
Mida de paper	A4, A5, A6, B5, Carta, Legal
Posició del forats	Entre 19 mm (0,74 polzades) des de la part esquerra del paper, si mireu la superfície d'impressió. Consulteu la il·lustració següent.

Informació del producte



Fulls individuals:

Mida	A4 210 × 297 mm 10 × 15 cm (4 × 6 polzades) 13 × 18 cm (5 × 7 polzades) A6 105 × 148 mm A5 148 × 210 mm B5 182 × 257 mm 9 × 13 cm (3,5 × 5 polzades) 13 × 20 cm (5 × 8 polzades) 20 × 25 cm (8 × 10 polzades) 16:9 mida ampla (102 × 181 mm) 100 × 148 mm Carta 8 1/2 × 11 polzades Legal 8 1/2 × 14 polzades
Tipus de paper	Paper normal o paper especial distribuït per Epson
Gruix (per a paper normal)	De 0,08 a 0,11 mm (0,003 a 0,004 polzades)
Pes (per a paper normal)	64 g/m ² (17 lliures) to 90 g/m ² (24 lliures)

Sobres:

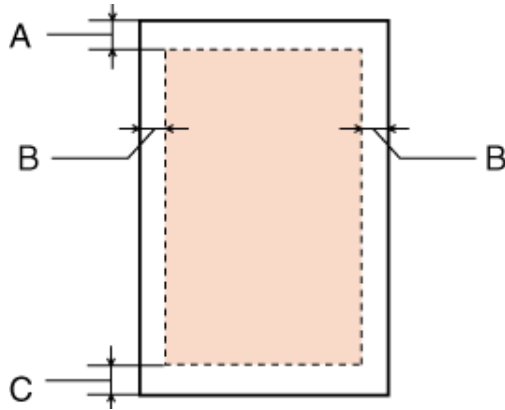
Mida	Sobre #10 4 1/8 × 9 1/2 polzades Sobre DL 110 × 220 mm Sobre C6 114 × 162 mm Sobre C4 229 × 324 mm
Tipus de paper	Paper normal
Pes	75 g/m ² (20 lliures) a 90 g/m ² (24 lliures) per a sobre #10, DL, i C6 80 g/m ² (21 lliures) a 100 g/m ² (26 lliures) per a sobre C4

Informació del producte

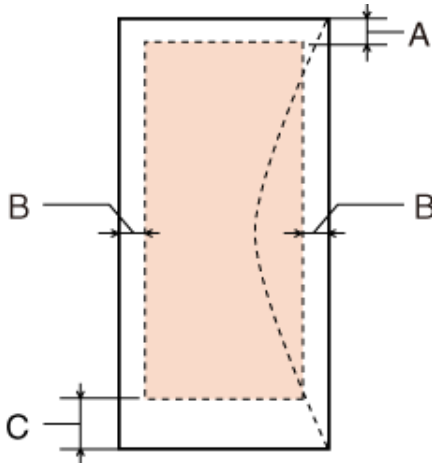
Àrea imprimible

L'àrea destacada mostra l'àrea imprimible.

Fulls individuals:



Sobres:



	Marge mínim	
Tipus de suport	Fulls individuals	Sobres
A	3,0 mm (0,12 polzades)	3,0 mm (0,12 polzades)
B	3,0 mm (0,12 polzades)	5,0 mm (0,20 polzades) *1
C	3,0 mm (0,12 polzades)	3,0 mm (0,12 polzades) *2

*1 El marge recomanat per a Sobre C4 és de 9,5 mm.

*2 El marge recomanat per a Sobre #10, Sobre DL, i Sobre C6 és de 20,0 mm.

Nota:
Segons el tipus de paper, la qualitat pot baixar a la part superior i inferior de l'imprès o es pot tacar.

Informació del producte

Especificacions de l'escàner**Nota:***Les especificacions poden variar sense avís previ.*

Tipus d'escàner	Pla de color
Dispositiu fotoelèctric	CIS
Píxels efectius	10200 × 14040 píxels a 1200 dpi L'àrea d'escaneig pot ser limitada si la configuració de resolució és gran.
Mida del document	216 × 297 mm (8,5 × 11,7 polzades) A4 o mida de carta EUA
Resolució d'escaneig	1200 dpi (escàner principal) 2400 dpi (escàner secundari)
Resolució de sortida	50 a 4800, 7200 i 9600 dpi (50 a 4800 dpi en increments d'1 dpi)
Dades d'imatge	16 bits per píxel per color intern 8 bits per píxel per color extern (màxim)
Font de llum	LED

Especificacions de l'Alimentador automàtic de documents (ADF)

Aquesta opció només està disponible amb WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545.

Entrada de paper	Càrrega amb la superfície cap amunt
Sortida de paper	Ejecció amb la superfície cap avall
Mida de paper	A4, Carta, Legal*
Tipus de paper	Paper normal
Pes del paper	64 a 95 g/m ²
Capacitat de paper	Gruix total de 3 mm, fins a un màxim de 30 fulls (Carta, A4) 10 fulls (Legal)

* Quan escanegeu un document de doble cara, amb l'ADF, no es pot fer servir paper legal.

Especificacions del fax

Aquesta opció només està disponible amb WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545.

Tipus de fax	Capacitat de fax manual en blanc i negre i en color
Línia de suport	Línia de telèfon domèstica
Velocitat	Màxim de 33,6 kbps

Informació del producte

Resolució	Monocroma Estàndard: 203 × 98 dpi Fina: 203 × 196 dpi Foto: 203 × 196 dpi Color Fina: 200 × 200 dpi Foto: 200 × 200 dpi
Mode de correcció d'errors	Fax CCITU/ITU Group 3 amb mode de correcció d'errors
Númers de marcació ràpida	Màxim de 60
Memòria de pàgina	Màxim de 180 pàgines (ITU-T No.1 chart)
Repetició automàtica de trucada	2 cops (amb intervals d'un minut)
Interfície	Línia de telèfon RJ-11 Connexió telefònica RJ-11

Especificacions de la interfície de xarxa

Wi-Fi només disponible amb WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545.

Wi-Fi	Estàndard:	IEEE 802.11b/g/n ^{*1}
	Seguretat:	WEP (64/128bit) WPA-PSK (TKIP/AES) ^{*2}
	Banda de freqüències:	2,4 GHz
	Mode de comunicació:	Mode d'infraestructura, Mode Ad hoc
Ethernet	Estàndard:	Ethernet 100BASE-TX/10BASE-T

^{*1} Compatible amb IEEE 802.11b/g/n o IEEE 802.11b/g segons la regió on s'hagi comprat.

^{*2} Compatible amb WPA2 amb suport per a WPA/WPA2 Personal.

Especificacions mecàniques

WP-4521/WP-4525/WP-4530/WP-4531/WP-4535

Informació del producte

Dimensions	Emmagatzematge Amplada: 460 mm (18,1 polzades) Profunditat: 420 mm (16,5 polzades) Altura: 341 mm (13,4 polzades)
	Impressió* Amplada: 460 mm (18,1 polzades) Profunditat: 654 mm (25,7 polzades) Altura: 383 mm (15,1 polzades)
Pes	Aproximadament 13,8 kg (30,4 lliures) sense els cartutxos de tinta i el cable d'alimentació.

* Amb l'extensió de la safata de sortida oberta.

WP-4511/WP-4515

Dimensions	Emmagatzematge Amplada: 460 mm (18,1 polzades) Profunditat: 420 mm (16,5 polzades) Altura: 299 mm (11,8 polzades)
	Impressió* Amplada: 460 mm (18,1 polzades) Profunditat: 654 mm (25,7 polzades) Altura: 383 mm (15,1 polzades)
Pes	Aproximadament 12,6 kg (27,8 lliures) sense els cartutxos de tinta i el cable d'alimentació.

* Amb l'extensió de la safata de sortida oberta.

WP-4540/WP-4545

Dimensions	Emmagatzematge Amplada: 461 mm (18,1 polzades) Profunditat: 420 mm (16,5 polzades) Altura: 420 mm (16,5 polzades)
	Impressió* Amplada: 461 mm (18,1 polzades) Profunditat: 654 mm (25,7 polzades) Altura: 462 mm (18,2 polzades)
Pes	Aproximadament 16,5 kg (36,4 lliures) sense els cartutxos de tinta i el cable d'alimentació.

* Amb l'extensió de la safata de sortida oberta.

Especificacions elèctriques

WP-4511/WP-4515

Informació del producte

		Model 100-240 V
Tensió nominal d'entrada		90 a 264 V
Marge de freqüència nominal		50 a 60 Hz
Marge de freqüències d'entrada		49,5 a 60,5 Hz
Corrent nominal		0,5 a 0,35 A
Consum d'energia	Durant la impressió	Aproximadament 17 W (ISO/IEC24712)
	Durant el mode de preparació	Aproximadament 6,5 W
	Durant el mode de repòs	Aproximadament 2,1 W
	Apagat	Aproximadament 0,3 W

WP-4521/WP-4525

		Model 100-240 V
Tensió nominal d'entrada		90 a 264 V
Marge de freqüència nominal		50 a 60 Hz
Marge de freqüències d'entrada		49,5 a 60,5 Hz
Corrent nominal		0,7 a 0,35 A
Consum d'energia	Durant la impressió	Aproximadament 17 W (ISO/IEC24712)
	Durant el mode de preparació	Aproximadament 7 W
	Durant el mode de repòs	Aproximadament 2,4 W
	Apagat	Aproximadament 0,3 W

WP-4530/WP-4531/WP-4535

		Model 100-240 V
Tensió nominal d'entrada		90 a 264 V
Marge de freqüència nominal		50 a 60 Hz
Marge de freqüències d'entrada		49,5 a 60,5 Hz
Corrent nominal		0,5 a 0,35 A

Informació del producte

Consum d'energia	Durant la impressió	Aproximadament 19 W (ISO/IEC24712)
	Durant el mode de preparació	Aproximadament 8 W
	Durant el mode de repòs	Aproximadament 3,8 W
	Apagat	Aproximadament 0,3 W

WP-4540/WP-4545

		Model 100-240 V
Tensió nominal d'entrada		90 a 264 V
Marge de freqüència nominal		50 a 60 Hz
Marge de freqüències d'entrada		49,5 a 60,5 Hz
Corrent nominal		0,5 a 0,35 A
Consum d'energia	Durant la impressió	Aproximadament 19 W (ISO/IEC24712)
	Durant el mode de preparació	Aproximadament 9,5 W
	Durant el mode de repòs	Aproximadament 3,8 W
	Apagat	Aproximadament 0,3 W

Nota:

La informació de voltatge de la impressora està a l'etiqueta de la part posterior de la impressora.

Especificacions ambientals

Temperatura	<p>Quan està en ús: 10 a 35 °C (50 a 95 °F)</p> <p>Emmagatzematge: -20 a 40 °C (-4 a 104 °F)</p> <p>1 mes a 40 °C (104 °F)</p>
Humitat	<p>Quan està en ús:*</p> <p>20 a 80% RH</p> <p>Emmagatzematge:*</p> <p>5 a 85% RH</p>

* Sense condensació

Informació del producte**Estàndards i autoritzacions****WP-4530/WP-4531/WP-4535/WP-4540/WP-4545**

Model EUA:

Seguretat	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1
EMC	FCC Part 15 Subpart B Class B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Class B

Aquest equip conté el mòdul sense fils següent.

Fabricació: Marvell Semiconductor Inc.

Tipus: SP88W8786-MD0-2C2T00

Aquest producte compleix amb la Part 15 de les normes FCC i RSS-210 de les normes IC. Epson no es farà responsable de l'incompliment amb els requisits de protecció que resultin d'una modificació del producte no recomanada. El funcionament està subjecte a les dues condicions següents: (1) aquest dispositiu no provoca interferències nocives, i (2) aquest dispositiu ha d'acceptar qualsevol interferència rebuda, fins i tot les interferències que puguin provocar un funcionament no desitjat del dispositiu.

Per prevenir les interferències electromagnètiques en aquest servei, el dispositiu s'ha d'operar en l'interior i allunyat de finestres, per obtenir la major protecció. Els equips (o les seves antenes transmissores) instal·lades a l'exterior, estan subjectes a llicències.

Model europeu:

Directiva de baix voltatge 2006/95/EC	EN60950-1
Directiva de compatibilitat electro-magnètica (EMC) 2004/108/EC	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
Directiva R&TTE 1999/5/EC	EN300 328 EN301 489-1 EN301 489-17 TBR21 EN60950-1

Per a usuaris europeus:

Per la present, Seiko Epson Corporation declara que els equips models C451C i C451D compleixen amb els requisits fonamentals i altres condicions importants de la directiva 1999/5/EC.

Per al seu ús només en Irlanda, Regne Unit, Àustria, Alemanya, Liechtenstein, Suïssa, França, Bèlgica, Luxemburg, Països Baixos, Itàlia, Portugal, Espanya, Dinamarca, Finlàndia, Noruega, Suècia, Islàndia, Xipre, Grècia, Eslovènia, Bulgària, República Txeca, Estònia, Hongria, Letònia, Lituània, Polònia, Romania, Eslovàquia i Malta.

A França només es permet l'ús en interiors.

A Itàlia cal obtenir una autorització general per utilitzar-lo a l'exterior.

Epson no es farà responsable de l'incompliment amb els requisits de protecció que resultin d'una modificació dels productes no recomanada.

Informació del producte

Model australià:

EMC	AS/NZS CISPR22 Class B
------------	------------------------

Per la present, Epson declara que els equips models C451C i C451D compleixen amb els requisits fonamentals i altres condicions importants de la directiva AS/NZS4771. Epson no es farà responsable de l'incompliment amb els requisits de protecció que resultin d'una modificació del producte no recomanada.

WP-4521/WP-4525

Model EUA:

Seguretat	UL60950-1 CAN/CSA-C22.2 No.60950-1
EMC	FCC Part 15 Subpart B Class B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Class B

Model europeu:

Directiva de baix voltatge 2006/95/EC	EN60950-1
Directiva de compatibilitat electro-magnètica (EMC) 2004/108/EC	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
Directiva R&TTE 1999/5/EC	TBR21 EN60950-1

Per a usuaris europeus:

Per la present, Seiko Epson Corporation declara que l'equip model C451A compleix amb els requisits fonamentals i altres condicions importants de la directiva 1999/5/EC.

Per al seu ús només en Irlanda, Regne Unit, Àustria, Alemanya, Liechtenstein, Suïssa, França, Bèlgica, Luxemburg, Països Baixos, Itàlia, Portugal, Espanya, Dinamarca, Finlàndia, Noruega, Suècia, Islàndia, Xipre, Grècia, Eslovènia, Bulgària, República Txeca, Estònia, Hongria, Letònia, Lituània, Polònia, Romania, Eslovàquia i Malta.

Model australià:

EMC	AS/NZS CISPR22 Class B
------------	------------------------

WP-4511/WP-4515

Model europeu:

Directiva de baix voltatge 2006/95/EC	EN60950-1
--	-----------

Informació del producte

Directiva de compatibilitat electro-magnètica (EMC) 2004/108/EC	EN55022 Class B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024
--	--

Interfície

USB d'alta velocitat (Dispositiu per a ordinadors)
USB d'alta velocitat (Dispositiu d'emmagatzematge extern)

Dispositiu USB extern

Dispositius	Capacitats màximes
Unitat MO*	1,3 GB
Disc dur*	2 TB
Unitat Flash USB	Format FAT, FAT32 o exFAT.

* No es recomana l'ús de dispositius d'emmagatzematge extern amb alimentació per USB. Utilitzeu només dispositius d'emmagatzematge extern amb font d'alimentació CA independent.

On obtenir ajuda

Pàgina web d'assistència tècnica

La pàgina web d'assistència tècnica d'Epson proporciona ajuda amb problemes que no es poden resoldre amb la informació de la guia de solució de problemes inclosa amb el producte. Si teniu un navegador web i us podeu connectar a Internet, accediu al lloc web a:

<http://support.epson.net/>

Si necessiteu els últims controladors, PMF, guies o altres productes descarregables, accediu al lloc web a:

<http://www.epson.com>

A continuació, seleccioneu la secció d'assistència del vostre lloc web local d'Epson.

Contactar amb l'assistència d'Epson

Abans de contactar amb Epson

Si el vostre producte Epson no funciona correctament i no podeu resoldre el problema mitjançant la informació de solució de problemes inclosa a la documentació del producte, poseu-vos en contacte amb el servei d'assistència al client per obtenir ajuda. Si a continuació no s'enumera el servei d'assistència al client corresponent a la vostra zona, poseu-vos en contacte amb el distribuïdor que us ha venut el producte.

Al servei d'assistència al client us podran ajudar molt més ràpidament si els faciliteu la informació següent:

- ☐ Número de sèrie del producte
(L'etiqueta amb el número de sèrie és a un lateral del producte)
- ☐ Model del producte
- ☐ Versió del programari del producte
(Feu clic a **Quant a, Informació de versió** o a un botó similar del programari del producte).
- ☐ Marca i model de l'ordinador
- ☐ Nom i versió del sistema operatiu de l'ordinador
- ☐ Noms i versions de les aplicacions de programari que utilitzeu normalment amb el producte

Nota:

Segons el producte, les dades de la llista de marcatge per al fax o la configuració de la xarxa es podran desar a la memòria del producte. Si el producte s'espatlla o s'ha de reparar, es podrien perdre les dades i la configuració. Fins i tot durant el període de garantia, Epson no es farà responsable de la pèrdua de dades, no farà còpies de seguretat ni recuperarà dades o configuracions. Recomanem que feu les vostres còpies de seguretat o preneu notes.

On obtenir ajuda

Ajuda per als usuaris d'Europa

Consulteu **Pan-European Warranty Document** (Document de garantia paneuropea) per obtenir informació sobre com posar-vos en contacte amb el servei d'assistència d'EPSON.

Ajuda per a usuaris de Taiwan

Els contactes d'informació, assistència i servei tècnic són:

World Wide Web (<http://www.epson.com.tw>)

Hi ha disponible informació sobre les especificacions del producte, controladors per descarregar i preguntes sobre el producte.

Epson HelpDesk (Telèfon: +0280242008)

El nostre equip del HelpDesk us pot ajudar a través del telèfon amb el següent:

- ☐ Consultes de vendes i informació de productes
- ☐ Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- ☐ Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Centre de reparacions:

Número de telèfon	Número de fax	Adreça
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32345299	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
02-82273300	02-82278866	5F.-1, No.700, Zhongzheng Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
03-2810606	03-2810707	No.413, Huannan Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 324, Taiwan
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23291388	04-23291338	3F., No.510, Yingcai Rd., West Dist., Taichung City 403, Taiwan
04-23805000	04-23806000	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Taichung City 408, Taiwan

On obtenir ajuda

Número de telèfon	Número de fax	Adreça
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

Ajuda per als usuaris d'Austràlia

Epson Austràlia té com a objectiu oferir un alt nivell d'atenció al client. A més de la documentació del producte, s'ofereixen les fonts d'informació següents:

El distribuïdor

No oblideu que el distribuïdor sovint us pot ajudar a identificar i resoldre problemes. El distribuïdor ha de ser la primera trucada per demanar ajuda sobre problemes, ja que sovint pot resoldre problemes més ràpidament i fàcilment, i aconsellar-vos sobre quin és el pas següent.

URL d'Internet <http://www.epson.com.au>

Proporciona accés a les pàgines web d'Epson Austràlia. Val la pena que hi doneu un cop d'ull. Aquest lloc inclou una zona de baixada de controladors, punts de contacte d'Epson, informació sobre productes nous i servei tècnic (per correu electrònic).

Epson HelpDesk

Epson HelpDesk s'ofereix com a garantia final perquè els clients tinguin accés a assessorament. Els operadors de HelpDesk us ajudaran a instal·lar, configurar i utilitzar els productes Epson. L'equip de HelpDesk de venda proporciona documentació sobre els nous productes Epson i informa de la ubicació dels distribuïdors o proveïdors de serveis més propers. Es respon a tota mena de consultes.

Els números de HelpDesk són:

Telèfon: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Us recomanem que tingueu tota la informació pertinent a l'abast quan feu la trucada. Com més informació tingueu preparada, més de pressa us podem ajudar a solucionar el problema. Aquesta informació inclou la documentació del producte Epson, el tipus d'ordinador, el sistema operatiu, els programes d'aplicació i qualsevol altra informació que considereu oportuna.

On obtenir ajuda

Ajuda per a usuaris de Singapur

Les fonts d'informació, l'assistència i els serveis que trobareu disponibles a Epson Singapur són:

World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar, preguntes més freqüents (PMF), consultes de vendes i assistència tècnica mitjançant correu electrònic.

Epson HelpDesk (Telèfon: (65) 6586 3111)

El nostre equip del HelpDesk vos pot ajudar a través del telèfon amb el següent:

- ☐ Consultes de vendes i informació de productes
- ☐ Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- ☐ Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Ajuda per a usuaris de Tailàndia

Els contactes d'informació, assistència i servei tècnic són:

World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar, preguntes més freqüents (PMF) i consultes per correu electrònic.

Epson Hotline (Telèfon: (66)2685-9899)

El nostre equip de Hotline us pot ajudar per telèfon en aquestes qüestions:

- ☐ Consultes de vendes i informació de productes
- ☐ Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- ☐ Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Ajuda per a usuaris de Vietnam

Els contactes d'informació, assistència i servei tècnic són:

Epson Hotline (Telèfon): 84-8-823-9239

Centre de servei tècnic: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City
Vietnam

On obtenir ajuda

Ajuda per als usuaris d'Indonèsia

Els contactes d'informació, assistència i servei tècnic són:

World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)

- ☐ Informació sobre especificacions del producte i controladors per baixar
- ☐ Preguntes més freqüents (PMF), consultes de vendes i preguntes per correu electrònic

Epson Hotline

- ☐ Consultes de vendes i informació de productes
- ☐ Assistència tècnica

Telèfon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

Centre de servei tècnic d'Epson

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B
Jl. Arteri Mangga Dua,
Jakarta

Telèfon/Fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor
Jl. Gatot Subroto No.2
Bandung

Telèfon/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall lt IIB No. 12
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118
Surabaya

Telèfon: (62) 31-5355035
Fax: (62)31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda
Jl. Malioboro No. 60
Yogyakarta

Telèfon: (62) 274-565478

On obtenir ajuda

Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Telèfon/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No.49 Makassar Telèfon: (62)411-350147/411-350148

Ajuda per a usuaris de Hong Kong

Per obtenir assistència tècnica i altres serveis postvenda, podeu posar-vos en contacte amb Epson Hong Kong Limited.

Pàgina inicial d'Internet

Epson Hong Kong ha creat una pàgina inicial local a Internet en xinès i en anglès que proporciona la informació següent:

- ☐ Informació del producte
- ☐ Respostes a les preguntes més freqüents (PMF)
- ☐ Últimes versions del controladors de productes Epson

Els usuaris poden accedir a aquesta pàgina inicial a:

<http://www.epson.com.hk>

Hotline de servei tècnic

També podeu posar-vos en contacte amb el nostre personal tècnic mitjançant aquests números de telèfon i fax:

Telèfon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Ajuda per a usuaris de Malàisia

Els contactes d'informació, assistència i servei tècnic són:

World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)

- ☐ Informació sobre especificacions del producte i controladors per baixar
- ☐ Preguntes més freqüents (PMF), consultes de vendes i preguntes per correu electrònic

On obtenir ajuda**Epson Trading (M) Sdn. Bhd.**

Oficina central

Telèfon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Epson HelpDesk

- ☐ Consultes de vendes i informació de productes (Infoline)

Telèfon: 603-56288222

- ☐ Consultes sobre serveis de reparació i garantia, ús del producte i servei tècnic (Techline)

Telèfon: 603-56288333

Ajuda per als usuaris de l'Índia

Els contactes d'informació, assistència i servei tècnic són:

World Wide Web (<http://www.epson.co.in>)

Hi ha disponible informació sobre les especificacions del producte, controladors per descarregar i preguntes sobre el producte.

Oficina central d'Epson Índia - Bangalore

Telèfon: 080-30515000

Fax: 30515005

Oficines regionals d'Epson Índia:

Ubicació	Número de telèfon	Número de fax
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA

On obtenir ajuda

Ubicació	Número de telèfon	Número de fax
Pune	020-30286000 / 30286001 / 30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Línia d'ajuda

Per obtenir assistència i informació sobre productes o encarregar un cartutx, truqueu al número 18004250011 (de 9:00 a 21:00). Aquest és un número gratuït.

Per obtenir assistència (usuaris mòbils i CDMA), truqueu al número 3900 1600 (de 9:00 a 18:00). Afegiu com a prefix el codi STD local.

Ajuda per als usuaris de les Filipines

Per obtenir assistència tècnica i altres serveis postvenda, podeu posar-vos en contacte amb Epson Philippines Corporation mitjançant els números de telèfon i fax i l'adreça de correu electrònic següents:

Telèfon:	(63-2) 706 2609
Fax:	(63-2) 706 2665
Línia directa al Help-Desk:	(63-2) 706 2625
C/e:	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (<http://www.epson.com.ph>)

Aquest lloc web ofereix informació sobre especificacions del producte, controladors per baixar, preguntes més freqüents (PMF) i consultes per correu electrònic.

Telèfon gratuït: 1800-1069-EPSON(37766)

El nostre equip de Hotline us pot ajudar per telèfon en aquestes qüestions:

- ☐ Consultes de vendes i informació de productes
- ☐ Preguntes o problemes referents a l'ús dels productes
- ☐ Consultes sobre el servei de reparacions i la garantia

Índex

Índex**2**

2-up Copy.....	35
----------------	----

A

Ajuda	
Epson.....	201
Epson Event Manager.....	91
Epson Scan.....	90
Ajustament de la imatge.....	71
Ajustos de la impressora	
Desactivació automàtica.....	144
Alimentació de paper per imprimir.....	106, 120
Alimentador automàtic de documents (ADF).....	33
el paper s'hi embussa.....	178
problemes.....	178
Alineació del capçal d'impressió.....	141
Ampliació de pàgines.....	55
Ampliar.....	123
Àrea d'escaneig.....	123
Assistència.....	201
Assistència tècnica.....	201
Avaria elèctrica.....	22
Avís de mida de paper.....	117, 119

B

Bandes.....	165
Bandes horitzontals.....	165
Bip.....	119
Botó.....	73
problemes.....	177
Botons	
tauler de control.....	18

C

Cables d'interfície.....	200
Cancel·lar impressió	
Mac OS X.....	47
Windows.....	46
Cancel·lar la impressió.....	46
Canvi de la mida de les pàgines.....	55
Capçal d'impressió	
alineació.....	141
comprovació.....	137
neteja.....	138
Capçalera.....	104
Capçalera fax.....	104
Caràcters erronis.....	167
Càrrega	
paper.....	23, 25, 29
sobres.....	31
Carregar	
paper.....	25

Cartutxos de tinta	
números de les parts.....	187
substitució en exhaurir-se.....	133
Components	
del producte.....	15
Comprovació connexió fax.....	101
Comprovació de funcionament.....	152
Comprovació d'injectors.....	137
Mac OS X.....	137
tauler de control.....	138
Windows.....	137
Comprovar connexió de fax.....	121
Comunicació.....	121
Configuració de bloqueig.....	116, 121
Configuració de fax.....	120
Configuració de la impressora.....	119
accés per al Mac OS X.....	38
accés per al Windows.....	37
Desactivar el temporitzador.....	117
Mida de paper carregat.....	117
mida de paper carregat.....	145
Configuració de marcació de grup.....	125
Configuració de marcació ràpida.....	124
Configuració de paper i còpia.....	123
Configuració de recepció.....	120
Configuració d'enviament.....	120, 124
Configuració marcació grup.....	103
Configuració marcació ràpida.....	102
Configuració per compartir fitxers.....	119
Contactar amb Epson.....	201
Contrast	
escàner.....	123
fax.....	120, 124
Controlador.....	90
accés per al Mac OS X.....	38
accés per al Windows.....	37
Còpia 2-up.....	96, 123
Còpia a doble cara.....	123
Còpia a doble cara.....	94
Còpia intercalada.....	95, 123
Copiar	
bàsica.....	93
disseny.....	96
doble cara.....	94
intercalat.....	95
Copiar a doble cara.....	94
Copyright.....	2

D

Data/Hora.....	119, 143
Desactivar el temporitzador.....	117
Desactivar temporitzador.....	119
Desalineació.....	165
Desintal·lació de programari.....	150
Detecció de to de línia.....	121
Direcció dels forats	
còpia.....	123

Índex

escàner.....	123
Diverses pàgines per full.....	58
doble cara.....	84
Document.....	123
Documents	
imprimir.....	39
DRD.....	121
DSL.....	100

E

ECM.....	121
Embossos de paper.....	178
Enviar fax després.....	125
Enviar fax més tard.....	110
Enviar un fax a diversos destinataris.....	108
Epson	
paper.....	23
Epson Event Manager.....	91
Error	
impressió.....	152
Errors	
còpia.....	182
escaneig.....	176
fax.....	185
Escaneig a dispositiu USB.....	123
Escaneig a doble cara.....	123
Escaneig a ordinador.....	124
Escaneig a ordinador (Email).....	124
Escaneig a ordinador (PDF).....	124
Escaneig a ordinador (WSD).....	124
Especificacions	
alimentador automàtic de documents.....	193
cartutxos de tinta.....	187
dispositiu USB extern.....	200
escàner.....	193
estàndards i autoritzacions.....	198
fax.....	193
impressora.....	190
mecàniques.....	194
paper.....	190
Especificacions de l'àrea imprimible.....	192

F

Fax	
ús de patrons de timbre diferents (DRD).....	121
Fax a doble cara.....	120, 124
Fax des d'un telèfon connectat.....	111
Faxos	
enviar.....	106
rebre.....	112
Format.....	123

G

Gestió de treballs d'impressió	
Windows.....	153

H

Horari d'estiu.....	119, 143
---------------------	----------

I

Idioma.....	119
Imatge invertida.....	168
Impressió	
ajustada a la pàgina.....	55
diverses pàgines per full.....	58
filigranes.....	65
impressió 2-Sided.....	47
Impressió ajustada a la pàgina.....	55
Impressió amb filigrana.....	65
Impressió borrosa.....	166
Impressió de cartells.....	62
muntatge de pàgines.....	64
Impressió Pages per sheet.....	58
Impressió tacada.....	166, 168
Impressora	
comprovació de funcionament.....	152
comprovació d'estat.....	153
neteja.....	146
transport.....	148
Imprimir	
2-sided.....	47
cancel·lar.....	46
cartells.....	62
text.....	39
Imprimir full d'estat.....	118, 121
Indicadors	
indicadors d'estat.....	176
parpelleig.....	172
tauler de control.....	18
Indicadors d'estat.....	176
Informació de seguretat.....	6
Informe de fax.....	114, 125
Informe de l'última transmissió.....	120
Inicialitza.....	181

L

Llista de marcació de grup.....	125
Llista de marcació ràpida.....	125

M

Mac OS X	
accés a la configuració de la impressora.....	38
comprovació de l'estat de la impressora.....	155
Marcació de grup.....	108
Marcació ràpida.....	108
Marge foradat.....	123
Marges	
problemes.....	167
Marques comercials.....	2
Marquesina.....	81, 82
Mida de paper carregat.....	117, 119
Mida del paper.....	123

Índex

Missatges d'error.....	125
Mode de marcació.....	121
Mode d'oficina.....	76
Mode fàcil.....	75
Mode professional.....	78
Múltiples pàgines per full.....	95

N

Neteja	
capçal d'impressió.....	138
Neteja de capçals	
Mac OS X.....	140
tauler de control.....	140
Windows.....	139
Nivells de tinta.....	118

O

Orientació del document	
còpia.....	123
escàner.....	123

P

Pàgines en blanc.....	168
País/Regió.....	119
Paper	
àrea imprimible.....	192
capacitat de càrrega.....	23, 25, 29
carregar.....	25
embús.....	157
especificacions.....	190
paper especial Epson.....	23
problemes d'alimentació.....	170
rebregat.....	171
selecció de tipus.....	93
seleccionar tipus.....	39
Paper gruixut.....	119
Paràmetres de Wi-Fi/Xarxa.....	119
PDF.....	84
Problemes	
alimentació del paper.....	170
bandes.....	165
caràcters erronis.....	167
colors incorrectes.....	166
contactar Epson.....	201
còpia.....	182
diagnosticar.....	152
embussos de paper.....	157
escaneig.....	176
fax.....	185
imatge invertida.....	168
impressió.....	152
impressió borrosa.....	166
impressió tacada.....	166, 168
impressora no imprimeix.....	171
marges.....	167
pàgines en blanc.....	168
solució.....	201

velocitat d'impressió.....	169
Problemes de color.....	166
Problemes de qualitat d'escaneig.....	179
Programari d'escaneig	
desinstal·lació.....	150
programari en lot.....	91

Q

Qualitat	
còpia.....	123
fax.....	120, 124
Qualitat d'impressió	
millora.....	164

R

Radiodifusió de fax.....	108, 125
Reducció automàtica.....	120
Reducció de pàgines.....	55
Reduir.....	123
Registre de faxos.....	125
Rellotge.....	143
Repetició automàtica de trucada.....	107
Requisits del sistema.....	189
Resolució	
escàner.....	123
fax.....	120, 124
Resposta automàtica.....	98, 112
Restaurar la configuració per defecte.....	122
Restriccions de còpia.....	9

S

Safata de paper	
carregar.....	25
desinstal·lació.....	128
instal·lació.....	127
Safata MP posterior	
carregar.....	29
Servei d'informació de fax.....	113
So.....	119
Sobres	
àrea imprimible.....	192
càrrega.....	31
Sondeig.....	113, 125
Sortida de fax.....	120
Sortida fax.....	105
Status Monitor	
Mac OS X.....	155
Windows.....	153
Substitució del cartutxos de tinta.....	133

T

Tauler de control.....	18, 73
bloqueig.....	116
Temps d'assecat.....	119
Text	
imprimir documents.....	39

Índex

Timbres abans de respondre.....	112, 121
Tinta	
comprovació de l'estat del cartutx de tinta al Mac OS X.....	130
comprovació de l'estat del cartutx de tinta al Windows.....	129
comprovació de l'estat del cartutx de tinta amb el tauler de control.....	131
Tipus de paper.....	123
Tipus de suport	
seleccionar.....	39
Tornar a imprimir faxes.....	125
Traça de protocol.....	125
transmissió de fax programat.....	110
Transport de la impressora.....	148
Transportar la impressora.....	148

U

Última transmissió.....	125
Unitat de manteniment.....	134
USB	
connector.....	200

V

V.34.....	121
Velocitat	
augmentar.....	169, 173
Velocitat d'impressió	
augmentar.....	169, 173
Vidre d'exposició.....	35
Visualització prèvia.....	81

W

Windows	
accés a la configuració de la impressora.....	37
comprovació de l'estat de la impressora.....	153
gestió de treballs d'impressió.....	153
status monitor.....	153

X

XDSI.....	101
-----------	-----